工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八、二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室 中區辦事處：二式一五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

(外埠版精編一大張)

新聞紙第一七六八一號

美蘇掀起捕魚戰

卡特親自下令今後拉了不放

兩艘俄拖網分被扣押與搜查

【波士頓十一日合衆國際社電】由於被懷疑觸犯二百浬捕魚區條例，一艘蘇俄拖網漁船在星期一被海岸防衛隊登船搜查及扣留在波士頓。同時，另一艘蘇俄漁船之部份貨物，亦被沒收。

這艘在上星期六被扣留之拖網漁船「泰勒斯施域珍高號」泊於海岸防衛站外。九十三名船員中，一部份在甲板上向圍觀者揮手示意。

海岸防衛隊發言人宣佈：「檢查組在「安坦尼斯史納格斯號」上帶走一部份貨物。」該艘有船員五十三人之冰凍貨船，星期日早上在楠特格島東南一百六十哩左右被搜查。

一發言人說：「船本身並未被扣留，雖然兩者都是前往波士頓者。」

麻省民主黨衆議員車利．史德士，是許多觀看該拖網漁船進入港口的圍觀者之一。史德士稱：「此事早在兩星期前應該發生，但我想現在他們終於懂得如何去做了。」

【雷治亞州卡侯恩十日路透社電】卡特已於昨天親自下令美國海岸防衛隊扣留非法進入美國水域的蘇俄拖網漁船。

蘇俄的拖網漁船「泰勒斯施域珍高號」於麻省對開海面被扣留的。

在此間度假的卡特對記者說，該艘漁船是他下令扣留的。他說，最近有幾艘蘇俄拖網漁船於被警告後已獲釋放，但「總得有個限度」。

「我們已於去週通知蘇俄大使館，我們不能繼續釋放它們，因爲我們要執行法律。」

這是按照去月開始生效的外國漁船在該區捕魚要受限制的新法例下被捕的第一艘漁船。海岸防衛隊說，該艘漁船已被解往波士頓。

俄拖船闖美捕魚區被拘留：圖是蘇俄一艘大型拖船，曾於三月一日被美國海岸防衛隊快速艦「達拉斯」號截停，總統卡特稱，他下令爲捕魚區域「定出界線」，而拘捕該船，該船預定於四月十一日到達波士頓，受美國檢察官所拘留，這是新二百哩捕魚領域內第一次拘捕事件。

華國鋒發出連串「新指示」

圖搞「新大躍進」 美其名行「大治」

【香港十一日法新社訊】「北平電台」報導：中共「黨主席」華國鋒已發出一連串新指示，企圖把「四人帮」造成的混亂局面轉爲「大治」，並準備在三年內實行一次「新大躍進」。

該電台稱：華某的新指示，在今日的「人民日報」社論內被總結爲八點，將會使大陸成爲一個現代化國家，擁有繁榮的經濟，發達的科學和文化，以及強大的海、陸、空軍。

該社論敦促全國要盡力瞭解華國鋒所訂的「戰畧性政策」，以期今年能獲得初步之成果，並來未來三年得到豐收。

該社論回溯自去年十月由毛婆江青領導之「四人帮」被擊碎後，該戰畧性政策之「抓緊主綫，指批鬥「四人帮」使國家大治」已經接連地得到勝利。

這些勝利包括建築毛澤東之「紀念堂」(在一個與「四人帮」所選擇不同的地方興建)，出版毛澤東之選集(包括「四人帮」反對出版的數集)，引導聲勢浩大的羣衆揭發及聲討「四人帮」(揭發他們的陰謀專權)，奪回大衆傳播媒介，文化及教育等會被「四人帮」控制的部門，解決區內及各部份曾被「四人帮」控制及故意破壞的部門的衆多問題。

該社論說，爲了清除四人帮修正主義路綫遺留下來的不利影響及毒害，華國鋒發出了下列八項指示：

(一)全面向四人帮鬥爭，盡量深入揭露及批判他們。

(二)矯正黨內的思想，組織及工作方式(因四人帮漠視規則及法律而造成無政府狀態下的破壞)。

(三)在各階級中設立領導權。

(四)逐步地建設國家經濟及改善人民的生活水平。

(五)發展社會主義科學及文化事業，使科學研究、文學、戲劇、藝術、音樂、舞蹈及其他創作性活動達到了「百花齊放、百家爭鳴」的地步。

(六)加速發展海、陸、空三軍的現代化。

(七)發展民主及中央民主制度。

(八)在全國各地肯定地實行團結老幹部及知識分子，加強組織力量以繼續發展聯合前綫。

人民日報首次刊電視節目表

【東京十一日合衆國際社電】日本記者星期日來自北平消息：人民日報有史以來第一次刊登一個電視節目表。這顯然是華國鋒新政府要使該報比較生動，有趣。

美訪平國會代表團與中共「外長」會談

【北平十一日路透社電】美國人士消息說：卡特總統公子奇普偕行的一個美國國會代表團，今天與中共「外長」黃華展開會談。會談在北平市裝華的第三迎賓館舉行。悉內容將集中於中共與美國的關係問題，並包括廣泛的國際問題。

自從該代表團於上星期三抵達北平後，這是首次與中共官員會晤。該十八人的代表團，參觀一間機械工具製造廠，作爲今天程序的開始。該團有十位民主黨及八位共和黨國會議員。他們稍後時在迎賓館的會議室，與黃華會談了一小時。然後由黃華設宴花了兩小時食午餐，再繼續其會談。該館是以前的何牙利大使館。

杭州數度爆發流血暴動

「四人幫」恐怖奪權

生產停頓破壞嚴重

【杭州十一日路透社電】中共官員今日提供杭州政治派系鬥爭的詳情，該鬥爭經常使這個城市陷入流血暴動和使工業癱瘓。

該資料是來自陪同泰卓爾夫人的導遊，泰卓爾夫人是英國反對黨領袖，她正訪問遠東。

該保守黨領袖從當地行政人員的會談中獲悉杭州的政治問題。官員稍後給路透社一次完滿的敘述。

他們稱該鬥爭源自一九七二年，一九七四年底至一九七五年初形勢最惡劣，派系打鬥引致浙省一帶多人死亡，工業停頓，並有嚴重的短缺現象。

官員透露毛澤東在一九七五年中，情況惡化時發出指示，而麻煩在去年再次爆發，但程度上有所不同。

「四人帮」激進派——於十月被捕——被指摘煽動此間的打鬥。他們被指控控制該市和該省，接納他們的追隨者加入共產黨，並迅速把他們提升到高職。

此間激進派主要「頭目」是翁森鶴，自毛澤東於一九七五年七月派兩名可靠「副總理」前來此間，並下令平息不安時，他便被拘捕。

翁某被描述爲一名肥胖，灰頭髮的共幹，現仍受查問，他曾被列爲反革命分子，受數萬人集會作羣衆批評。

他被利用浙江工會「副主席」的職位在羣衆中煽動不安。

據中共官方說，於一九七四至七五年間曾有人在杭州以外的衝突中被殺，但沒有人在街頭打鬥中死亡。據說共軍已挽救了當時的情形。

杭州的民兵隊在當時分裂爲兩派，一派支持「激進派」，但是共軍拒絕把彈藥交給民兵，所以他們的武器並沒有作用。

據中共官方說，去年的麻煩並不十分嚴重，大部份是工業怠工式的但沒有嚴重暴亂。

在杭州附近的溫州，因「激進派」與「穩健派」相爭而受到較大影響，一名官員告訴路透社記者說：在一段時間內，公社制度受到破壞，土地被分佔，黑市發展興旺。

在杭州的一間絲廠，一名行政人員說，一千七百名工人中，有「很大部份」曾一度受「激進派」影響。

反「激進派」運動現在仍然繼續：一項「四人帮的罪行證據」展覽已舉行，但該展覽並不開放給外籍人士。

中共官方人士說，在過去五年杭州狀況已爲北平小心處理，而西方記者所報告的軍事接管杭州是無根據的。

一名導遊說，軍隊曾開入工廠一天，但這是一項宣傳工作以鼓勵工人。

泰卓爾夫人明抵日訪問 將與福田廣泛會談

【東京十一日路透社電】英國保守黨領袖泰卓爾夫人星期三日抵此訪問，並包括與首相福田赳夫商談有關亞洲安全及國際經濟局勢的問題。

首度訪日的泰卓爾夫人，是應福田作爲自民黨總裁身份的邀請而赴日作三天之遊的。

官方消息謂，泰卓爾夫人與日本領袖之間的會談可能包括中共與日本之關係，在美軍地面部隊撤出南韓後之亞洲安全問題，以及世界經濟問題等。

如此，則差不多肯定去年日本與歐洲共同市場貿易之四億元盈餘及與英國雙邊貿易之五億五千萬盈餘將會被提及。

泰卓爾夫人在星期六記者招待會後，將會啓程往其亞洲旅程之最後一站香港。

大陸亢旱嚴重失收

廣向外國搜購口糧

美加澳及阿根庭爲主供應國

【華盛頓十一日美聯社電】美國農業部稱，中共已向其他國家購買的小麥，爲一九七六年時的兩倍以上，而且，受亢旱影響的冬麥如不能及早得到甘霖的解救，則可能要購買更多。

然而，專家們曾經說過，美國無可能於可見的將來，出售大量的穀物給中共。最近一位美國出口商曾把大約三十九萬公噸大豆售給中共，但其中的一部，或竟全部，都將會是來自巴西的。

農業部的外國農業署星期一日說，今年要交貨給中共的已確實成交的穀物，共有五百一十萬噸。一九七六年，中共購買了約二百一十萬噸，一九七五年時則購買了三百四十萬噸。

據該署的外國農業週刊，這麼一來，在一九七七年內，中共迄今已向外國購買了自一九七三和一九七四年以來最多的穀物。一九七四年所購的數量爲六百九十萬噸，一九七三年時爲七百八十萬噸，一公噸等於二二零五磅。

撰寫這份報告書的伊里斯曼說，據傳中共又已向加拿大購買了五十萬噸及自阿根庭購買了一百五十萬噸。

一直以來，加拿大和澳洲，都是中共輸入穀類的主要供應國。阿根庭和法國，則偶然會跟中共做點生意。但在一九七三——七四的中共購麥最多的年份中，這些國家，無力供應中共所需的全部，所以中共便要轉而求諸美國。

伊里斯曼稱：美國在該兩年內是中共最大糧食供應國，在一九七三年供應了中共入口量的百分之五十五，在一九七四年是百分之四十。

他稱：「自此，中共回復以前方式，主要向加拿大和澳洲購買。」

伊里斯曼稱：「中共經常輸入糧食，主要是供應北部城市的糧食配給。以往多年，輸入糧食的數量是跟隨中國北部不原的糧食收穫而有波動。」

美國農業部密切注視中共、蘇俄和許多其他國家的發展，以備他們突然向美國市場求助，打購更多糧食。因此中共的天氣和收穫情形會嚴重影響到堪薩斯、愛阿華和其他主要生產地區的農夫的命運。

該報告稱：「迄今爲止，中國北部許多地方異常的乾旱，而該區的小麥收成預料將不及一九七六年。」

前也門總理夫婦被殺案

英加緊追捕一職業兇手

【倫敦十一日路透社電】英國警方今日追捕一名行刺前也門總理哈扎尼夫婦及一名也門外交官的兇手。

英國警方認爲該案是由職業兇手所做的政治暗殺。死者哈扎尼六十歲，曾於一九七二年至一九七四年領導也門阿刺伯共和政府。

警方說，該名殺手的衣着像流浪漢，平靜地行近死者停在豪華酒店門外的汽車，打開車門向哈扎尼的頭部開槍，當時哈扎尼的手正握着懸在胸前的匕首飾物。

該殺手跟着射穿了四十五歲外交官哈曼尼的心房，他又打開了該平治汽車的後座門，向帶着面紗的四十五歲哈扎尼夫人頭部開槍。

一位目擊該項謀殺的計程車司機告訴記者說，兇手完事後，平靜地行了數步，再轉身以裝上滅聲器的自動手槍向汽車射擊兩槍，然後迅速地在人羣中消失。

局部關閉十一天後 北平機場復常使用

【北平十一日法新社電】在過去十一日來，每天關閉八小時(由上午九時至下午五時)以使進行修築的北平國際機場，已於今天恢復正常使用。

這次修築的性質，從未宣佈，但有數家國際航空公司的班機，包括日航，及法航的班機，都曾受到這項措施的影響。

禁止使用的時間最低限度已於今天解除過一次，讓毛里塔尼亞的總統達克降落該機場。

「紐約時報」透露白宮一項報告

尼克遜會告知中共 倘獲連任將予承認

【紐約十一日路透社電】「紐約時報」今日引述卡特政府官員所透露的報告說，尼克遜曾於一九七二年告訴中共領袖，若然他獲得連任總統他會使中共與美國的關係正常化。

「紐約時報」今日在首頁報導說，尼克遜的意向，直至今日才被獲悉，但因爲水門案醜聞，使他沒有實行他的意向。

該報說，卡特的官員在過去數週才發現此事，卡特的官員在審閱尼克遜的機密事件以準備他們對中共的政策時發現該聲明。

該報引述卡特官員的談話說，該項尼克遜的聲明，是紀錄在一項談話備忘錄內，該備忘錄是尼克遜於一九七二年第一次訪問大陸時與周恩來的對話。

卡特的官員強調說，該項聲明只是一種意向，並不是一種合約或官式默契。

美國若然與中共關係正常化，美國須要在官式外交上承認中共政權及廢除與中華民國的防衛協定。

該報又引述說，尼克遜永遠不能夠實行他的意向，因爲他恐怕因此而破壞了國會的保守派議員，而尼克遜當時正需要他們的支持。

傳已協議分居九十天

加總理夫婦各有各玩

左圖：加拿大總理的二十八歲太太，瑪嘉烈在四月八日，攜帶五歲的兒子賈斯廷散步。杜魯多夫人的一個老朋友在四月八日宣佈杜氏夫婦已協議嘗試分居九十日。(下圖)加拿大總理杜魯多於四月十日在狄士尼樂園大使蘇珊朗奴陪同下，從遊樂場的馬德康山駕車摸車衝下，直達終點。杜魯多太太沒有陪同他探訪狄士尼樂園，據報導他二人已分居。

巴基斯坦反布托事件趨激烈

九黨聯盟發動罷工 放火擲石情況混亂

【喀拉蚩十一日路透社電】巴基斯坦最大城市喀拉蚩今日受反對派的罷工打擊，罷工行動是抗議昨日警察與示威羣衆衝突中最少有五人被打死。

大部份商店和辦公室關閉，市內四百萬人口沒有公衆運輸交通工具。

反對分子向汽車投擲石塊，在街上引火按燒，及架起路障阻塞交通。警方向示威羣衆施放催淚彈，暫未有受傷報告。

巴基斯坦九黨同盟呼籲罷工，他們稱昨日警方在市內射殺八人。

政府只承認有一人死亡。可靠消息人士向路透社稱有五人被殺。

軍隊穿着戰鬥服裝和手持機關槍在市內巡邏。他們拆毀許多路障，但沒介入任何突衝。

自九黨同盟於三月七日大選失敗後使激發羣衆對政府憤怒，這是他們第四次號召罷工。

報章今日報導：兩名於星期六日暴動受傷的示威份子昨日死於醫院。

這使到非官方的死亡總數達二十八人，一般認爲這是巴基斯坦獨立後，旁遮普省首府三十年來最惡劣的衝突事件。

自上月迄今約有一百五十人死於反政府暴動，反對黨拒絕與布托對話尋求政治方式解決問題。

高華德請卡特兒子訪平後到台灣一行

自由歡樂與極權黑暗將可分明

【台北十一日美聯社電】美國參議員高華德星期一對台灣大專上學生說：「沒有什麼事物改變了我國與中華民國之間的關係。」

高華德以平民身份在淡江文理學院講演美國對華政策，他說：如果美國與中共關係正常化意味我們背棄一個友善的民族而那民族曾與我們訂有盟約和協議，美國人讓我來告訴你，美國人是重視榮譽的。」

他繼續說：「我認爲尋求正常化關係並非我們的責任，無論這個詞是怎樣去解釋。」

他說前美國國務卿基辛格曾向他保証在美國與中共談判中「有關台灣」由或是我們神聖盟約的問題，並沒有列入議程之內，他們亦未論及此等問題。同時沒有達成任何協議是會危害到我們的地位。」

高華德說：「一九七二年前美國總統尼克遜訪問中國大陸簽訂『上海公報』並非一項條約，那公報的簽訂從未獲得美國參議院的同意」。

他說：「在我們的法律，我們並無責任。這公報含意不清，亦無申明任何外交關係的目的。」

這位參議員說：他相信大多數美國人是希望世界和平。

高華德說：「我們希望世界每一個角落，都存在着和平——但我們將不會正式承認奴役思想的共產黨，我們亦不會進行不誠不信的活動，廢棄我們與中華民國的友誼和彼此的敬重。」

高德華說，他知悉號稱爲人權的卡特總統，令派兒子前往許多年來人權已不存在的世界的該一部份去訪問的消息時，至感迷惑。

「總統應該勸令他的兒子於返回華盛頓途中，在台灣停留一下，看看你們的自由和中國大陸上受支配的生活，有甚麼不同之處。而結果——事實上，所有到過大陸的美國人，不管在甚麼地方，也不管甚麼原因，都應該接觸一下這處自由土地。」

這位參議員和他的夫人是於上星期四日抵台作爲期八天的訪問的，他曾於星期六日在台南會見了行政院院長蔣經國。

美國助理國務卿 抵漢城晤朴東鎭 商撤美駐韓計劃

【漢城十一日合衆國際社電】美國主管亞洲及太平洋事務的助理國務卿霍布洛克星期一日抵達此間，並與南韓政府官員會談。

霍布洛克抵達數小時後，即會晤外交部長朴東鎭，討論兩國間的問題，包括計劃撤退駐南韓的美國地面部隊。

大陸水陸運輸紊亂

頭目召開會議 要求提高效率

【香港十一日法新社訊】北平電台今日稱：北平最近舉行一次關於運輸工作的全面性會議，以改善海陸運輸。

該廣播引述會議上的發言人稱：「運輸是「國家」的動脈。」

據稱：會議的宗旨是「要使『國家』秩序良好，我們一定要先使運輸工作有秩序。」鐵路工作已經有較高的效率。」我們的(公路和水路)運輸一定要同時趕上。

該會議採取一項「三好」政策：

㈠達到安全的高度運輸目標。㈡上貨和落貨要快。㈢增加運輸的實際和降低成本。

該會議同時定下以下目標：

第一，增加生產和經濟。第二，發展長江的存在運輸潛力和增加共運輸量，在遠洋船務上，停止租用外國船隻。第三，全面清理海港和公路車站上由汽車、船隻和貨物造成的阻塞。第四，把當地的運輸機械化和作技術上的改革。

該廣播補充稱：可以肯定本年內可得到初步成果，三年後成果將更大。

法擴大介入扎伊爾危機

大量供應軍火 協助空運摩軍

【拉巴特十一日路透社電】據接近政府的人士今天說，摩洛哥和法國的軍用飛機，於完成了將一千五百人空運前往扎伊爾來對抗入侵南部的沙巴省的侵界軍之後，正在將給養和配備，運進扎伊爾。

此外，尚有摩軍一千五百人，候命於局勢需要時，亦空運前往扎伊爾。

所使用的飛機，是摩洛哥空軍的「C一一九」及「C一三○」的美製運輸機和法國供給的特蘭沙爾和DC八飛機。

巴黎的消息靈通人士說，十一架法國飛機，已飛往摩洛哥，協助空運——這大大地擴大了法國對扎伊爾危機的介入。

該方面人士說，這種飛機每架每次可載運一百人或四十噸的配備。目前空運中的補給品，主要是輕武器及軍火，適合摩洛哥遠征軍核心部隊的步兵及傘兵之用。

霍太原堂宗親會召開會員大會通告

(一)本會定於一九七七年四月十七日(星期日)下午七時三十分，假座香港銅鑼灣禮頓道建國酒樓，召開第二十九屆會員常年大會，報告會務通過財政結算及聘請下年度核數師事項，屆時務希依時出席，共策進行。

(二)會後隨舉行春節會員聯歡宴會，凡屬本會會員已繳第三十屆會費者每位席金三十元，會員之親友每位席金肆拾元。(小童同計)除分函外，特登報通告。

華隆工業大厦
荃灣橫龍街49-53號
12-267275

葵華大厦
葵涌大隴街11號
12-253545

現貨廠房 ○ 現貨旺舖
連約出售 ○ 租$600起
年息分二 ○ 各行各業
利息最高 ○ 均極適宜

ALPHA ESTATES LTD. 5-258251

仿大律師・分分鐘計錢 診所內苦候三小時 女病人向醫生索償

醫生極幽默・付上遊戲紙幣

【田納西州・查坦諾加十一日美聯社電】唐娜・波卡蒂在她的醫生診所內等候了三小時後，她寄給醫生一張八百零三元三角五分美元的賬單，是浪費她的時間，給她麻煩及令到她需要忍耐。

波卡蒂笑着說，醫生似乎樂於結賬，他寄給我一個裝滿遊戲紙幣的信封。

波卡蒂寄給醫生的信內寫着：親愛的醫生：我希望你不要以爲我寄給你賬單是含有敵意的。我並不是因爲我在病中帶着我的女兒瑪麗來你的診所拆除縫口的純時，白白等候了三小時。

相反的，當一個人在十分迷惘狀態時，時間過得特別快，但在我方面來說，事業就是事業，我肯定你會同意我的說話——母親的時間是相當值錢的。

第一項收費——我每小時的工資爲二十美元，據我的丈夫說：這個數目是經過用於支付觀看電視及享受咖啡的時間報酬，但是，我仍然以這數目計算，除此之外，我亦相信不會喜歡一羣處價病人在你的診所內，不停地閒蕩。

第二項收費——預防性藥費五十元，這不過是一項小數目，以防止被傳染，因爲我本身很容易染上傳染病的，當時我是坐在你診所內的大堂而不是候診室，我曾經大約數過，當時最少有二十五名病人。

第三項——脊椎骨損傷：五百元。坐在大堂中的那些長椅上，令到脊椎骨彎曲(而我確信這是永久性的損害)，作爲一個醫生，你也許會覺得這個數字太小，我的看法是這樣的。

(A)脊椎骨曾被用過。

(B)它已有四十年。

(C)我對於以前走路的方式，並不太喜歡。

第四項——教育：六十元。

田納西地方花於每一個孩子身上的教育費，是每小時大約十元，當然，我的兩個孩子昨天沒有在那裡上課三小時。

「接受這筆錢，我並不覺得犯罪。

「喉嚨又癢又痛，我高聲朗誦「獅子追捉手」的書，由頭到尾讀了三次，我知道那些少年人聽了不會得到些甚麼好處。但我的孩子當然會與我們的狗朋友玩耍時學到些知識。

「第五項——咨詢費：一百二十五元。

「我不知道你們收多少咨詢費，但我相信這是公道的價錢。我看過你的五個病人，其中兩個我已看好了，我已經送他們回家了，我同意你對其他一個的診斷，所以，你可以進行替他動手術了。我不認爲這是你所學的那一門的，所以我叫他去看骨科專家。

「第六項——麥當奴餐室：七元三角五分。

「因爲我沒有時間弄膳，所以我們是在麥當奴餐室吃餐的。」現在，就請你在三十天內，清繳各費，否則我將會被迫要請美國醫學協會收賬人代收。你知道啦，當那些人向你追討時，你是逃不了的。」

美國出現「暴力」月刊 內容盡屬血腥事 揚言取代性雜誌

【紐約十一日美聯社電】美國雜誌出現了一份新月刊，專門報導暴力事件。

該月刊第一期封面，包括一名男子跳過鐵欄杆後跌斃，一對在越谷暴動中染滿血跡的夫婦瑟縮一隅及一名在頭條之下的疊影嬰孩，頭條內容是：「每年二千名嬰孩死於父母之手。」

「暴力世界」表示其出版宗旨爲：「向成年讀者報道已成爲今日生活中每日都發生的暴力和悲劇的事實。」

該雜誌的文章內容包括有「他說：她懇求我殺死她。」以至「格利・基爾摩希望生存」(按即指較近美國被行刑的罪犯)及「吃人的婦皮士」等。

該等列容，大部份均附有血淋淋的照片，差不多主要是報導暴力，而其他方面則只是附帶提及，甚或略而不談。

該刊編輯謝斯・里夫稱：「我們的讀者對政治並無興趣，而我們只不過刊登一些人頭被擊碎的照片罷了。」

里夫又謂：「目前有關性雜誌的市場已達飽和，而暴力將會取而代之，我們現正從底層做起。」

美發現「墨水接連」法 做假賬今後難瞞專家

阿格紐會因此法而認罪辭職

【華盛頓十一日美聯社電】美國政府調查員已經發現了一種偵查記假賬的方法，他們可以從墨水痕跡中看出文件是否曾加竄改。

據財政部官員們透露：一個名爲「墨水接連」的試驗計劃，已在一九七三年開始，並已完成百分之七十。

該部門列出每年協助他們以化學方程式改變墨水成份的製造商名單，而彼此之間絕無疑惑。

在十六家墨水製造商中，已有六家參與該計劃，另有五家在試驗當中。

被懷疑之文件之墨跡分析，並可以由政府專家予以與藏於圖書館內之墨跡樣本互相對照。

一名財政官員稱：「一往往由此可以證明一份文件曾被竄改，如果其墨跡並非與藏於圖書館內同時期墨跡相同的話」。

美國法律史上最著名的墨水接連事件，是在一九七三年發生，並引致當時副總統阿格紐的辭職。

調查員得到某人之日記，自稱曾予阿格紐回佣，科學家們從墨跡中證實該項記載確爲真跡，同時從一系列的抽樣試驗中，亦發現其爲按日記載之日記。根據檢控官在案中所述，此項證據使阿格紐不得不俯首認罪，承認其在一九七三年逃避入息稅。

別緻的帽子：這頂花盆帽是四月十日復活節巡遊人士在紐約第五街上圍觀時所戴的動人的頭飾。數以千計的穿着得多彩多姿的紐約人和旅遊人士，在復活節中，使車輛難以開入第五街，所以，他們可以在街上漫步、日光浴、看窗櫥和人看人。

西貢陷共快兩週年 部分市民被驅下鄉 工業發展困難重重

【曼谷十一日美聯社電】在共軍佔據西貢的兩年之後，官方描寫該城市的一部份情形是：入口較少，經濟是混合性質的，工業在復興中。

越南的官方通訊社星期一日說：戰時的西貢人口約爲四百萬，戰後約有五十多萬人，遷移至郊區或越南其他地方去，建設「新經濟區」了。

據該通訊社說：「目前新政權最迫切工作，就是恢復與發展生產，管理市場及提高人民的生活水平。」

據該通訊社說：新政府已消減了潛伏於市郊一帶叢林中的殘餘顛覆分子，及把前政府人員及社會敗類，送往再教育中心。

雖然該項報告表示工業方面仍有許多問題——而社會主義與資本主義的混合經濟可能已受控制——它說，有六十一個國營企業和差不多一萬一千個種小型工業與手工業，已開始投入生產。

印尼擬下月大選後 將分批釋放政治犯

【耶加達十一日美聯社電】印尼保安部隊參謀長蘇多姆上將稱：印尼政府現正計劃於五月的大選後，解決全國各地的共黨拘留犯問題。

他說，政府已做好準備工作，以協助該等政治犯重返他們的家庭及社會。

他說，準備工作包括使他們完全接受國家觀念，以代替共產思想。

蘇多姆說：在一九六五年流產政變中被捕的五十萬名共黨分子，現祇剩下二萬七千一百三十二名，他將於未來三年中獲得釋放。政府現正計劃從一九七七年起，每年釋放一萬名犯人。

蘇多姆說，政府又計劃將一千八百二十一名共黨員移交法院審判，在過去，已經有數百名共黨員被法院判處死刑或終身監禁。

日議員爆學宮黑幕 就讀私立醫學院 捐款可走「後門」

【東京十一日路透社電】一名獨立派議員今日向上議員的教育委員會稱：日本一間私立醫學院向就讀的學生要求五千萬日圓(十七萬八千五百美元)捐款。

議員盧名，是此間著名電視人物，他拿出他所謂的該間學院的秘密文件，他沒有說出該學院的名字，他說：該間學院入學不須理會入學試的分數。

他稱一九七四年該校新生的捐款約在一千萬日圓(三萬五千七百美元)至五千萬日圓，他補充稱現時該數目可能提高。

台菸酒公賣局宣佈 多種菸酒調整價格

【台北訊】台灣省菸酒公賣局昨日宣佈調整菸酒零售價格，消費量較大的菸類及酒類售價均有上漲，惟幅度並不太大。

一、菸類(一)廿支裝長壽菸每包加價一元爲十六元。(二)寶光菸每包加價二元爲十二元。(三)金馬菸每包加價[illegible]元爲一八元。(四)新樂園菸每包加價五角爲六元，共計四種。其他十二類菸不調整。

二、酒類：(一)花雕酒每瓶加價廿元爲一百四十元。(二)紹興酒每瓶加價[illegible]元爲七十[illegible]元。(三)[illegible]每瓶加價十元爲五十五元。(四)米酒每瓶加價[illegible]。共計四種，其他[illegible]不調整。

減價：[illegible]元乃五十五元。

金日成將放棄掌權 顯示屬意兒子繼承

【東京十一日合衆國際社電】北韓主席金日成星期五度六十五歲生日，而事實愈來愈明顯，他的三十三歲兒子終會有一日承繼他的統治地位，成爲至高無上的統治者。

隆冬苦旱剛過菜蔬價張 美人紛紛荷鋤自耕

【紐約十日美聯社電】園藝種籽的銷售正趨蓬勃，因爲數以百萬計的美國人，想依靠在家中種植，對抗生果及蔬菜價格的高漲。

在一九七四和七五年，當食物價格飛漲時，美國人改行園藝，去年物價下跌時，「園丁」的數目也跟着減少。

現在，美國西部經過了一個隆冬和久旱的時日，可以斷定未來的物價會高升，因而再度激發了園藝的生意。零售商揣測說，在夏天時會有更多後園種植的計劃。

【英屬京士頓十一日合衆國際社電】三十二歲的前英海軍上尉，由紐西蘭抓艇出發，航了超過一千六百哩的路程，星期日時，在紐蘭士海灘步下十八呎長的小船。

離開紐西蘭六十五日後，尋速抵西便在馬卡斯海灘划停小舟，那裏是布利斯班北部八十哩地方。他的食糧亦僅餘一天的儲量。

他說：在天氣變幻莫測的塔斯曼海的大氣十分良好，雖然南來的大風把他吹離岸邊三百哩。

他說：他在星期五首次看到陸地，那是駭島的燈塔，但由於水流湍急的關係，直至星期日他才登上昆士蘭的海岸。

俄人也偷偷看西方出版的色情刊物

歐洲色情風雲變幻

色情書業業已成爲歐洲大部分的另一生活實相。大多數國家都有有關色情法律，但甚麼構成色情的，詮釋仍不斷地精煉，因而愈來愈少適合它的範疇。

在一些對性活動介紹祇有有限管制的國家，暴力的描述比諸性行動所描述已開始引起更大的關注。

同時，當俄人以黑市價購買「花花公子」等雜誌，而欣然初閱此種女色讀物之際，在較爲「解放」的國家人們對色情書畫都已漸感厭倦了。

例如，一九六九年將色情書畫合法化的丹麥，付使電影、雜誌、及照片在本銷與出口方面，造成蓬勃的生意。但銷場業已銳降，現在祇餘兩家，而且大部分都是出口貿易。

大的色情書業出版商最積經營第一位，而且是最成功的色情書業出版家列美遜說，一九六九年後的幾年需求甚殷，但此種需要業已大大地滿足，而人們認識到他們所要的，像以往一樣，是情愛的真正感受。

同樣情況亦發生於葡萄牙，一九七四年革命所帶來的自由竹促成色情泛濫，但經銷商人謂，繁榮現已消逝。色情書刊已告滯銷，而一度能使戲院滿座幾個月的色情影片現已很難維持上演兩三個星期了。

瑞典於一九七一年將私用色情書畫合法化，但在櫥窗公開展示及不密封郵寄均受禁止，並有全國影片委員會限制某些色情與暴力影片與兒童觀看。它似乎日漸對於暴力比性更爲關切。

瑞典廣播公司女法律顧問法爾速訓，吾人什對來自美國及他國的暴力節目詳加討論，並與政府成立協議，祇能在晚上九時之后才能播放色情影片？並須事先向大衆說明。

許多北歐全國性電視廣播是無檢的，最低限度在美國人眼中看來如此。

國家經早被接受，男女赤裸也不會引起騷動。在小銀幕上，公然作性活動並非罕有，雖則通常是夜深才播映，而有等國家，認爲不宜兒童觀看的性畫面，則在角上部上白點。

有時，在映幕上放出電話號碼，俾觀衆如對該節目有意見時可以撥電話去討論。

甚至天主教的義大利，可能是新近合法化的私營電視台午夜播映色情節目所刺激，國營電視台也有更多裸露畫面了。

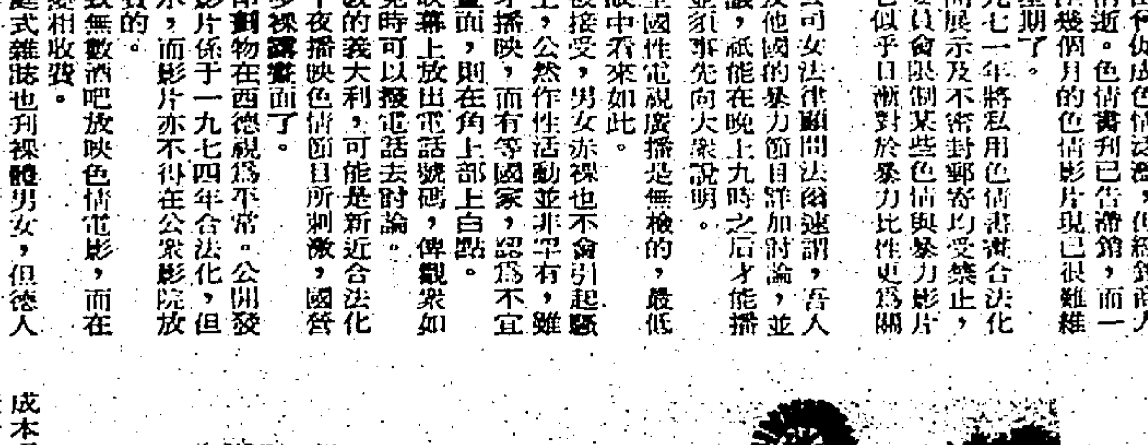
公開發售色情書籍與影片係于一九七四年合法化，但不得在櫥窗展示，而影片亦不得在公衆影院放映，如果是收費的。

因此，導致無數酒吧放映色情電影，而在飲品上加價作變相收費。

西德的家庭式雜誌也刊裸體男女，但德人視爲色情。

在英國，在過去幾年間法律亦已相當放寬，但離開「一切都無所謂」，仍有相當距離。法律對於淫褻的闡釋不詳確，而且大部分紙及提印刷品，偶然也有未收一些涉嫌淫褻的雜誌，但很少導致起訴。電視與電台均有裸體，而有等報紙每日均刊登無上裝女郎照片。「生春宮」表演在瑞典是許可的，如果領到齊方許可證，而荷蘭的紅燈區也有這種活動，但倫敦仍然未准，不過舞台上已有性挑逗表演。

法國跟上色情潮流稍遲，直到一九七零年代初才有色情電影與性商品，但祇在近幾個月影院方宣傳它的影片「鹹濕」。無疑法國電影愈來愈色情，雖然政府規定，凡十八歲以下兒童不宜觀看的影片徵收百分之廿五賦稅。色情雜誌抬頭，還有同性愛刊物，但公共地方仍禁設按摩院與「生春宮」。一如若干國家，法國地方當局有權禁止在其它地方放映的電影上映。(完)



澳洲頂端的牧場景色

北澳洲農業發展美夢幻滅

由於肉價下跌與其它原因，致牧農變成新窮人。

澳洲的極北地區被稱爲「頂端」——雖然有些居民或喜歡叫它做地獄。一個沙漠及熱帶叢林地帶：「頂端」的氣溫高達華氏表一百度，而間歇的有旋風帶來水災，它是鱷魚、野牛、刺人的比蟲的家——祇有最樂觀的人才住在那裏。

不過，在這些日子，很少人能夠在那裏安居樂業。澳洲北方地區的許多部分，是那些失敗的龐大土地發展計劃和破產的農業計劃的遺蹟。一個龐大的失敗實例是兩星期前根威廉得士的北方養牛帝國的崩潰。六十三歲的根威廉，在過去三十年來是澳洲的最發達的畜牧先驅之一。曾任澳洲羊毛局主席兼澳洲小麥局及出口發展委員會委員，他宣布，他的五個養牛公司，在「頂端」收購估地二千五百方哩，欠債幾達三百五十萬美元，談及「頂端」，根威廉說：「你不能夠借錢以維持下去，那是太大的，太昂貴的。」

事實上，澳洲各地養牛者都有與根威廉相同的困境。整個養牛業已受過週期的不景氣打擊，牛肉售價降至每磅美金二角六分——由一九七三年的美金五角五分下降——而成本已增加了百分之三百。澳洲的五萬肉牛牧場中有三分之二，現在每年所賺少過五千五百元，經營虧蝕的比較四年前多一倍。

「頂端」更壞的影響是水菓和蔬菜必須空運至偏僻的牧場(其中最大的估地一萬一千二百六十二方哩，面積幾乎等於比利時)，而汽油漲價百分之五十，醫生要乘飛機去看病人，而教育課程要用電視放映。牧場經營已把職員裁減一半，而他們的孩子們時常輟學以留在家裏幫助工作。爲了多賺些錢，有些牧場東主甚至兼做些外間工作。牧牛人聯會的推銷主席羅拔遜說：「牧牛人現在變成了新的貧窮階級」。爲拯救他們的經營，牧牛場經營者如正要求政府保證最低的入息，但迄今聯邦或州當局沒有採取行動。

如果當牧者破產，他們祇是長久以來企圖馴服「頂端」而失敗的農業家的最後一批。一九五四年，加洲企業家齊斯及電視人物林克列特，投資數百萬美元，在砍浦帶杜種稻，經過了一隊隊的野雀啄食了稻的幼苗後，人和馬都不能使這計劃順利進行。一九六二年，在西澳洲的龐大的植棉計劃，在西澳洲的奧爾特河進行，十二年後失敗了，因爲害蟲侵蝕。

很清楚的，北方的吸引在地下，而不是在地面。北澳洲有世界上所知的鈾礦的五分之一——廿五萬噸。那裏有足以供世界目前需求三十年用的礦，是供六年用的鐵礦；以及無數的銅、鉛、鋅和鋁等礦。北方的礦產發展，在五十及六十年代非常繁榮，雖然速度已經減慢，礦產估澳洲的出口收入的百分之四十。

剩下來的困難問題是，怎樣移民於這豐荒地區——這必須有某種農業。聯邦原凍工業部長辛格萊說：「我們不能不發展這地區的潛力——不過，那發展的代價是大部分個別澳洲人所不能負擔的。」

尼羅河改道工程浩大

尼羅河將改觀，本年稍後將在上游興建一條龐大的運河，使這河改道，疏通蘇德的沼澤區。

這運河將需五年時間才能夠落成，建築費約十億美元。

作爲期服尼羅河及堵截它的流水以供農業用途的一個計劃，它僅次於在埃及的阿斯璜水壩。那水壩需要俄人十年時間才建成，需款約五十億美元強，並於工程最忙時僱用三萬五千工人。

這新運河——官方名稱爲「蕉格萊計劃」——目的在於節省目前在蘇德蒸發了的數以十億加侖計的尼羅河水。

這將用來發展在蘇丹和埃及的數以百萬英畝計的新耕地，與蘇德供給本身也帮助的地區以水力發電的電力。這條一百七十哩的運河，汽船可以航行的，將在這地球上最險惡的地區進行建築，從南蘇丹的馬拉加爾鎮附近的蘇巴特河的河口起，直接向南推進，以與白尼羅河相連。白尼羅河目前因在蘇德的蒸發而喪失大數它的水。

蘇丹已經是世界最大的棉花產地之一——二百萬英畝的土地種植棉花。但在它的成爲中東的「麵包籃」的努力中，它計劃開辦世界最大的牧場以養牛，並開闢種類繁多的其他的農業生產土地。

慕華雜誌終於接受事實

女人對裸男照片不感興趣

廿七歲的西班牙籍美國人羅德里古斯，在「花花女公子」的中央雙頁，做美的伸張他的裸露的身體。這中央雙頁的裸照是供讀者們撕下來貼牆的，也是這雜誌對它的百萬讀者的一項吸引。但婦女們想有一個裸體的羅德里古斯貼在牆上，以及會看他一眼而引起性慾嗎？

男人雜誌如「花花公子」——「頂樓」等什籍裸女照片以建立百萬金元的帝國。他們假定男人看到性感女人會性慾勃發。這是因爲男人有單純的刺激性慾的系統不同於女人，不需要心理的刺激。另一個理由是，男人可無牽涉的享受性的樂趣，但女人祇因愛而性慾勃發。

一九七三年，「花花女公子」及「慕華」等女人暴露雜誌，認爲女人也可如男人般看見裸露的身體而刺激性慾。經過了三年之後，「慕華」雜誌改變了主意。它的出版人古斯安(成功的「頂樓」雜誌的創辦人)承認「慕華」雜誌刊登裸男照片是失敗的，「慕華」轉向溫柔的羅曼蒂克男女關係。

根據調查所得，婦女們要做到爲悅己者容的消極的性對象，爲了償付所得的婚姻的安全保障，婦女對於男人的美麗和性機能沒有甚麼苛求。相反的，婦人會接受金錢、權力、一輛華貴的汽車、一個穩妥的職位，一個美好的家庭。

祇而對着一個男人的身體，特別是在雜誌上的，婦女們不知怎樣處理。對於一個剪貼男郎，但印在紙上的怎樣會有那樣的事情？婦女看到剪貼男郎，不管他是怎樣壯健的，都有可望而不可即的感覺。

這不是說女人不會被她們所看見的東西引起性慾：數以百計的婦女承認，她們很喜歡看凸起的東西，但喜歡幻想那凸起的東西底下的東西。女性的幻想通常牽涉那些隱藏的禁品，而不是四頁的彩色裸體照片。

正如南施佛萊黛所說：「引起性幻想的東西到處皆是，而且甚麼都可以，但那火花係從裡邊而不在外邊爆發的。」

不過，女人們不一定想與一個碩壯的男人做愛，但幾乎每一個女孩子都想看一看。

慕華雜誌的女編輯

美俄限制武器談判的實相

美國最耽心的是蘇俄的突然偷襲，因此要確保遇襲後的核子報復力量。

你開始於MIRV(多頭獨立目標再入器)，MARV(雷射洲際彈道飛彈)，SLBM(潛艇發射彈道飛彈)，ALCM(空中發射飛彈)及ICBM(洲際彈道飛彈)。後來加上「對抗部隊」，「相互保証毀滅」及「先發攻擊能力」。凡此都是美蘇戰略武器限制談判所用的名詞的一部分。雖然這些縮寫的名詞是使普通人迷惑的，這複雜的戰略武器限制談判或許是這世界的最重要的，這裏是一些重要的答問。

戰略武器限制談判有什麼好處？

主要的是防止這兩個超級強國間的一個核子戰爭。多數的西方戰略分析家相信，美國或蘇俄的領袖們——假定他們是思想健全的——都不會下令突襲，除非他們確實知道對方的毀滅性核子反擊能力可被摧毀。新限制某些武器的發展和使用，戰略武器限制談判代表什經設法保持戰略的不衡，應使美蘇於遭受一個大規模的「先發的攻擊」後能夠發動原子報復。在一個意義上，戰略武器限制談判的目標是以美蘇的社會作對方的人質，以使核子戰爭變成不可想像的。這遏阻理論被稱爲「相互保証毀滅」。第二個目標是減少昂貴的核子庫，俾美蘇將有更多資源可供非軍事的用途。

戰略武器限制談判有什麼成就？

經過了兩年艱難的談判，一個第一階段的協定於一九七二年五月廿六日，由尼克遜總統及蘇俄首領布里什涅夫在莫斯科簽署。第一戰略武器限制條約的一章，限制防衛性反彈道飛彈。這作用是防止原子彈道飛彈，它們可以摧毀攻擊性飛彈的，防碍「相互保証毀滅」的平衡。第一戰略武器限制條約的第二部分，處理攻擊性武器的，凍結美國的戰略軍火庫於一千七百一十枚陸上基地的洲際彈道飛彈及潛艇發射的飛彈；蘇俄的戰略軍火庫則爲二千三百五十八枚洲際彈道飛彈及潛艇發射的彈道飛彈，俄人獲准有量的優勢，以及保存三百零八枚大型發射器(在美國軍械庫中沒有足以比擬的)，作爲對美國在飛彈的準標再入器方面的精良技術的不平衡。這些分頭目標彈頭可以裝置於一枚火箭上，因而增加那發射器的毀滅潛力。不同於原子彈道飛彈，這對攻擊性武器的凍結，將於本年十月期滿，雖然它可以展期。

今後將發生什麼事情？

戰略武器限制條約的簽署後兩年多，美國和蘇俄的談判代表們曾經擬訂第二戰略武器限制條約，而不成功，這條約除了其他的事情之外，對攻擊性武器頒布較固定的限制。這個局似乎由福特總統和布里什涅夫於一九七四年十一月在海參威會議打破了。他們同意，在今後十年內，兩個國家都不佈置二千四百以上的戰略武器運載工具，其中一千三百二十枚可以配裝多頭獨立目標再入器彈頭，在第一戰略武器限制條約不受管制的洲際轟炸機將被算作發射器。

爲什麼再有延阻？

雖然布里什涅夫與福特對攻擊性武器規定了特殊的限制，他們並未明確的途徑「戰略的」和「飛彈」那些名詞。美國堅持的說，海參威的限額不適用於它的新巡弋飛彈。華盛頓的理由是：這種非昂貴的，特別準確的武器，在技術上不是飛彈，因爲它是自己推進的，而且不依循彈道的。俄人辯說，他們的新的「逆火」轟炸機不是一架戰略飛機，因爲它不能飛到美國大陸後重返蘇俄而不須中途加添燃料。

戰略武器限制條約減少了武器支銷嗎？

實際上並不；事實上，自一九七二年以來，蘇俄的國防預算逐年增加。此外，第一戰略武器限制條約並沒有阻止技術的新概念。美國已能夠發展它的遊弋飛彈及MIX(一種新的，機動的，洲際飛彈)，而蘇俄已發展了四種，洲際彈道飛彈。有些專家辯說，戰略武器限制條約祇把軍事投資從這條約所限制的武器轉移至潛在更厲害的武器，例如激光及洲際彈道飛彈彈頭——一名爲MARV——可以被指導射至目標。

誰從戰略武器限制條約獲得更多利益？

據美國和西歐專家們說，蘇俄。戰略武器限制條約阻止反彈道飛彈的發展，而美國在這方面已有技術的領先；它也在外交上證實蘇俄作爲一個超級強國的地位。蘇俄在戰略武器限制條約所獲得的較高限額，使許多國家相信，蘇俄在軍事上比較美國更強。爲了對付這個印象，美國參議院已要求第二戰略武器限制條約必須使兩個超級國家的武器數目相等——這是蘇俄人曾經在海參威時所接受的。

幾年前，有人猜測莫斯科破壞這條約，以「重的」SS——九飛彈代替威力較弱的SS——一「輕的」飛彈。經過調查後，美國官員們都滿意於蘇俄並沒有違反戰略武器限制條約，但他們是否確定這條約的精神卻是另一回事。因爲蘇俄似乎盡量利用任何模棱之處。一個西德高級外交官員說：「戰略武器條約有許多漏洞可供蘇俄利用——爲防止將來有這樣的事情，美國應堅持第二戰略武器限制條約的條文，必須比較第一個條約更嚴格。」

社論

扎伊爾戰爭趨向國際化

安哥拉入侵扎伊爾的戰爭，經過一個多月的軍事發展後，現在有擴大至國際戰爭的可能。安哥拉被赤化後，蘇俄夥同它的鷹犬古巴，早就有併吞扎伊爾這個中部非洲國家的企圖，打通從安哥拉海口通達扎伊爾內陸的運輸綫，作爲奪取非洲的基地。在侵扎戰爭擴大聲中，蘇俄主席波德哥尼和古巴暴君加斯特羅的分別訪問幾個親共的非洲國家，顯然是部署更大規模的侵略戰爭。

扎伊爾的戰爭，現時仍局限於南部的產銅省份。扎國的稀有金屬和有色金屬等礦藏，蘊藏豐富，特別是鈾，美國在第二次世界大戰期間所製造的原子彈所用的鈾，幾乎全部取自扎伊爾(當時稱爲「剛果」)。由此可知道個中非洲國家面積雖不大(二百三十五萬平方公里)，人口雖少(二千餘萬)，但對戰略資源而言，可以提供的貢獻至大。莫斯科對它的垂涎，可以說理所當然。在安哥拉未被全部赤化之前，蘇俄的陰謀受阻，無法建立便利的橋頭堡，安哥拉落入共黨手中之後，莫斯科的陰謀獲得初步的實現，驅使古巴軍隊與安哥拉共軍，兵發扎伊爾，這是一種有計劃的軍事擴張。

安哥拉的陷共，主要原因是西方國家(特別是美國)的見危不救，未能支援安哥拉民主力量，抵抗侵略。莫斯科對此如釋重負，因此產生一項結論：發兵進侵扎伊爾，美國與其他西方國家一定不會支援扎國政府，仍會採取去年對待安哥拉的袖手旁觀政策，任由蘇俄爲所欲爲。蘇俄有此信心之後，纔放手大幹，企圖繼完成赤化安哥拉之後，再把扎伊爾吞噬。世人從越南的慘痛教訓所獲得的啓示，就是以美國爲首的西方國家，除了它們直接的、自身的利益受到嚴重威脅，否則，對於弱小國家的存亡，漸趨採取置身事外的政策。這種自私的立場，實際上是鼓勵世界共黨發動擴張侵略陰謀的主因所在。美國當年如果決心在越戰中取得最後勝利，安哥拉就不會淪亡，扎伊爾也不會受侵。莫斯科對歐洲要求和解，而在非洲則從事武力侵略，造成這種機會的，就是美國政府。

四月四日出版的一期「美國新聞與世界報導」雜誌，討論到蘇俄在非洲的長遠陰謀時，揭穿莫斯科的企圖有二：一是在非洲兩岸獲得穩固的海軍基地，利用這些基地，切斷運送中東石油的航線；二是使西方國家無法取得非洲國家所擁有的豐富戰略物資，美國及歐洲盟國所進口的重要原料，約有百分之七十是經由受蘇俄在非洲的基地所威脅的航線上。該雜誌於是向白宮提出如下的一個問題：「美國是否願意坐視蘇俄在非洲佔盡優勢的形勢？」以扎伊爾爲例，美國一直是公開支持莫布圖領導的金沙沙政府，然而在扎國受到蘇俄、古巴、安哥拉聯軍的公開侵略時，華府迄未提供任何大規模的援助，甚至連一紙聲明都未發表過，難道美國坐視扎伊爾的淪共而不救？

迄今爲止，摩洛哥已應扎伊爾之請，派出一支人數約八百至一千五百的特遣部隊，馳援扎伊爾；此外，傳說埃及也已採取相同的措施，但未公開宣佈。法國則已承諾，以運輸機援助扎伊爾，供其運送兵員、彈藥之需。另外是中共，曾言將「全力」協助扎伊爾，抵抗「蘇修的侵略」。北平的援助承諾，用心不善，不能與其他國家的援助相提並論，因爲中共的主要企圖，在於打擊蘇俄，在國際上進一步醜化莫斯科的稱霸野心。如果北平言出必行，果眞對扎伊爾支援，而它的目的不是爲了解扎國之危，而是企圖利用此一機會，來指非洲，擴大在非洲的活動空間，建立顛覆基地，與蘇俄對抗。這是必須弄清楚的區別。

摩洛哥、埃及與法國對扎伊爾的支援後，情勢可能有急劇的發展，比利時因屬於扎伊爾的舊統治國，最先施援。這場戰爭如果擴大，顯然是國際性的戰爭，規模可能較安哥拉戰爭爲大，現在的關鍵在於美國，也是卡特總統就職以來對抗侵略決心與勇氣的試金石，如果仍舊採取目前置身事外的政策，則非洲將全部落入莫斯科之手，西方國家在非洲將無立足之地。

花墟今日聯賽有激戰
加山正處佳態 東方密集搶分

（加山）
馬必雄
池一坡 史丹頓 李炳雄 欒志強
布運 林卓利 梅
賓尼 棻頓 韓德遜
（東方）
陳表岳
趙小文 陳長武 梁活強 洪奕成
欒偉 文錦華 盧洪榮
格拉城 基迪亞 溫羅球

【本報訊】甲組足球聯賽加山對東方，今日下午四時十五分在花墟球場舉行，預備組聯賽加山對南華，於下午二時三十分作揭幕戰，票價一律五元。

現在加山在甲組聯賽的成績是十五戰得廿分，失去十分，比領前的南華（十七戰得廿六分失八分）不過多失兩分，祇要今後保持不敗，爭霸有望。東方則比賽十六場得十六分，降班威脅不大，可是，他們每戰不論對手強弱，一樣能戰到底，希望不能獲勝，能夠打和爭得一分，就達到目的。

雖然加山本屆兩戰東方都占不了手，（聯賽首循環以零比零和，主席盃賽則一比一不分高下）但今天在聯賽次循環再度交兵，形勢經大大不同，加山實應保勝一籌，贏波機會極大。

新近總督盃冠軍的加山，狀態甚佳，他們在總督盃決賽亦勝精工三球一役，表現出色，前鋒韓德遜、棻頓、賓尼俱有佳作，布運、李炳雄亦不俗，因而攻守優異，能大勝精工，絕非倖致。倘能保持水準，擊敗東方是意中事，問題便是他們有沒有此良好演出而已！

東方明顯的技遜一籌，但是他們具有死纏爛打的拼勁，而且較有利的地方是得失影響不致像加山那樣重要，踢起來勝較爲輕鬆和容易演出水準。所以，東方今仗雖然因爲實力與默契都不如人而不易有贏波機會，但是他們可以拼輸來打，採用密集防禦去困擾加山的前鋒，倘若加山久攻不下，他們就有希望搶得一分。

昨天護級戰過程極不淡
流浪士無鬥志輸波 元朗僅勝喜獲兩分
二比一元朗兩得十二碼罰球

【本報訊】甲組足球聯賽昨在花墟球場上演，結果元朗以二比一擊敗流浪，上半場紀錄零比零。昨日入場球迷有一千一百七十九人，門票收入五千八百七十五元。頭場雙方預備組對壘，結果流浪以二比一擊敗元朗。

昨日「流元」之戰，雙方演出均未如理想，元朗佔得七成以上攻勢，無奈鋒將失機頻頻，打開紀錄一球，亦靠十二碼罰球而得來。流浪演出更之嗇足陳，上下半場分別輸去一隻十二碼，如下是元朗吳汝賢第一隻十二碼操刀宴客，流浪上半場早已一球落後。流浪唯一「破蛋」之入球，亦是由對方「擺烏龍」所賜，而對有降班危機之元朗，竟然備受捱打。上半場四十五分鐘之內，前鋒祇有一次正式射門，可見得流浪的鋒將與中場大失水準。

・澳洲女網球好手嘉倫倒斃球場・澳洲的嘉倫（倒斃在地上者）在贏得里安奴盃女子雙打冠軍後兩小時，竟然倒斃在球場附近，圖爲在場的球員及友人向她施行急救時攝。（合衆國際社傳真）

接戰後僅一分鐘 元朗得十二碼球
吳汝賢主踢宴客 元朗擺烏龍流浪破蛋

戰火燃開，僅一分鐘，元朗首先策動攻勢，梁振發大腳傳中，黎榮富門前頂出，李龍國趁黃金福失位，頂球向空門拍出，宗啓明救球心切用手拍出，球證判罰流浪十二碼球，元朗由吳汝賢操刀，被黃金福捉路從左下角撲救出險，元朗痛失必入球。十一分，元朗李龍國右角球開出，梁振發衝門擠跌黃金福，被球證黃牌警告。廿三分，元朗吳汝賢單刀推進，鄭潤如用手拉吳汝賢被球證警告。廿八分，流浪反撲，宗啓明妙傳黃權昭十六碼抽射斜出。四十四分，元朗梁振發禁區邊線叩關，被黃金福接牢，上半場完，雙方戰以零比零未分高下。

換邊續戰，元朗以李龍基入替李龍國，流浪張志德入替黃權昭。十四分，流浪吳子安替換陳奕貴。十八分，元朗游煜華得機推球入流浪禁區，宗啓明救球心切，將其勾跌，流浪再被罰十二碼極刑，元朗由周啓然操刀，一針見血，黃金福雖然提到路，但鞭長莫及，且送入網，一比零，元朗先拔頭籌。卅分，元朗周啓然斬中，梁金發在十二碼位，無人看管之下勾射，從右下角入網，二比零，元朗再添一球，卅二分，元朗黃兆光被罰離場，以陳遠智入替。卅五分，流浪宗啓明受傷離場，因已替換兩人，流浪追得十人應戰。四十一分，流浪郭家明大腳傳入元朗禁區，陳遠智門前踢斜，周啓然欲加一腳解圍，但誤踢入網，二比一。流浪惡對方「擺烏龍」一倍得破蛋，直至完場，元朗終以二比一擊敗流浪。

（元朗）
張家平
黃兆光 游煜華 陳發枝 吳汝賢
梁振發 梁金發 周啓然 李龍國

（流浪）
黃金福
吳子安 鄭潤如 郭家明 宗啓明
黃權昭 何家寶 陳奕貴 張志德

元朗昨仗除吳汝賢表現較佳外，梁金發與梁振發僅可保持水準，李龍國與游煜華是最差鋒將。其實以昨日元朗中場的優勢，三位前鋒射門機會最多，可惜李龍國和游煜華卻誤戎機，在元朗的攻勢經常被對方瓦解，陳發枝與周啓然助攻助守，是元朗中場比對方爲優的主要原因。

流浪被罰的兩隻十二碼極刑，除第一球情有可原之外，第二球實在咎由自取，當時游煜華推球入流浪禁區，實在不能對流浪構成大威脅，宗啓明將之勾跌屬實不必要，而此球之失，對昨仗勝負影響至大。

事實上流浪昨仗所排出之陣容已經無贏波本錢，放出後備球員陣容實打有限，何家寶任中場，已使攻擊力不平均，郭家明又失去昔日足跡，滿場的亂跑，不少時間還見他笨遲，所以流浪昨日之敗，絕不使人感到意外。

最受歡迎女子網球員
獲得雙打賽冠軍後 澳洲嘉倫倒斃球場

【雪梨十一日合衆國際社電】澳洲的網球圈，星期一日由於嘉倫．格蘭絲姬的死亡而呈現一片憂傷的氣氛。嘉倫曾被形容爲「網球圈最受歡迎的女球員」，而她是在與病魔搏鬥了一個長時間之後，企圖在網球圈重振雄風。

三十歲的嘉倫，曾被列爲世界第七名女子網球好手，她在美國佛羅里達州的杜今希斯地方贏得雙打冠軍後突然倒斃的，其死因暫未獲悉。

一位新南威爾斯的網球運動委員稱：「嘉倫的死亡是整個網球壇的悲劇，她是網球壇最受歡迎的球員。」

「她正在重返網球壇來爭取更大的榮譽。」

六尺一寸高的嘉倫，曾於一九七零年被列爲世界女子單打第七名好手，但她卻在雙打中有更輝煌的成就，於一九七四年她在溫布爾頓獲得雙打決賽權，而於一九六八年獲得澳洲雙打冠軍，與及兩度贏得美國硬地網球錦標賽的冠軍。於三年前她把澳洲冠軍古勒固擊倒而奪得新南威爾斯網球公開賽的單打冠軍。

在一九六九年，醫生稱她患有血液循環受到阻塞的病症（醫學名稱爲低血糖），迫使她要退出網球壇，休息過一段日子之後，她重返球壇而至今死去。

國際賽頻頻棄權
北韓又退出 亞青足球賽

【德黑蘭十一日合衆國際社電】伊朗報章星期一報導稱：北韓已退出亞青盃足球錦標賽。

這些報章稱：北韓通知伊朗不能出席星期五開始的亞青盃賽，理由是時間不充足及有太多國內的賽事舉行。而北韓通知是在伊朗重新編排秩序以便適應北韓參加比賽之後到達的，因此現在祇有再採用原有的賽程。

一位伊朗足球總會發言人稱：「北韓的退出亦正好證明並非是我們不邀請他們，而是他們視國際性的比賽爲玩笑」，他繼續說：「北韓曾於去年六月退出亞洲盃的比賽，當時謂伊朗不邀請他們，而且還在去年七月退出沃迪卡盃賽，最近更在沒有通知國際足協而臨時退出世界盃外圍賽。」

足球發展會 今召開會議

【本報訊】足總足球發展委員會會議，定於今日下午六時，在足總會議室召開，屆時將會商討有關政府包辦的增約問題，主委許晉奎並會將日前與政府包辦洽商時所得的結果，在席上報告。

亞青排球選拔賽
今舉行揭幕禮 香港對抗大馬

世界青年排球賽亞洲區選拔賽，今日下午五時，在九龍麥花臣球場舉行揭幕禮，到時敦請民政司黎敦義主持，揭幕儀式除參加隊伍入場外，並有舞龍表演等節目，儀式完畢，即舉行比賽，首場在伊朗不內場上演，主隊香港隊與馬來西亞隊作揭幕戰。

揭幕儀式如下：㈠奏樂，㈡運動員進場，㈢大會會長祈士維致歡迎詞，㈣民政司黎敦義致開幕詞，㈤民政司行相見禮，㈥大會主席石振邁向民政司黎敦義致送紀念品，㈦副會長麥頌達致謝詞，㈧運動員離場，㈨舞龍表演，由陳黃宗師傳領導演出，㈩禮成。場上並有警察銀樂隊演奏。

・黃金福撲救危球・元朗昨在甲組聯賽以二比一擊敗流浪，圖爲流浪門將黃金福，飛身撲救元朗吳汝賢（不在圖內）勁射鏡頭。（本報記者戴天華攝）

日立女排球隊下旬訪港 將舉行四角賽

世界青年排球賽已定於今日在香港展開亞洲區預賽，由于日本是世界冠軍的原故，無須參加亞洲區賽，但日排聯球聯會方面消息，日本冠軍日立女子排球隊，定本月下旬派隊前來香港作賽，當要是希望來港與亞洲其他球隊切磋。排聯會已原則上決定安排一項四角大賽，由中共、日本、南韓、香港四隊交鋒，日立隊名單寄到，賽期原則定本月廿二日。名單如下：領隊木谷純子，總教練山田重雄，教練米田一典，（球員）松田紀子，白井貴子，加藤，荒木田，金坂克子，吉田眞理子，高柳昌子，矢野広美，江上由美，小山秀子，金子佐知子，森田貴美枝，本島千代子，水島純子。

體壇萬花筒

國際初級足球南國勝墨西哥

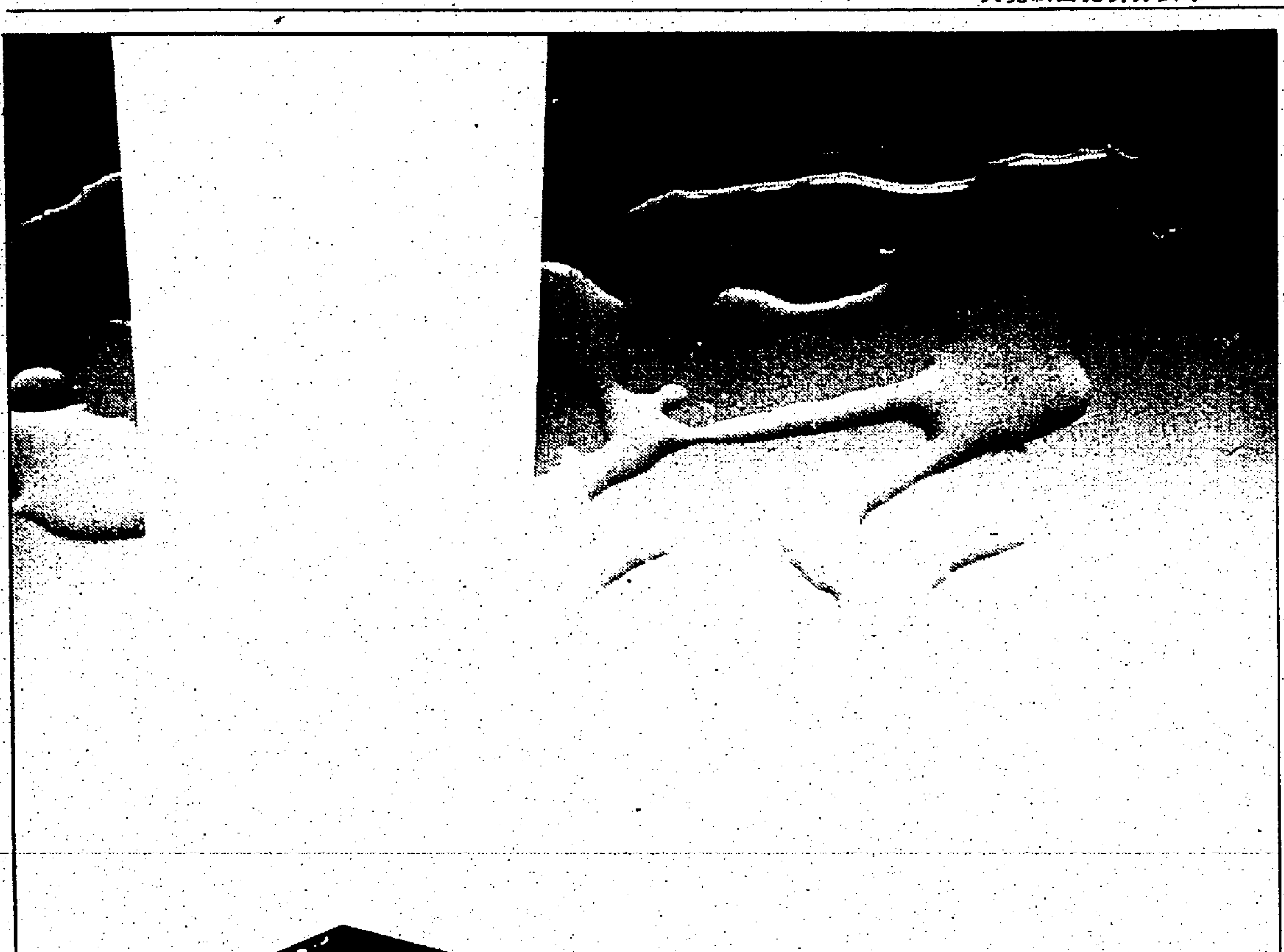
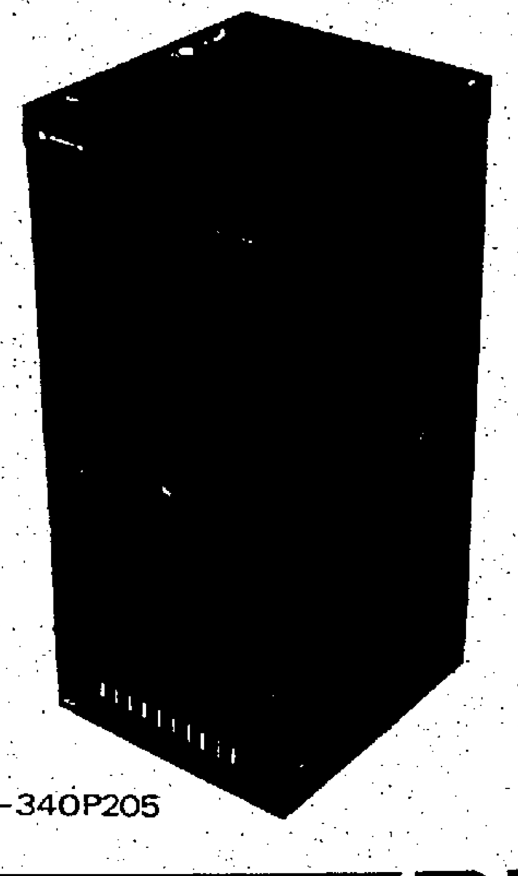
△在法國舉行的國際初級足球錦標賽，南斯拉夫以二比一擊敗墨西哥，上半場紀錄雙方以一比一打和。此仗在寒冷的天氣及濕滑的場地下比賽，上半場八分鐘，墨西哥由段長羅美路先開紀錄，以一比零佔先，但三分鐘後隨即被南斯拉夫佐芝斯高扳成一比一平手。下半場十分鐘南斯拉夫米奈城再下一城，令墨西哥以一球落後，最後墨西哥雖然傾巢反擊，無奈球員不慣在寒冷天氣下作戰而以一比二敗陣，兩隊全部賽事已打完，南斯拉夫在此次大賽中排列第七位，墨西哥位列第八位，冠軍將由保加利亞與法國去爭奪。參賽國家還有葡萄牙、蘇格蘭、比利時與捷克。

巴西玻利維亞爭辦世盃預賽

△巴西已經準備以十萬元提出主辦世界盃足球南美洲區決賽。但玻利維亞卻提出巴西所出的兩倍數目爭奪主辦權。根據國際足協規例，南美洲三支出線隊伍一巴西、玻利維亞與秘魯需要互相對壘，爭奪該區出席一九七八年阿根廷世界盃代表資格，比賽地點要在中立國家舉行，但如三國同意可在三國任何一國交鋒。巴西提出給予兩國各五萬元的提議，以便決賽在巴西一個可容納十六萬五千觀衆的球場舉行。但玻利維亞知反對，而且願意付出比巴西多出兩倍價錢，其他兩國在該國比賽。

足總盃南精大戰 門票今公開預售

【本報訊】足總盃足球淘汰賽，定後天（十四日）揭開戰幕，由精工對南華，排在港府大球場夜波。該場門票今日在港九公開預售。香港方面，在跑馬地體育路足總辦事處，九龍則在花墟球場，時間均爲上午十時至下午一時，又由下午二時至五時，票價十元、七元、五元。

濕氣重，煩惱多！

潮濕天氣對個人健康及財物都有損無益，不容忽視

樂聲牌CD-340P205型抽濕機每日抽濕量高達7.7公升水份*，令居室常保清爽，徹底解決潮濕天氣的煩惱

樂聲牌抽濕機特點：
☆設有空氣過濾網
☆自動防止積水滿溢
☆積水盆清倒容易
☆機身佔位少・即買即用

*溫度：30°C・濕度：80%

NA894

National 樂聲牌 家家户户都信賴

香港中環聯邦大廈1401室・電話：5-256161-8 九龍官塘創業街36號・雷氏工業大廈 電話：3-410321
信興電器貿易有限公司
九龍彌敦道・寶斯大廈二樓三樓 電話：3-315111-20
九龍服務站：九龍北帝街二號・電話：3-030434
代理部電話：3-430161

MTS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

周一至周六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付；如欲訂購周末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處	香港港澳碼頭	電話：5—457021
中區預售處	皇后大道中萬年大廈地下	電話：5—239760
尖沙咀預售處	星光行地下商場	電話：3—672838
旺角預售處	通菜街二三〇號	電話：3—807193

利瑪竇書院

招考一九七七至七八年度新生通告

本書院各屬校已開始辦理下學年度新生入學申請，凡欲申請下列班級者請到報名處領取申請表格

招考班級：英文中學部：F.1
中文中學部：中一
小學部：小一至小六及幼稚班高初級
大學預科部：F.6 Arts, F.6 Science, F.7 Arts, F.7 Science 及中文部中六

報名處：香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號
九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側鄰）
九龍第四校：牛頭角道新九龍地段53號（淘化大同公司側鄰）

（詢問電話：香港275014・九龍691812）

三十年經驗
梁藻衡
風濕
十年廿年．一服見效
風濕骨痛．臥床不起
立即止痛．手不舉高
十年行軟．醫未癒心
不能動．不必灰心
醫館九龍旺角西洋菜
五十二號三樓近紡路
街口星期日下午休息．試

碧海黃沙

余丹青圖

那些人停了手，回過頭來望着我。大波乘機從那人的手上搶過斧頭，說道：「誰敢動手，我就劈開他的腦袋！」

「你們這麼急幹甚麼，城裡人還沒有來呢！」我說。

「等城裡人到來，或者已經晚了！」一啞嗓子說。

「沒有這樣的事，」我說：「他們要來開闢游泳場，也得先派人到這裡來看看：如果合意，還得同村長商量商量，然後才能動手。現在連城裡人的影子都見不到，把房子拆去又有甚麼用？」

「秋虹已經捎信來了，說城裡人馬上就到，」有人說。

「要來這裡開闢游泳場的不是秋虹，她說的話也不能作準，」我說。

「先生，」村長說：「秋虹既然帶口信來，一定不會是假的。」

「你們何不等到秋虹回來以後再作決定？」

「我們怕把事情耽擱，」

「拆房子祇要半天的時間就夠了，難道城裡人也在乎這半天？」

村長稍一沉思，說道：「這話倒也不錯。」

「你們不妨再派個人到城裡去問問秋虹，問她到底是怎麼回事，因爲城裡人最喜歡吹牛，個個說話都不算數。」

「誰人能去城裡走一趟呢？」村長說。

一個年輕漁夫跳出來，說道：「我去就是。」

「很好，」村長說：「最好明天一早去，當天回來。」

這一下，情勢突然緩和。大波將斧頭擲在地上，吐了泡口水說：「你們去發城裡人的財吧，我可不想。」

隨後，一大伙人散去了，大波就請我到他家裡去坐一會。

「先生，我知道你來這種地方教書實在委屈，不知道下一年是否還留下來？」

「我正在這裡爲難，因爲我父親不許我再在這裡耽下去。」

「不錯，留在這種地方實在沒意思。」

「隨他們去好了，這裡過去不是也沒有學校嘛。」

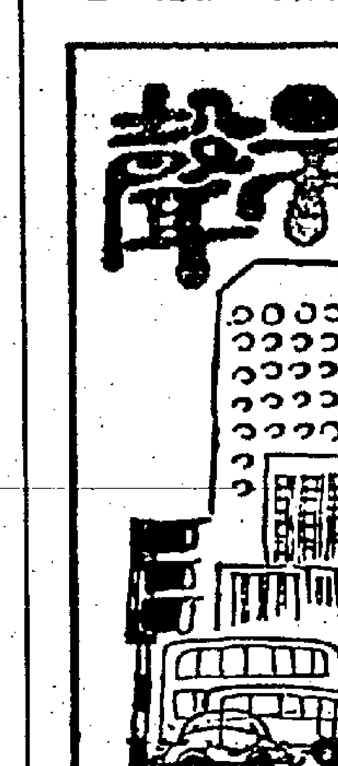
「我倒不是這麼想，孩子們不識字也是怪可憐的。」(七九)

「誰敢動手我就劈開他的腦袋！」

莊嚴：不再哭泣

苦難經歷

她爲着道義上的責任，把我的心境和我所借以遣發困擾的工作劃分開來，從中指給我一種慈悲的方式——照顧妳自己的身體吧。可是，我祇能對她苦笑；穿上了那件大衣，把草色的圍巾往頸子上圍了一圈，就留着陰暗酷寒的天氣和一陣陣刺骨的北風，跑去工作了。



我從那個灰色的晦暗裡衝出來了。我在那傾瀉胸中的灼熱的感情，以及我對自己命運的歡欣似的激動裡——雖然這未可知的命運仍在等着我——但是我放下心了。活在世界上的最後一口氣尚未窒息的時候——我必須要堅強的掙扎下去啊。於是，我開始對着自己的悲哀揮着手，瞪着無奈的眼睛了。

玲子的不幸，逐漸的在日子裡顯明地揭開了。她原來辦的那家儀態學院，經不起經濟上的狂潮沖擊，崩潰了。這是在我上個月離開醫院不久後倒閉的。她一直把這件事隱藏，埋葬在她那件樂觀主義的外衣裡，不輕易向別人洩漏出來。

那是一所細小而租金昂貴的屋子，欠下了別人三個月的租金，經不起良心的責備，乾脆退還給業主，並且把所有的設備都丟下了。依她的心意——至少可以抵上良心的受損吧。她把這些事告訴我，就是在我開始工作後的第二天。我一直發抖，不知天氣是否太冷了，我的身體總是抖得好厲害。但是她卻靜靜地坐着，所有一切的變化，和連這變化的起偶的悲傷，似乎都是她長期忍受的結果——是她那種頑強的而優秀性格的最後的考驗，而此後，彷彿什麼也不存在了。祇有她活在這世界上。那也許就是她本人那個歷史已消逝了吧。

「哦，玲子……」我一直不曉得妳爲這件事痛苦呀！」那天夜裡，我拚命地嚷：「我一直不曉得呀，我的天，這是不幸的事，不是嗎？妳已經失去一切了。妳的希望、理想、事業，都粉碎了！」

她默然望着我，微笑起來；最後她把雙手往兩邊一攤，就算了。

「玲子，玲子，請妳原諒我……我不知該說什麼……」那種心情祇有在苦難中經歷過來，才能夠感受的。玲子和我的命運、途程、苦難，都在一條綫上串連一起。我怎能不爲她痛哭流淚呢？

但是，我是愚蠢的。她的意志比我堅強了幾百倍，雖然是她現在遭到挫折了，而她卻仍然那麼沉着、鎮靜……：妳對着這樣的一個人，哭泣又有什麼用呢？

這是沒有用的。我感到她所需要的並不是這哭泣、眼淚，——她所需要是安靜，最好是給她唱一曲催眠歌，然後叫她靜靜地睡去。此外，她什麼都不需要了。

× × ×

我跟玲子的生活開始變化起來。原來那麼恬靜、舒服、和平的屋子，現在已罩上一層陰暗的色調。(五八)

香港生意經

何行　(一六五)

不擇手段

郭羅蓮是亦鑽到了床上去，她笑說：「你是爲了錢，可是他連樓亦買給你，這是滿足了你的要求，一層樓，即使是小單位，六七百呎，亦要二十萬元左右的，你會不動心，還不答應做他情婦？」

「一個人的心總是不足的，」貝絲笑笑說：「我若肯犧牲色相像昨晚一樣，那末經濟方面的問題，是可以立刻解決的，以後不會再受到窮困的威脅；但到這時，另有一種想法了，那是會想到享受，要找陪這樣一位不能使我快樂的男人，我是不想，寧願再找第二個了。」

「你想得很正確！」郭羅蓮是含不由衷了，這種想法如何會正確？她笑說：「我以爲我們現在不擇手段弄錢是對的，倘若周先生要你作他的情婦，你可一口答應，是可以陽奉陰違的，他知道了越多大家拜拜！」

她們兩個在床上說笑，那是談到了星期一郭羅蓮請客的事，認爲有一個新朋友可介紹給貝絲，她笑笑說：「已經有過第二次，那末再沒有甚麼緊張和感到不慣的。」

中午她們是飲茶食飯，郭羅蓮感到和貝絲是十分談得來的，在兩點鐘時分手，貝絲五點鐘要赴周邦彥約，回去還得要換衫和化粧一陣的。她們約好在明天中午再見。

這一晚郭羅蓮是因茜茜去了澳門，無處可去，便去找希利柏了，她是想星期一之後，與法魯克這樁生意談成後再見面的，但來不及的去找他了。希利柏就是這樣，在郭羅蓮空虛的時候，他就能填補她的空虛。

星期一，郭羅蓮九點十五分到寫字樓的，茜茜還沒有來，她是在替她擔心，不知有甚麼問題了。八點鐘，水翼船應該是到了，何況他們一定乘七點那一班的。

到九點半，茜茜已來返工了，她對郭羅蓮說：「惠靈吞出了事情了，他太太一早在水翼船碼頭等候，幸好我沒有和他走在一起，我是做賊心虛，縮在後面，適巧有一個女人，認識惠靈吞的，出閘時和她有說有笑，他太太在外面見到了，等他們出閘，趕上在就打這個女人一記耳光……」

郭羅蓮聽了，慌忙以手掩嘴，那是一聲啊呀：這麼事情大了。茜茜說到這裡，亦是有點氣急，透了一口氣說：「這女人因爲無緣無故被人打耳光，亦不甘休，於是拉住了惠靈吞太太的頭髮，兩個人打了起來。惠靈吞在別人開攏來看時，走過我身旁，教我看情形如何？他則到銀行去，說是不能遲到的。

「我在看了，結果兩個女人的衫都撕爛，警察到了，惠靈吞太太說這女人勾引她丈夫到澳門去，守在這裡，見到她和她丈夫有說有笑出來，自然要打她。」

山川人物

伍子胥誓報父仇

·岱宗·

伍員，字子胥。父奢爲楚平王太子建太傅，費無忌爲少傅。太子建疏奢，惡無忌。無忌因而怨奢。

楚平王命無忌入秦，爲太子建娶婦。無忌還，言於平王曰：「此女絕美，願王納之，另爲太子娶。」平王遂納之。無忌以太子建已惡己，今因婚事，必更不悅，遂時於平王之前言太子建之非，平王漸不寵建，亦冷落其母，後竟從無忌之言，使建遠戍邊疆。

建既遠戍，無忌復讒其在邊疆招兵買馬，意圖不軌。平王責奢有失師道，奢知無忌中傷，曰：「願王勿聽讒言，致傷骨肉。」平王尚信疑參半。

無忌復言太子對秦女之事，恨之入骨，又曰：「如不急圖，後悔莫及。」促囚奢，並使往殺建，以絕後患。

建聞訊，急逃亡於宋。無忌又言於平王曰：「建已奔宋，應即斬奢；惟奢有二子，一爲尚，一爲員。二子賢孝，如不誅滅，後當禍吾楚也。」

平王命奢召二子來，准脫其罪，奢曰：「吾尚兒孝順，能死節，召之必來；惟幼子機智，若前來，不免一死，當不成行；然此子有志，願王知之。」

迨尚、員奉召，尚果然決定成行，員卻曰：「若往，父子兄弟，定遭殺戮，大仇安得報乎？」尚曰：「吾應往，如不往，是爲不孝；倘二人同往，則同歸於盡，爲今之計，吾往，汝可遠去。」尚遂與使者同往。

子胥離鄉，平王命追之。子胥見使者追捕，發箭射之，且曰：「汝爲使者，吾不殺汝，煩代達平王：如殺吾父兄，吾必報也。」使者回報平王，平王大怒，立斬奢、尚。奢刑前歎曰：「楚君從此無寧日矣！」

子胥至宋，旋往鄭，鄭不容，欲赴吳。惟赴吳，必經昭關。關有吏卒，難以超越，乃緊山穿林，至江邊，適有漁舟，迎面而來，懇之，得以渡江。及抵岸，身無財物，乃以寶劍爲贈。漁父曰：「楚王重賞，吾已不受，豈貪寶劍耶。」子胥稱謝而去。

子胥至溧陽，饑甚，適一女子在河邊浣紗，向其乞食，女視子胥，魁梧奇偉，知非常人，心甚憐憫，乃將所携一飯食之；復被人識破，乃投水而盡。

子胥至吳，舉目無親，乃吹簫行乞，後遇吳公子光，始得棲身之所。居吳八九年，再薦諸於光，刺死吳王僚，公子光爲吳王，是爲吳王闔閭，子胥參與國政。

越三年，吳王闔閭命子胥率師伐楚，經年苦戰，攻破楚京。時楚平王已死，子胥積恨十餘年，乃掘平王之墓，鞭屍三百，以洩不共戴天之仇。

楚平王之聽奸臣費無忌，納兒婦，殺忠臣，逐親兒，既昏昧恐庸，復倒行逆施，故身雖死，仍被鞭屍，實可哀也。

× × × ×

打仔小生

杜朗

八一：有人叫她女閻羅

阿貴看出華小姐的眼神有點特別，她重複了讓蕭涉的名字兩遍，好像頗有疑惑。

爲了避免華小姐誤會，阿貴祇有多費唇舌，交代清楚一點：

「讓蕭涉剛才來拍門，說是想找你，看見你睡意正濃，不想吵醒你，請我到廳裏吃早餐，我見她盛意拳拳，加上肚子的確餓得可以，也就毫不客氣的跟她到廳上吃早餐了！」

「哦！我就奇怪了！」華小姐愕然。

阿貴感到有點莫名其妙：

「有什麼不對？」

「嗯，她可知道我睡得很遲才醒的，又怎會這麼早便衝到房間來找我！」

「也許，她有特別要緊的事！」阿貴祇有這樣搭腔。

華小姐兩眼溜溜地轉，低頭沉思，看來，她對於讓蕭涉請他吃早餐的事，有點不開心。

不過，叫阿貴感到疑惑不解的是，華小姐並沒有向他擺臉色，祇是言語間對讓蕭涉有點不悅。

也許她在責怪讓蕭涉隨便叫他吃早餐吧！

「你不要怪責讓蕭涉？怪責我好了，假如我不是肚子餓，也不會跟她一起吃早餐了！」阿貴結巴巴地說。

「噢！我並沒有怪責讓蕭涉，你放心好了！」華小姐牽強地說。

阿貴看這情形，也不想多說話，祇是保持沉默。

「噢，對了，時間差不多，我要上班了，你等一等，我給你叫部計程車，看甚麼時候可以來到！」

阿貴聽着華小姐打電話，知道半小時內便有的士來。

華小姐轉身回來，對他說了一遍，接着道：「你在門外等一等吧，我要趕回公司，有急事要辦！」

阿貴點點頭，等華小姐換好了衣服，隨她走到門外。

華小姐上了自己的私家車，向他揚揚手，踏着油門，呼呼的把車開走了。

這時候，阿貴覺得華小姐這個人很絕情，需要的時候，她會對你千依百順，可是，一旦利用完畢，立即棄如敝屣。

阿貴有點後悔昨晚到華小姐的家裏。

他在想，自己的做法比應召女郎還要賤，最起碼，應召女郎每次出差，多少可以賺點錢，可是，他在華小姐家裏逗留了一個晚上，不但做了她的洩慾工具，祇沒有任何代價，還落得現在這樣的待遇，哼，這個女人，也夠絕，怪不得他在片廠時，曾經聽到有人叫她女閻羅了。

大地春回

石人

在一個少女心中

在靜寂中，即使所有的聲音都聽不到，伊莉也覺得這世界真美。

帶着無限的歡愉，她進入了夢境，在夢裡，甚至依稀看到自己穿起了新娘的禮服，緩步地走向教壇，陶怡景一直在含笑地凝視着她。

這樣的一夜，在一個少女心中，會覺得比現實更甜，所以一直到了第二天，伊莉還是顯得心神不屬的樣子，連工作也沒了勁道。

當占美拿着那份打得滿紙錯誤的文件，森森地站在她面前的時候，使伊莉也感到有點戰慄。

「伊莉，你知道我這個人，朋友是朋友，工作是工作，決不能容許這樣搞法，希望你要小心！」

說完，占美便把那份文件用力的在她的桌子上一摔，然後回過身去，砰的一聲關上了房門。

伊莉還沒有受過這樣的奚辱，呆呆地看着那白紙上的黑字，祇覺得模糊一片，眼淚一直在她臉上流下來，滴到了桌子上。

她沒有對占美作些甚麼解釋，祇是默默地用心再打了一次，又送回占美那裡去。

「伊莉，很抱歉，我剛才不應該發那麼大的脾氣，你不會介意吧？」

「沒甚麼！」伊莉強忍着眼淚，低着頭便走。

「伊莉，等一等。」

「甚麼事？」

「爲了表示我的歉意，我想今天晚上請你吃一頓飯，不知道你的意思怎樣？」

「謝謝你，我今天晚上有個約會，沒有時間。」

「那末，明天怎麼樣？」

「明天再說罷，對不起，我要走了。」

在伊莉的心裡，也不知道這樣的說話是表示自己的不快還是報復已經成功，但她卻有一個預感產生在回答這兩句話時的一剎那。

「看起來這份工作已經做不長久了。」

回到家中，她並沒有將經過告訴徐姑娘，祇是默默地坐在房子裡，支頤呆想：

「也許是我的自卑心太重，所以經不起斥責。事實上我是做錯了事的。」

她能夠想得這麼深刻。即使如此，卻並不曾洗去她心頭的暗影。——因爲她明白，占美向她發脾氣，並不這麼簡單，而是爲了她已經一再拒絕了他的約會。(九八)

邊塞風雲

文：高具　圖：丹青

司馬蘭泉道：「好的，我的確有點累了。」

其實他何嘗累了，祇是心事重重而已。

他的確應該有心事，因爲他的遭遇太過奇特。

父親、師父的慘死，迄今還不知道仇人在那裡，接着馬幫也被人連根拔掉，未婚妻子卜恩珠同時遭到池魚之殃，最後連一個祇親近了幾次的女人駱育玲也未能倖免。

與他較爲接近的人，就祇剩下一個華豪了，這些不幸是巧合？還是因爲他命中帶煞，剋死了這些親友？

現在他又爲段如錦擔心，覺得未來的道路越走越狹。

一個粗獷豪邁的人是很少有心事的，縱然有，也不過掛一漏萬，無法深入作理性的探討。

就拿他在大理的際遇來說，有許多值得深思探討的事，他全都忽略過去。

譬如王子在蘭園召見，卻促成了他與段如錦的姻緣，但究竟是不是王子召見，他並未深入追查。

其次，他任城防兵馬司之時，曾發現不少江湖高手進入南天王宮，及護智島被殺，這殺人卻下落不明。

再說現在吧，酒龍此龍鳳雙俠，是當代武林的第一高人，而且是神秘組織快意園的真正首腦，段如錦居然敢反抗師命，對飛瀑門痛下煞手，面對着如此險惡的處境，她竟然絲毫都未放在心上。

她有一具美絕天下的軀體，也有人所難及的神秘，這些，司馬蘭泉好像全未發現。

最後他輕輕吁出一口長氣，以「車到山前必有路」作爲心事的結束，然後丟開一切而進入夢鄉。

× × ×

盤蘇位於黔省的西陲，是一個十分險要的軍事重地。

司馬蘭泉等由曲水經平彝，卻剛進入黔境，就碰到了一隊騎兵。

騎兵約有三十餘名，領隊的是一個年約三旬的陳姓校尉。

官兵攔住去路，司馬蘭泉等祇得停了下來。

走在前頭的華豪躍下坐騎，向陳校尉雙拳一抱道：「咱們兄弟不知道此處設有關卡，請大人見諒。」

陳校尉道：「此處並無關卡，咱們是奉狄元帥之命來迎接貴國段公主的。」

華豪啊了一聲道：「請大人稍待，在下這就去爲大人通報。」

他撥轉身形，奔到軟轎之前道：「稟公主：狄元帥部屬求見。」(一四八)

司馬蘭泉道：「好的，我的確有點累了。」

晚唐風雲

南宮搏

屠戶殺妾

他心煩了，取筆寫了自己的詩，出去，他想找獄卒看看，是否可留。他以爲，前代的大詩人白居易，曾將作品讀給婦嫗聽，那末，自己讓獄卒批評，也不爲過。

常夜班的獄卒依然酣睡，好像睡着了。

在他心目中，獄卒是賤役，但是，此時的他，又在獄內，所謂在人矮簷下，不得不低頭。他又心怯着，不欲在此時去吵醒獄卒，於是，他在獄中踱步。

有一名囚犯不曾睡，似乎有心事而在喃喃自語，羅虬走過去，看到這是一間單人獄室。被囚的卻是兩人，獄門柵外，又懸有一盞燈，他走近些，看到柵門的木牌上寫了下面的一行字：

「鄭發，屠戶，四十歲，殺妾。」

此時，獄中的屠戶鄭發也看到了他，低聲招呼。

「你認識我？」羅虬訝然問。

「羅官人，我是東街的鄭家肉食店的老闆——」鄭發說：「羅官人到過我的店鋪，買熟肉！吃肉脯！」

「噢，我記得了，你犯了事，哦，殺妾——」

「是，小妾死於屠刀之下，官家以爲是我所殺，其實非也，我沒有殺人，小妾昭君，爲我所愛，滿城皆知！」

羅虬愕然，重複了「小妾昭君」一句，問他，鄭發說：

「是，小妾花名昭君，原是營妓，與一胡人婚，復出，人稱昭君，因爲貪食肉脯，常來我的店裡，我爲她贖身，收爲侍妾。兩情歡好，左鄰右舍俱都知道，我的徒弟和他們的師娘也知道！」(一九〇)

目擊證人

清澈的照片

警車載來四名穿著制服的警員，而那一輛私家車載來三名男子，其中一名似是外國人，但是他很迅速地走進了那樓梯的入口，付颯清那時剛好準備離開窗前，因此她看不清楚。接着是一片寂靜，她祇看見警車外面站在門旁的警員。

等了五六分鐘，依然沒有新發展，付颯清想起剛才拍的照片，不知道成績好不好。機上附裝的閃光燈曾閃了兩次，但是因爲那新相機配上了自動的設備，她已拍了約七八張照片。她所站的位置，距離對面最低限度超過四十呎，雖然說馬路上的霓虹燈很光亮，但是相機上所裝上的是彩色底片。她想，最幸運的事就是那照相機所裝的彩色底片是最新的、感光最快的日本彩色底片，她是首次試用的，還不知道它的效果。據說感光很快，和黑白底片沒有多大的分別。

付颯清不準備看下去了，反正她已盡了市民的責任，報了警。雖然那電話後來斷了綫，她尚未向警方報上姓名地址，但是警方的九九九報警中心可向電話公司查獲她的電話號碼，再查地址。

因此警員自會向她調查的，她不必再等。不過她卻忍不住好奇心，隨手取起那照相機，走進黑房，拆下來沖洗。

在深紅色光下，她已看到照片上模糊的形象，她看一看手錶，還要等待半分鐘。那一張彩色底片是負片，已放大了，但是她祇試印一張，以免浪費。那照片拍得好不好，付颯清完全沒有把握。她祇於底片顯影後，稍感安慰。

令她料想不到的就是新的日本彩色底片感光的確很快，可與最快的黑白照片媲美。放大了的彩照，更清晰了，最令她感到滿意的就是因距離太遠，離開了閃光燈的照射程，但是在她的樓上安裝的兩大座霓虹燈的燈光，從側面照過去，把那駕車的人，照射得很清楚，雖然是隔着汽車的擋風玻璃拍攝，然而駕駛人的面部顯現，祇可惜角度不對，由高向下，因此未能拍得坐在他旁邊的人，祇得一個模糊的影子。

那時節，天已開始亮了，有數輛大貨車，駛經北京道。付颯清熄滅了黑房的紅燈，開門走出客廳，在窗前下望時，發現那一輛藍白色的警車已離去了。(七)

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七·〇〇 香江之晨
體壇快訊
新聞天地
八·〇〇 蔬菜價格報導
九·〇〇 新聞報告
粵曲
十·〇〇 少年故事「小公爵」
我爲你選唱
十一·〇〇 新聞報告
民間故事「施公案」
時代曲
笑不笑由你
十二·〇〇 新聞報告
陽光十二時
一·〇〇 新聞及時事實錄
下午旋律
中式龍虎榜
二·〇〇 新聞報告
母嬰常識
三·〇〇 新聞報告
DO·RE·ME
廣播劇「綠汀三生」
新聞報告
清春交響曲
新聞報告
轉播足球賽「加山對東方」
新聞報告
新聞大地
大城市小故事
「靚女的夢想」
粵語新聞
新聞之窗
商業實務英語
時代曲
新聞報告
青草地，溪水旁
廣播劇「鬼馬金刀」
轉播倫敦新聞
咬文嚼字
古今奇談「肉體界限」
民歌選唱
粵曲
新聞報告
海員空缺報告
夜夜笙歌
天氣報告
新聞報告
續播夜夜笙歌
新聞報告
絃歌伴知音
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
天氣報告
甜心早晨
七·〇〇 新聞報告
續播甜心早晨
八·〇〇 新聞報告
續播甜心早晨
與你在一起
九·〇〇 新聞報告
香港七七
十·〇〇 日日好時光
新聞簡報
續播日日好時光
十二·〇〇 新聞專輯
十八樓C座
一·〇〇 新聞報告
股市行情報導
爲你祝福
二·〇〇 新聞報告
傾吓問吓
三·〇〇 新聞報告
股市行情報導
空中俱樂部
六·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
七·〇〇 新聞簡報
賽馬座談會
廣播雜誌

商業第二台

新聞報告
早晨老友記
新聞簡報
續播早晨老友記
新聞報告
續播早晨老友記
偷得浮生半日閒
升中會考指導「英文科」
偷得浮生半日閒
新聞專輯
天氣報告
歌樂輕鬆日正中
新聞報告
續播歌樂輕鬆日正中
新聞報告
年青人時間
新聞報告
湯正川時間
升中會考指導「英文科」
新聞報告
續播輕談淺唱
德語課程
突破時刻
安樂窩
新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

節目預告
卡通片
僧巴喇
佳視新聞
觀點與角度
罪跡俠影錄
新聞精華
仙鶴神針
獅子山下
初級日語
職業英語
中文初階
孟麗君
全日播映完畢

麗的電視中文台

早晨新聞節目
粵語長片「官斬節婦」由芳艷芬、羅劍郎主演
卡通片
節目介紹
六合彩
新聞及天氣報告
錦繡前程
七俠五義(重播)
星空奇遇
下午茶(婦女節目)
新聞及節目簡報
麗的影院「七省勝字旗」由曹達華、于素秋主演
頑童歷險記
卡通片
六合彩(重播)
兒童世界
「宇宙飛船」
觀點與角度
新聞及天氣報告
麗的劇場
「AKJ」
世界風情畫
鬼馬功夫
大衆劇場「歸僑」
新聞、天氣及經濟行情報導
鬼馬雙探(重播)
粵語長片「冷暖清泉」由任江、南紅主演
全日播映完畢

麗的電視英文台

兒童世界
神經貓
卡通片集
生活的旋律
新聞及天氣報告
激流樂韻
特警雙雄
新聞及天氣報告
觀點與角度
飛利浦影院「漫天風雨待黎明」

無綫電視翡翠台

七彩「愛果情花」片集
午間新聞
粵語片「俠門恩怨」由任劍輝、吳君麗主演
第二劇場「春殘」
粵語長片「拾食世界」由新馬仔、梁醒波主演
七彩「飄零燕」
七彩「柔情萬種」片集
新聞及天氣報導
七彩「觀點與角度」
粵劇劇場「狂潮」
七彩「北斗星」
七彩「歡樂今宵」
新聞報導
七彩「保鑣」片集
國語長片「此恨綿綿無絕期」由黃河、王萊主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「芝麻街」片集
卡通片
太空飛船
英語片「前路康莊」
新聞及天氣報導
七彩「歡樂青春」片集
七彩「無敵金剛」片集
新聞及天氣報導
七彩「觀點與角度」
七彩「神探俏嬌娃」
七彩「環遊跡」
最後新聞報導
七彩「女中豪傑」片集
全日播映完畢

奇華著名禮餅高級西餅

鑾滿港九·逢人話好·曾經試過·讚不停口

(方便貴客派送特備中西餅券)

總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行　土瓜灣道七十八號E　電話：K648709
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行　青山道百華街三十五號　電話：K711612
分行　油麻地上海街三二〇號　電話：K844901
分行　香港北角英皇道三四四號　電話：H719429

分類廣告　醫藥

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

中國實業 葉友芳 婦科

善補靈藥　外施　老牌妙藥　遠近知名

朱約翰　外皮　惡疾

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁敏

尚有分類廣告刊在第五頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限(日晚報聯刊，不在此限)。每段共收四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下　電話：二－四五九五・二－壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二－七三九二・七－零八八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈壹零三室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號興大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三壹九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七) 青山周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二一二號)
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司(青山道一九九五號C)
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司(青山道八七號)
(十五) 九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六) 北角英皇道一三五至一四三號民聲大廈台灣民生物產有限公司
(十七) 荃灣新區第廿六座十七號中華書行

租售

新樓廉售

新樓租售 270,000

平售十萬

售租舖旺
九龍新填地街415—417號舖面1500呎閣樓1500呎相連附間無梯阻隔70年期樓齡新
適合 銀行・五金・機械・電器 其他・各行・批發・業務
一九七七年七月初可交吉舖
電話㊀850333㊀842284顏洽

商住二樓 平租平售

招租(香港)

寫字樓

灣仔旺樓

(九龍)

商業樓租

石屎閣樓

兇頂平租

吉樓招租

旺角舖租

旺舖出租

出租樓房

旺舖平租

嘉利大廈
商業樓
彌敦道近佐敦道口
面積700呎超
月租1,950元
電話：③687261

新樓出租

出讓

徙置工廠

粉嶺樓讓

飯店急讓

電機出讓

衣車平賣

士多急讓

農場頂讓

本少利大

食物店讓

木屋廉讓

荃灣地讓
①坐新村排 DD453約348號地段約8750呎
(2)坐石圍角 DD453約321，323號約一萬呎
均列入發展區業主出讓
廉價出售有意請賜電話(3)842284(3)850333顏洽

廉讓中區

聘請

招請男女

聘請什役

急聘職員

聘女職員

聘女教員

夜校教師

待聘

南華保齡

忠誠服務報稅

稅帳

專門報稅做數

國際報稅
中英日葡等語文
◁理帳報稅▷
電話：3－306773 313956陳

徵求

專買酸枝

收買酸枝

良友婚姻

幸福婚姻

誠徵女伴

婚姻服務

大集團徵購

新界換地權

遺失

遺失聲明

啟事

聖公會小學 監理委員會 招商承印學生崇拜手冊

商業

鳴謝
僑港南海同鄉會有限公司

菲烈鐘錶珠寶公司重要更正聲明

鳴謝啟事

往台灣可帶合法百貨
機票510・快證120
理想團 4天$690 7天$1090 9天$1190
・可帶免稅納稅合法百貨用品・倘遇退貨・十足退款・ K851245 K849562
得其利旅運社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字・

智明女士 祖傳哲學 掌相命

專寄行李外埠
平價機票
美加珍寶747平
美加台 特快簽証
成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271

梳化翻新

賽金博士聲帶 美洲版
一流翻譯 夠風趣

彩色電視、雪櫃、冷氣機、分期付欵
1.免定金2.有試用3.舊換新4.包安裝5.免首期
修理電視、修理雪櫃、安裝天綫、安裝冷氣
電話即到：12－269180・12－254749 華聲行

劉公發

塑膠加工

20元修電視
包括換胆及零件
K776379
明輝行

雜石廢料

25元修電視
連工包胆
保用一年
K—239445
麗視行

修精 雪櫃 洗衣機
西德
電③425781 電⑫768161 晚⑤574904

高價收購

瑞香園貨倉有限公司

最高價收音響電視
798428 866920

雪櫃冷氣
洗衣機
上門修理
K-853836

搬運

樂信搬運 屋貨
港九新界大小欢迎
九 636132 655945
港 700536 562174

靚！平！抵！
男・女・童 泳裝：游泳用具
橡皮艇 冲浪板 水鏡 潛水鞋 蛙床 浮樂 船帽 泳
台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

立榮搬屋
香港 783183，780179
彌敦道 840811，888434
土瓜灣 310866，308818

成捷 搬屋 公司
搬屋・搬工廠・搬寫字樓
九 947665 旺 948852
龍 949923 角 948010

立勝 專門搬屋
885280 773544 703300
848810 772755 703332

中聯 提防假冒
5-627922
5-628973
3-632345
3-333532

招生

英國人仕 實用英語會話

英美姐 個別實用英語

英人小姐 英語個別會話

英美人仕 個別會話文法

街坊日語

洞玄術

英美聲帶英語雜誌報理主婦英人
自修英語西報錄音帶
創辦十年日日錄西報附柯式講義兩份圖文並茂內容即日時事社論文學經濟中文解釋每盒五元會話故事文法標本數十種月費15送近送到
彌敦道564號六樓K301603免費試聽

港九德信烹飪學校
創辦九載△譽滿全球△桃李滿天下
正港：油麻地彌敦道四七七號二樓
分校：旺角道50—56號新旺大樓四樓
分校：銅鑼灣百仙街1—5號四樓
電話：③303062③968771⑤703667
校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

德誠烹飪學院
全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍
粵燒點油打茸菜薄腸月京西麵水調西菜烤心器麵腐食餅粉餅菜餅飽吧酒餐
旺角彌敦道554至556號 寶雲大廈十二樓
師資最好・新型冷氣・電話③849248

德法烹飪學院
新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書
點燒粵打油西麵調水茸蝦腸西糖薄京心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜
旺角彌敦道494—496號晉利商業大廈21樓全座
冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

會話 英人

樸克藝術學院
專教玩牌不怕運滯傍身奇技從心所欲出神入化歡迎觀察學成收費旺角通菜街110號十樓按九字F座李洽近先施
電話：5—718371叫1388

現代英語

醫藥

男性外用強身 樂的露

黃標腰病丹
三代祖傳・獨步古方

老牌中醫 陳銳培

紅雲癬白蝕

月事通聖藥 力

江燕婦科

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元(支票/郵票)請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天此致

工商日報

刊戶：　　一九　年　月　日　啓

住址：　　電話：

請注意：如寄郵票(請用一元以下面額)，請將「支票」二字剔去，寄來支票則將「郵票」二字剔去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段爲限，日晚報聯刊，每天共收四元。(醫藥類除外)醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

工商日報分類廣告
除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。
W50 W52 W57

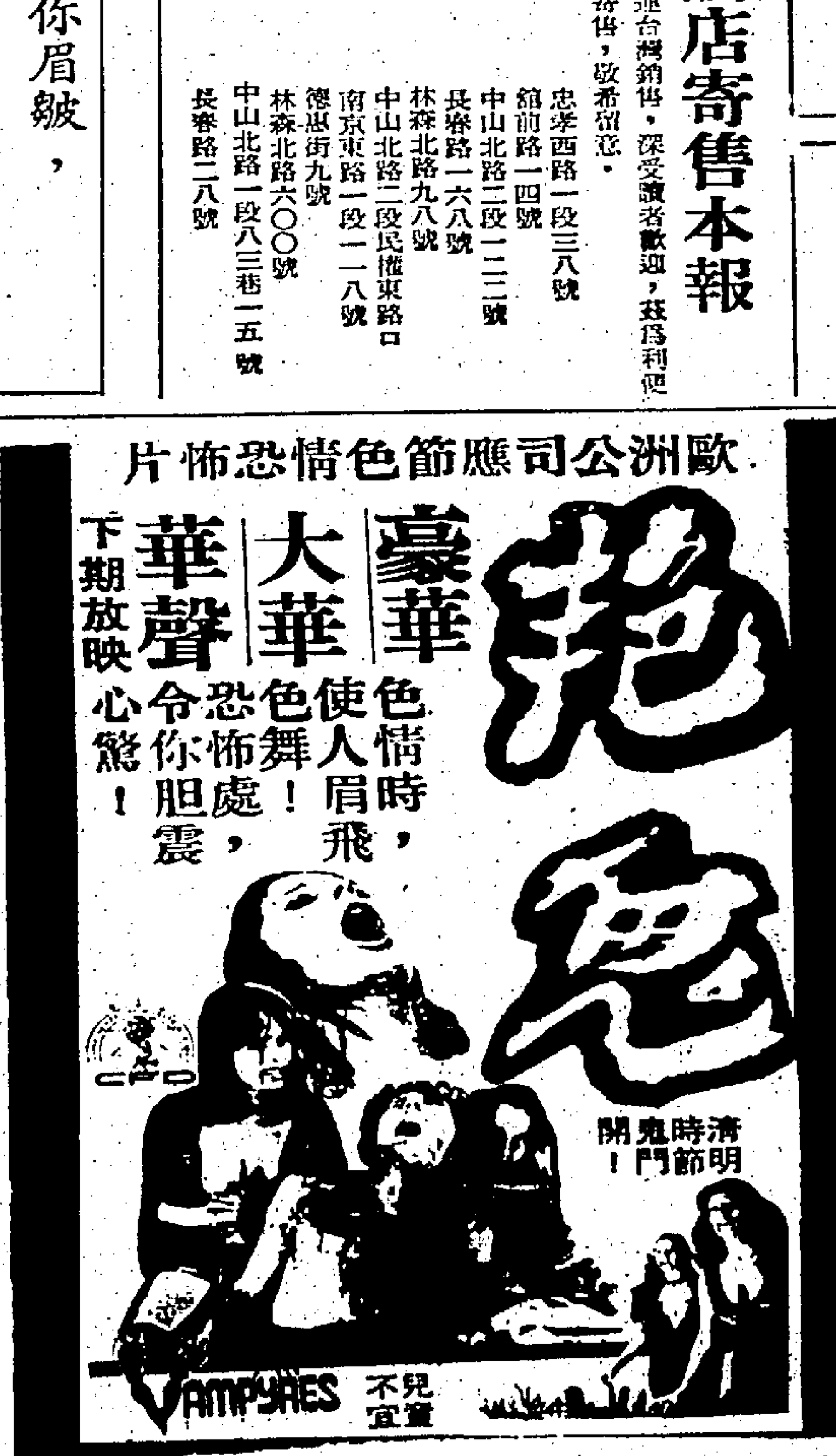
恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

台灣各大飯店寄售本報
本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長樂路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華懋大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

尚有戲院廣告刊登第十頁



棉紡業產銷已開始好轉
下半年形勢更樂觀
三月至今訂購棉花不少 預料紗布成衣出口價昇

【本報訊】自從三月至今，本港棉紡廠商鑑於下半年度國際棉花價格有趨升難降之勢，訂購遠期棉花迅速增加，截至現在爲止，已訂入美國下年度出產的新棉花總量已達十五萬包，這是特殊的表現。

據某大棉紡廠商發言人指稱：訂購下半年度美國新棉花，係由本港領先，F·O·B·每磅六毫一仙半美金至六毫五仙美金，訂購總量已達十五萬包，係一吋三點五規格。當一至二月間，本港一部分棉紡廠商當認爲四月後國際棉花價格將會逐漸回降，但到了三月初，一般棉紡廠商心理已告改變，認爲下半年度國際棉花價格已有易升難降之勢，於是迅速訂購明年一至四月付艙的美國新棉花。至於本年度與棉花訂購亦轉活躍，四至六月付艙的阿根廷棉花訂購約有六萬包，九至十月付艙的東非洲棉花訂購約有三萬包。阿根廷一吋十六分一棉花C·&·F·每磅由六毫八仙美金至七毫五仙美金，東非洲AR三級棉花C·&·F·每磅八毫四仙美金至八毫五仙美金。

棉紡廠商表示：本月份開始，棉紡業產銷形勢轉定，預料下半年恢復好轉，由於鄰近地區棉紡織品生產成本高昂，已繼續低價來港選銷，兒且海外客商來訂購成衣及棉紗布匹已有逐漸增加之勢，下半年本港成衣及棉紗布匹出口價將會上升。

卡特政府要求外商
設限緩和對美輸出
鞋類及其他產品進口激增

美國總統卡特正在設法要求外國廠商，緩和他們對美國的輸出，以防止美國國內廠商要求對進口鞋類和其他產品設限，並提高關稅。

這是四月一日卡特對國際貿易委員會有關削減鞋類進口的建議宣佈其決定時，所顯示的跡象。

卡特在拒絕國際貿易委員會的建議之餘，已明白表示他希望做到下列四件事情：

第一 在目前正在日內瓦舉行的貿易談判中，繼續促進全球各地實施更自由的貿易。

第二 避免在預定下個月於倫敦舉行的經濟高階層會議召開之前，先即觸怒美國的任何重要貿易伙伴國。

第三 避免物價巨幅上漲，而增加消費者的負擔。

第四 協助美國製鞋業公司現代化，以使商人、工會及國會議員不致批評政府爲了外交政策的理由而犧牲美國的製鞋業。

對進口鞋訂定配額 超額部分徵收重稅

依據現行法令，卡特須在四月九日之前，對國際貿易委員會的建議表示意見。這個委員會提議對來自日本、義大利、法國、英國、西德和加拿大等二十個國家在內的進口鞋類，訂定一套複雜的配額，配過配額的部份，將課徵高額關稅——自目前的百分之十左右增加到大約百分之四十。

國際貿易委員會估計，其計劃將使美國消費者因購買較高價之鞋子，而一年多耗費大約一億七千萬美元。新設與物價有關的委員會則表示，真正的數字可能爲前述數字之兩倍以上。

卡特在拒絕國際貿易委員會的建議時，採取了一項戰術：他指示美國總統所常用的貿易談判代表史特勞斯跟外銷鞋類國家——其中尤其是中華民國和韓國這兩個生產較廉價之鞋類的國家——謀求「有秩序的市場協議」——換句話說，請這些外銷鞋類的國家自動減少他們在美國市場上的銷售量，否則美國將採取設限措施。

卡特並表示，在九十天之內，他將要求國會授權以協助遭威脅的有關業界改善其生產過程，市場推銷，並提供進行改善所需之資金。

國會對此將有最後的決定權，即使卡特不同意也可能使兩院的多數票使國際貿易委員會的建議付諸實施。同時，卡特爲了提高史特勞斯的談判立場，也已表示假如外銷國家無法照他所希望的「自動」設限，他本人亦將採取進口設限，提高關稅。

美國的製鞋業已擁有強大的支持力量，致其要求卡特接受國際貿易委員會之建議的人當中，有一百四十九位衆議員及四十七位參議員，甚至在卡特採取行動以前，美國勞工聯盟即已安排於四月五日到六日在華府舉行一項會議，對國會施加更大壓力。

這個工會組織的首席經濟學家爲道夫、奧斯華表示，「美國製鞋業界與工人，非但未能獲得救定，反而即將遭到『遺棄』。」

按照美國法令，總統將有九十天的時間跟其他國家協商，國會亦有九十天的時間來決定是否要拒絕總統解決鞋業問題的辦法，而要求原案恢復國際貿易委員會的計劃。

在談判的結果揭曉之前，目前尚難預料會有任何立法。

其他多類工業產品 美亦醞釀加強限制

在此同時，也想謀求免遭進口產品之競爭的其他工業，亦已獲悉，他們將不易從卡特政府中獲得他們所想要的那麼多的協助。國際貿易委員會已經建議對進口食糖及彩色電視機，訂定新配額，並要求提高電視機的關稅，其他的一些要求也都尚懸而未決。

卡特曾針對這些公司提出警告：「本人極不願意限制國際貿易。四十年來，美國一直致力謀求削減全球各地之貿易障礙，並仍繼續追求此一目標，因爲這才是使美國國內及其他國家增加就業機會的一個最穩當的長程之計。」（中央社譯自四月十一日「美國新聞與世界報導」）

銀行對工商業放款漸增
資金流通明顯加速
預料上半年放款增三成

【本報訊】近來本港銀行對工商業貸款已有迅速增加之勢，由於銀行存款過多，若非採取有效辦法廣使資金獲得出路，則資金過剩在所難免。

據銀行界人士指稱：近來本港銀行對工商業貸款迅迅增加，尤其是地產方面貸款增加最爲明顯，對於大商行與大工廠亦加強接洽，希望多用銀行資金，例如大商行與大工廠向外訂購貨品、原料機器等，銀行都樂意代信開用証，不必付保証金，運到本港亦可代爲贖單，貨物出口及轉口押滙實單，銀行亦盡量放寬，通融，有助於資金流通，銀行業亦有良好推進。

銀行界人士表示：今後三個月放款仍將繼續增加，因爲銀行對於信用良好的工商客戶，都盡量供應資金，協助有關客戶的業務發展，預料今年上半年本港銀行對工商地產各業貸款將會增加二成至三成半。

工業用需求增
芯紙訂價續揚
日貨每噸二三〇美元

【本報訊】洋紙進口商收到日本製紙廠報盤，日本芯紙銷來香港新價，每噸由二百一十五元提高至二百三十美元C·I·F香港。

日本芯紙最近報出五、六月份訂貨提升，據說是由於生產成本繼續增重所促成，因爲日本製紙現時仍是進行着相當嚴格的減產計劃，這是盡力對出口價支持，而另一方面，最近日元滙率劇漲，也是迫使這些紙於生產成本的芯紙出口價提高。

一家相當大規模的日本製紙與廠共有業務關係的另一製紙廠，對於芯紙可供出口的數量，在其漲價當中，還比前減少，這一製紙集團每月可以供應出口的芯紙僅屬四百噸而已，顯然是執行減產後，供應相應抽緊。

日本方面消息說：日本製紙工業所生產一般紙張，包括了印刷、包庄、書寫紙及工業用紙在內，在本銷方面佔絕大部份，而出口量在整個紙張生產中，約佔百分之五。

由於日本紙張生產多着重本銷，出口市場看來並不如早期重視，這情況對白紙張價格會有一定的支持，下半年紙價穩步回升將會實現。

美股復市 指數上升

紐約股市星期一日三天假期結束復市後半小時，杜瓊斯指數上升三點七八，爲九二二點六六。（倫敦股市休息）。

交易所合併問題
四會應聯成一體
由四會聯會及督導專員協助 設立小組共謀整個股市發展

【本報訊】有關香港交易所與遠東交易所建議合併問題，各情已誌前報，據上週有關方面發出消息：「遠東交易所及香港證券交易所委員會已同意兩證券交易所可能予以合併，並建議新成立之證券交易所將取名「香港及遠東證券交易所」。

初步商議所得建議如下：(甲)選舉一個聯合委員會，而兩證券交易所之代表席位相同；(乙)聯合委員會之下將設有兩個小組委員會，負責有關各交易大堂及各組會員事宜；(丙)聯合委員會將於指定期間內訂定統一之上市條例，交易條例，會員條例，紀律等；(丁)初期，每個小組委員會將獨立及自行負責其交易大堂與財經來源等事宜。

各會員稍後將獲機會在一個會議席上發表意見。

自此消息傳出後，頗引起各方面人士注意。據記者綜合各方面意見，認爲交易所合併問題，原則是無可非議者，但目前本港既有四個交易所，則上應該四個合而爲一體，何況，在過去四個交易所一切事宜，對於各交易所行政及措施等，向來都處理得有條不紊，今既有合併之議，應設立特別小組，由四會聯會及證券督導專員協助四會進行，彼此從詳商討，否則兩會合併，其餘兩間又如何處理呢？是對整個股市是有影響的，因爲將來如果彼此行政與措施各有不同時，對整個股市發展是有影響的。

歐客商來單疏
舊蔴包外銷弱
最近出口比前僅及一半

【本報訊】本港舊蔴包外銷雖然持續，但出口市場來單仍難復增，目前除了歐洲、星加坡去銷尚能持穩之外，印尼市場仍然不振。

舊蔴包商人指稱：本港一般舊蔴包出口雖持續，但來單不多，整個蔴包外銷很難回復過去的旺勢，現在除了歐洲遠洋客及有些銷去星加坡之外，過去銷往印尼的大宗已不再出現，因爲印尼關稅修改後所影響，其餘越南購銷亦不甚穩定，故近幾月來一般舊蔴包出口，每月僅三、四十萬個而已，比全盛時期月銷六、七十萬個，幾乎僅得五成。

舊蔴包出口價無甚變動，蔴包商人表示：本港蔴包現價跌至此水平，已是跌無可跌，事實上，在過去一、二年，頭水綠綫舊蔴包每個售一元四角半，現在祇售一元二角半，一般經營皮費不斷的增重，但舊蔴包格價不升反降，顯示舊蔴包行業經營相當的困難。

至於新蔴包市場，多年以來由產地直接供應用家，比方，南非市場由泰國、印度地供應，經港已無機會，目前印度、孟加拉新蔴包每個報盤爲二元C·I·F·香港，本港現貨售二元二、三角。

港丹貿易近況
鄭敏

提起丹麥就令人想起那裡出名的凍肉，該地出品的凍藏食品，琳瑯滿目，各種類均有，輸入本港最主要的是凍肉、凍魚、凍火腿等，數量非常之可觀。

但在去年全年內，凍肉的進口量卻巨幅的縮減，數值達六百卅六萬，減幅百分之卅三，而凍肉減小，卻以酒來代替凍肉大量進口，較前年同期增加四百九十萬元，增幅幾近百分之七十。

本港市場一向自由，因此，世界各地的凍肉，幾乎彙集在本港市場內，競爭之程度可想而知。

但總的而言，去年一至十二月份，本港與丹麥的雙邊貿易總值達四億一百四十七萬七千元，較前年同期的三億零四百七十九萬二千元，上升百分之三十二，這個升幅爲七三年至七六年，三年來升幅最大的一年。

丹麥與本港的貿易額，無可否認的一件事實，港貨輸往丹麥，較丹麥輸來本港爲多，若以去年全年計，有二億七千三百六十六萬二千元的港貨，運向丹麥，同樣較同期的一億八千九百零二萬一千元，增幅百分之四十五，返過來丹麥的凍肉之類的副食品輸港，去年計有一億二千一百廿六萬四千元，兒爲較同期的一億一千一百六十六萬九千元，微增百分之九，轉口貨不多，祇有六百五十五萬一千元。

港貨往丹麥，有許多貨品是佔本港出口的首位，換言之，丹麥是以下各種出口貨的首位出口市場，例如，紡織品、棉織品、氈具、製成品等，全是佔出口之首位。

出口丹麥最大宗的爲成衣，去年有一億九千九百七十八元萬元的數值，較前年同期的一億四千九百四十二萬六千元，增幅百分之卅四，而另一增幅最大爲鐘錶，增幅高達百分之八百二十五，由前年數值四十九萬六千元，增至去年全年的四百五十八萬六千元，頗令人意料之外。

其它的出口貨，如紡織品的增幅，亦有百分之一百七十六，去年總值四百零二萬三千元，嬰兒插築車、玩具及運動用品有一千六百六十八萬二千元，與前年的八百九十九萬五千元，增幅達百分之八十五，電訊器材亦有六百七十九萬六千元，同期比較增幅百分之七十九，幾乎有百分之一百增幅的旅行袋及手袋，去年總值有五百九十三萬七千元，而前年僅有二百九十八萬二千元，手工製成品有二百九十六萬八千元，增幅百分之廿二。

相信增幅最少的是棉織品，幅度只有百分之五而已，去年總值一百九十六萬八千元，此外，漁類有四百二十五萬七千元的出口值，增幅百分之八十七，氈具則有二百九十九萬九千元的數值，較前年的一百八十六萬七千元，增幅達百分之六十一。

反正來由丹麥進口本港的進口貨，以食品居多，都是一些凍的食品，但是去年的凍肉進口卻不理想，出現百分之三十三的跌幅，由前年最多的一千九百一十一萬三千元的數值，減爲去年的一千二百七十四萬七千元，另有些醃製的火腿，肝及烟肉類，進口值二千一百二十四萬一千元，較之前年的一千七百八十九萬元，增幅百分之十九。

雜糧如桼、谷、麵粉的進口值達一千三百二十六萬六千元，較前年增幅百分之八，另一些乳酪食品，亦是進口值逐年有增長，由前年的七百零八萬九千元，增值八百一十九萬三千元，增長率則有百分之十六。

另外值得一提的是酒的進口，突有大量的增長，由前年七百一十六萬四千元，增加到一千二百一十二萬九千元，有百分之六十九的增長率。

總論本港與丹麥的貿易，雙方來講都有長足的進步，尤其是近四年的貿易數值來看，一年比一年有增長，相料今年的成績將不會減退。

工商界

港九旅行社聯合廣告
方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加
排名抽籤爲序

欣欣 菲律濱五天團 坐707住五星酒店飛機上落碧瑤 四月二、六日 $1150；曼谷芭提雅 五六天團 四月七、五日 $1550 $1390；寶島 五天海陸空 九天阿里山團 四月五、七日 $1290；二、五、七 $1690

怡安 旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330
台灣阿里山九天 $1790；台灣九天特價 $1490；台灣六天酬賓 $1290；菲律賓六天 $1490；曼谷六天酬賓 $1450；星馬七天酬賓 $2290；星馬六天酬賓 $2180；星馬泰10天精華 $2980；星馬泰12天酬賓 $2590
星島日晚報贊助
香港中環廖創興銀行大廈808室 九龍彌敦道新興大厦2409室A

萬豐 旅運香港有限公司 5-445027-9 5-436295
台灣 九天環島團$1690 逢星期六出發；七天精選團$1490 逢星期一出發；韓國四天假日團$1690 逢星期六出發；菲律賓六天碧瑤團$1480 逢星期五出發；馬星七天團$2520
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大厦1211-1212室

南華（快捷）
韓國 四天 $1690 逢星期六出發；六天 $1990（慶州、漢城、釜山來回均乘機）；馬星海陸空暢遊七天 $2885；曼谷、芭提雅五天 $1490；美國10天遊 $4990；美加14天遊 $5990
中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 尖沙咀北京道環球商業大厦605室

永安旅行社
全日本本州九州團 八天 $2950；韓國日本聯遊 九天 $3190；韓國濟州島團 六天 $2080；台灣環島團 九天 $1850 逢星期六；台灣酬賓團 九天 $1550 出發；曼谷芭提雅團 五天 $1650 逢星期三出發；菲律賓碧瑤團 六天 $1680 逢星期四出發

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443
韓 韓國四天 $1590 韓日九天 $2890 韓台十天 $2290；台 阿里山花蓮 七天 $1450 九天 $1550 四月2,7,8日；日本七天 $2590 三月5,12,19,26日 四月2,3,5,7,8,16,23；星馬泰七天 $2490 十一天 $2990；曼谷芭提雅五天 $1550
九龍彌敦道494號晉利商業大廈20樓全層

百順 3-677635 3-687074
菲島碧瑤 V.I.P.七天 $1350 逢星期六出發；台灣 芝麻城 阿里山 九天 $1480 逢星期六出發
九龍漢口道17號新寶戲院大廈502室

利安 旅運有限公司 5-265181（五線）
＊擴充營業 特別酬賓＊ 菲律賓五天精選團 $1,150（報名從速）日$1,200 暢遊碧瑤，百勝灘，千島縮影文化村 飛機往返碧瑤，住宿一流酒店。
香港皇后大道中16-18號友邦行1502-3室 H 265181（十綫）

順風 旅行社 5-243171-4 3-692271-4
菲島（碧瑤）七天賓賓團（菲島假日遊）（愉快又優悠）4月23日 5月7日 出發$1350：來回採用新型707波音客機：住宿五星豪華大酒店：精美膳食及夜總會：飛機來回碧瑤：早機出發晚機返港足七天行程
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓 九龍尖沙咀漢口道漢中大厦三樓2字

金城 H 228814 H 228875 K 668695 K 670211
日本 本洲賞櫻團七天 $2590 4月5日出發 餘額無多 報名從速；台灣環島9天團 $1750 9／4；16／4出發；台灣復活節4天團 $999. 8／4出發
香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

香港假日 旅運有限公司
復活節旅遊 假日最一流：台灣九天環島豪華團 $1750；菲律賓五天碧瑤消遙遊 $1290 持C.I.可免帶200元美金；星馬泰十一天豪華團 $3150；曼谷六天巴提雅觀光團 $1390；曼谷五天酬賓團 $1290；鹿兒島、九州豪華團 $2750；大阪、東京豪華團 $2750
香港德輔道中17號先施大厦1308室 電話⑤448643 ⑤435702

康誠旅遊 3-846065 5-220060
台灣阿里山九天酬賓 $1590；台灣芝麻城七天酬賓 $1490；韓日富士山九天酬賓 $2690；日本富士山七天酬賓 $2390；馬星泰雲頂十天遊覽 $2990；韓國阿里郎四天遊覽 $1650 逢星期六出發；菲律賓碧瑤五天遊覽 $1290（六天$1390）；美加西岸十四天遊覽 $5990；曼谷芭堤雅五天遊覽 $1390
九龍彌敦道636號銀行中心1211室 香港德輔道中廖創興銀行大厦1310室

百善 H 243135 227973 261505 大道中74號302室
台 阿里山芝麻城 九天 $1750 九天 $1480 四天 $990 三月5,12,19,26. 四月2,3,6,9,16,23,30；菲 五天 $1330 七天 $1290 七天 $1350 三月10,16,22,28. 四月2,3,6,9,15,21.；日本鹿兒島八天 $2790；美國加拿大15天 $5990；美國夏威夷八天 $4900

星晨 5-249622 5-256973
菲律賓 $1190 碧瑤夏蓮娜七天觀光團 遊馬尼拉名勝，文位邨，碧瑤，夏蓮娜海百勝灘，飛機碧瑤，三晚夜總會，住皇家花園等大酒店 4月21,27日 拉花園大酒店。5月3,9,15,21,27 6月2,8,14,20,26日；曼谷巴堤雅古城六天團 $1390 住假日及麗濤大酒店，多晚夜總會，精美膳食 4月10,17,24 5月1,8,15,22,29日
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運
星航東南亞海陸空暢遊 七天 $2885 四月6,20 五月4,18 六月1,29 搭乘星航及豪華「輪」遊星馬等地名城；台灣阿里山環島逍遙遊 住芝麻城 九天 $1550 逢星期五出發，乘搭豪華空中巴士；九天精選團 $1690 逢星期六出發 住圓山 希爾頓·芝麻城；菲律賓碧瑤逍遙遊 七天 $1290 四月15,21,27、五月3,9,15,21,27；七天精選團 $1350 逢星期六出發 住夏宮花園·碧瑤風城；星馬泰十二天逍遙遊 十二天 $2650 四月10,14,15,17 五月15,31.
旺角彌敦道577號高氏大厦4字 3-880157 3-301544

真善美 旅行社 3-673018-9 3-669050
日本六天 $1980 住宿：TOKYO PRINCE HOTEL 4月2,9,16,23 5月7,14,28日 6月11,18,25日 馬來西亞航空公司 聯合舉辦·信譽保証 來回乘搭馬航DC-10客機 每團名額只限四十人，報名從速 眞正享受·盡善盡美
九龍彌敦道東英大厦424-8室

捷威 旅行社 5-254596-9 3-682223 3-693175-6
台灣九天歡樂遊 $1390 4月2.7.9.23. 5月7.21.28.；七天 九天 阿里山遊 $1520 $1720 逢週末出發 住宿：圓山新館，華山，阿里山賓館，亞士都
九龍彌敦道241、243號金峯大厦904室 香港皇后大道中84-90號勵精大厦901室

一明 旅行社有限公司 3-687908 3-675681
復活節 菲律賓精美渡假團 七天 $1390 5/4 五天 $1390 8/4；週末團六天 $1490 乘菲航；日本 本州八天 $2590 5/4 鹿兒島九州八天 $2690 9/4
九龍北京道國都大厦1403室

必達 旅運企業有限公司 3-300277-9
日本本洲 特級遊覽（已滿）遍遊 東京：富士山 七天特級遊 $2,590 四月2,5,8.日
彌敦道373號恒成大厦1202室

萬邦 5-763344-5 假日照常辦工
遊畢有名廠相機，手錶，金筆……贈送 由胡章釗先生假座利園酒店抽獎 頭獎：萬能達相機一架（由萬能達香港有限公司贊助）貳獎：浪淘拿手錶一個（由浪淘拿（香港）有限公司贊助）叁獎：高路堅手錶一個（由瑞士錶行有限公司贊助）另有安慰獎多名（高士金筆、巴黎香裝）贈送；菲律賓·碧瑤，七天 $1290 逢星期六出發 七天特價酬賓團4月10,17,21,27日；台灣九天豪華團 $1690 逢星期六出發；曼谷芭堤雅六天酬賓團 $1390 逢星期日出發
香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號 金聯商業中心1401室

登山遠足霧鎖歸途
師生山頭露宿 昨晨安然下山

【本報訊】廿一名師生旅行城門水塘，迷失路途，經過一夜的山頭露宿後，已於昨晨下山前往警署銷案。

該批年齡由十三至十七歲的夜校學生，是就讀於梨木樹一間英文夜中學，前日由兩名教師率領，往城門水塘一帶山徑遠足，不料因濃霧而迷失方向，未能尋出歸途，天色轉黑後，他們爲安全計決定露宿一宵，至天亮後方再起行。他們原定之行程是由城門水塘出發，沿小徑攀山越嶺至荃錦公路再步行下山。

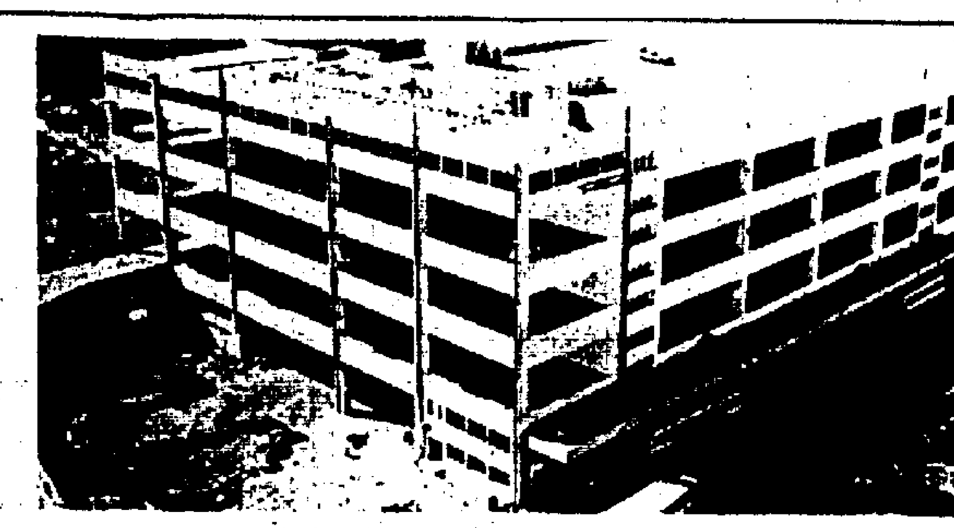
警方於前晚接獲該批學生家長投訴，謂其子女旅行城門水塘深夜未歸，乃派員前赴上址一帶進行搜索，未有所獲，至昨晨天亮後，該批迷途者已順利下山返回學校，由該校負責人帶領往荃灣警署銷案。

耗資一千二百餘萬元
中巴柴灣新車廠 全部落成將啓用

【本報訊】中華汽車公司耗資一千二百餘萬元，在柴灣興建樓高五層新廠，工程已告完竣，最後的附設廠爲廠內露天場地及行車通道鋪設三合混凝土路面等，亦全部均告落成。

據中巴發言人顏傑強副監理稱：柴灣新廠建成多時，截至本週三日，已獲當局發出「入伙紙」，公司方面將於日間據受建築商辦理移交手續，將可隨時啓用。新廠除可供停放雙層巴士四百五十輛外，並有最現代化之機械設備，包括自動洗車等。設有總辦事處，機械零件倉庫門，及車輛修理中心等部門。公司將於接收新廠後，即進行內部裝修新設備，總辦事處分設各部門首腦辦公室會議室，作有系統的編排，及裝設空氣調節等設備，各項工程告竣，英皇道五一〇號總公司現有廠址各部門，將遷往柴灣新廠。

新廠停車場佔面積最廣，公司車輛之保養，將日益改善，同時中巴陸續增購頁觀客一百二十三位特長巴士，足供停放之用。新廠首先開放啓用，則爲停車場所，在短期內公司所屬大部份巴士車輛，先行駛入新廠停車場停放。



圖爲中巴公司新建落成之柴灣新型車廠外貌。

三賊半夜爆竊粉廠
夾萬爆開空空如也

【本報訊】三名蒙面匪徒昨日凌晨携備大批爆竊工具，潛入深水埗黃竹街奇豐麵粉廠行劫，以三個鐘頭時間爆開大夾萬，但裏面僅得賬簿一疊，結果是職工當災，身上一千二百元現款被掠走。

遇劫的麵粉廠位於黃竹街廿七號地下，晚上由兩名職工方益（五十四歲）及黃彰（廿六歲）留宿看守，昨晨二時許，三名蒙面匪徒携備[illegible]兩具燒焊器，從後巷剪毀鐵網，越過圍牆進入店內，綑綁兩名留宿職工，直登閣樓賬房向一座入牆大夾萬下手，忙了三個多鐘頭，始將夾萬打開，但裏面只有大疊賬簿。

三匪在失望之餘，乃向兩名被綁的職工搜掠，方益身上的八百元及黃彰的四百元，分被匪徒劫走，三匪逗留至早上六時許始携爆竊工具離去，事主及後掙脫綑綁報案。

National

MOVE

REMOVAL NOTICE

Please be advised that the following departments of our company that were formerly located at Mong's Industrial Building, 36 Chong Yip Street, Kwun Tong have now moved to Ritz Building, 3rd Floor, 625 Nathan Road, Mongkok, Kowloon.

Sales Departments — electrical home appliances and radio and hi-fi equipment.
Hire Purchase Department.
Maintenance Department.

We have also opened a new showroom, displaying a wide range of National products, on the second floor of the same building.
TEL: 3-315111-20

Shun Hing Electronic Trading Co. Ltd.

遷址通告

本公司爲適應業務需求，及加強用戶服務，屬下家庭電器、無綫電器及Hi-Fi音響器材營業部，分期部，保養部，由即日起遷往旺角彌敦道六二五號麗斯大廈三樓辦公。另於上址二樓增闢旺角樂聲牌陳列室，集中陳列樂聲牌各款精良家庭電器，歡迎各界人士光臨參觀指導。上址新設電話：3-315111-20

信興電器貿易有限公司

房屋委員會設立 居者有其屋小組

【本報訊】房屋委員會已設立一個居者有其屋計劃小組委員會，以處理有關該計劃之多方面事宜。

房屋委員會之主席小組委員會及管理小組委員會委員冼祖昭，已被委爲該新小組委員會之主席。其餘各成員爲張士傑（建築小組委員會主席）、黃夢花醫生（上訴小組委員會主席及行動小組委員會委員）、羅德璋（行動小組委員會主席及管理小組委員會委員）、陳德泰（財政小組委員會委員）、房屋署長及副房屋署長（屋邨管理）。

新設之小組委員會將處理有關居者有其屋計劃之各方面事項，但核准設計與批出建築合約或運用基金與安排按揭等項則除外，此等問題，仍屬財政司領導之工作小組之專責。

今日天氣

吹輕微至和緩東至東南風，初時多雲，後轉天色晴朗，部份時間有陽光。最高氣溫爲攝氏廿七度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿二度。濕度爲百分之九十一。

社團動態

五邑工商總會 選出新任首長

五邑工商總會第十三屆新任理事，日昨在會所，複選正副理事長及各組正副主任，由會長張玉麟、總監督鄧北泉主持。

複選結果：鄧振猷、伍旋操、陳孟綸等，榮膺所歸，廣選正副理事長、全體職員，分別推定、深慶得人，該會會務新猷，將有更大之擴展。新屆任交接儀式，定期本（四）月十九日（星期二）下午六時在會所舉行，並召開第十三屆理事會首次會議。

茲將該會新任職員名單列後：

會長張玉麟，副會長司徒浩，理事長鄧振猷，副理事長伍旋操、陳孟綸，總監督鄧北泉，副監督伍尚佰、吳炎培、陳錦臺、甄球，總務組主任黃劍文，副甄明捷、黃起昌，財務組主任姚炎，副陳一鳴、黃道益，慈善組主任陳子培，副王世卿、黃福培，民，學務組主任黃亮、夫、文，副梁立生、李業珠，文衛組中文主任伍國泮，副梁榮澤，英文主任黃明，副林洪興。組織組主任蘇炳，副李國南、李華輝，聯絡組主任黃一平，副曹從富、陳策文，設計組主任黃壯，副李瑞明、鄒悅富，宣傳組主任朱錫林，副楊啓誠、陳耕南，僑務組主任甄燦常，副伍漢傑、劉子安，衛生組主任麥國輝，副麥偉英、甄炳常，調查組主任阮仲平，副戚天福、李家翰，稽核組主任蘇維新，副甄國鍵、梁榮勳，康樂組主任伍標，副鄭創華、李振。

霍太原堂 春節聯歡 頒獎學金

霍太原堂宗親會定於一九七七年四月十七日假座香港銅鑼灣道頓建國酒樓，召開第二十九屆會員大會，會後隨後，舉行會員春節聯歡會，頒發第三十屆徵求會員冠、亞、季軍獎及獎學金、助學金、獎徵求冠軍者石灣隊隊長厚良，亞軍者幸壤隊隊長漢忠，季軍者團步隊隊長耀坤。

獲獎學金者有：專上肄業：霍泰昌、霍嘉斌、霍嘉倫、霍堅明、霍德斌、霍文、霍德輝、霍瑞亮、霍志成、霍佑源、霍志存、霍倩儀、霍妙儀、霍兆佳、霍泰雄、霍遜濤、霍昭華、霍應昌、霍泰來、霍招裘。

中英文中學會考及格者有：霍雅宜、霍嘉玲、霍健強、霍漢聰、霍惠芷、霍紹波。

中小學校肄業年考獲第一名者有：霍婉美、霍英傑、霍思文、第二名者：霍麗珍、霍婉芬、霍廣輝、第三名者：霍文健、霍翠瑩。獲助學金者：霍順貞、霍錦榮、霍廣智、霍廣嶽、霍瑞娟、霍瑞華。

聖匠堂中心 美術設計展覽 今加展覽一天

聖匠社區中心，商業美專合辦之美術設計攝影廣告展覽，連日參觀者衆，爲適應要求，增加今日（十二）展出，時間仍爲上午十時至下午六時，免費入場，地址在紅磡蕪湖街湖尾黃埔新邨側該堂。

廈大校友會 選出新職員

旅港國立廈門大學校友，昨假萬禧樓京菜館舉行該校成立五十六週年慶典，到有教授校友八十餘人，大會由理事長李厚田教授主持，主席李厚田致開會及祝賀詞，並報告一年來會務，旋分別由吳思敏、莊文潮教授致詞，中賀該校五十六年週慶及勗勉各留港同學團結努力發揚該校育材、服務社會及博愛之精神。

繼即改選新（廿四屆）理事會，結果黃保欣同學膺任新屆理事長，吳貴卿、王志堅、孫世俊爲副理事長，並由黃保欣致詞，謝各同學對彼之愛護，希望今後增加聚會活動，多作聯系，而聚餐各同學歡敍團契，飛杯互祝安康，並有餘興抽獎節目助慶。

中區寫字樓 租

德輔道中54－58號利興大廈

200－1000呎

中央冷氣系統管理完善

洽租電話：5－263271（七綫）

本港天氣日漸炎熱
冷氣機進入旺銷季

本港天氣漸趨炎熱，正是冷氣機的旺銷季節。據行內人仕謂，由於去年夏季天氣特別酷熱，加上消費者的購買力大大提高，故市道大幅上升，以往冷氣機是爲高級家庭消費品的觀念，已一掃而空，又據調查所得，去年本港各名牌子冷氣機之中，上價機銷貨成績較佳，而其中以榮獲「全美國最佳冷氣機」榮銜之愛迪生名廠「金牌冷氣機」最受歡迎，銷量一枝獨秀。

根據本港天文台預測，今年天氣將會較乾燥少雨，所以使用冷氣機時間會更多，故預料冷氣機今年市道有更顯著增幅，爲市民普遍選購，但專家指出，選購上價冷氣機時應首先注意下列數點：

（一）冷氣機是否真正在美國製造，據調查所得，有部份美國廠家爲了應付市場強烈的競爭，乃特別在東南亞設廠，以求減低成本，以爭取市場，定出較低的價錢，該等機在製造技術及品質與真正美國製造相比，實有一段距離。

（二）冷氣機是否經美國AHAM CERTIFIED品質證明——美國AHAM CERTIFIED乃美國最權威品質控制局，由該局檢驗後合格的電器用品，保證品質卓越可靠。

（三）驗明冷度標準——香港計算冷氣機的冷度標準是以匹作單位，而一匹相等於英制9000BTU，所以在選購時必須驗明一匹是否有9000BTU，以免物非所值。

（四）選購時必須由總代理睇位後，才決定安裝，因一般上價冷氣機均有自動冷度調節器，即到一定冷度時，自動停機，所以如安裝匹數較大機時，又如匹數較少時，冷氣機需長時間開啓，這樣對冷氣機的壽命有很大影響。

據筆者之意見，具備上述條件之上價冷氣機之中，以被選爲全國最佳冷氣機榮譽之金牌冷氣機，最受一般消費者所歡迎。該機在去年在上價貨中，銷貨佔第一位，足見本港之用家水準，亦日漸趨向精明。

提及最佳冷氣機榮譽之選拔，是以下列之條件，在差不多二十隻美國牌子冷氣機之中作評選，其中包括寧靜程度（室外及室內）、冷卻性能之均勻，室內溫度表現，在不同惡劣環境下操作，由專家經過慎密之比較，才選出其中表現最佳之一，是以該項榮譽，極受冷氣工業界之重視。

永安百貨

永安保險

永安銀行

永安地產

永安有數千位員工
在我們的百貨公司、銀行、保險公司及地產公司，竭誠爲你服務。

今日的永安 繼往開來 為你服務

永安集團

保持篤誠穩健作風，發揚現代多元化服務

永安百貨・永安銀行・永安保險・永安地產

日晚報聯刊

特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元

連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限 啟事及書籍除外。

珠海書院校外課程

「升大公民」班招生

㈠宗旨：用最短時間重點講授「公民」課程，爲有志投考台灣各公私立大學之考生而設。

㈡日期：由五月二日至六月九日，逢星期一、二、四、五，每日下午八時至九時三十分授課。

㈢費用：全期學費一百二十元，報名時繳交。

㈣報名：携備半身近照二張，親來本校辦理。

㈤校址：九龍亞皆老街一一五號，近火車橋（上、下午及晚上均辦公）。

㈥電話：三一〇五二四一及三一〇五二四四

聖公會聖匠職業訓練夜校

招生

遊船駕駛班

汽車修配班 冷氣修配班

遊船大偈班 服裝班

無綫電工程班

校址：九龍紅磡大環道10號

電話：K642730 K633945

哥林比亞無綫電學校

無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中二程度

無綫電及電視全科日夜深造班 中三或以上程度

船舶電台電訊科學校保送考取執照

無綫電工程實物函授科

學費十五元包括器材書籍

校址：九龍深水埗保安道20至26號 自備校舍設備規模宏大歡迎到校參觀 索章請電：K862483、K789115 K864989、即免費寄上

伊院病人訴稱被毆打
警方展開調查 未有人被拘控

【本報訊】關於病人蔡炳秋指稱日前在伊利沙伯醫院被一名男護士毆打一案，警方現時正對該事件展開深入調查。

警方發言人昨晚表示：「該案件現由油麻地警署負責調查，截至目前爲止，沒有任何人被捕，亦沒有任何人被警方起訴。」

警方發言人稱：凡市民投訴被人毆打者，一律以「刑事案件」處理，但當事人亦可以循「民事起訴程序」提出控告。該發言人並稱：對於外間傳說警方沒有受理該案，表示遺憾。

蔡炳秋昨晚表示：他會在今早前往紅磡區民政署，然後再到伊利沙伯醫院求見該院院長，並將到法律援助處請求幫助。

據當事人蔡炳秋聲稱：本月七日晚上，他因哮喘病發，在伊利沙伯醫院因病情惡化需要護士照料之際，突然被人無故揮拳毆打，並將吊鹽水之針管從其手臂血管抽走，引致血液當場從血管冒出。

事發當晚深夜，他並被伊利沙伯醫院之職員轉移到醫院地牢，而該地牢是屬拘留病犯人的扣留所，由警方人員管理的。

蔡炳秋又說：他被迫在事發後次日凌晨一時左右，由家人趕抵醫院辦理離院手續，當時事主已陷入半昏迷狀態。

麵包師傅被殺案
拘獲四疑兇
其中一人是死者舊同事

【本報訊】旺角洗衣街ABC餐廳麵包師傅被殺後，警方經廣泛調查，迅速拘捕四名涉嫌與案有關的男子，並搜獲一件染有血漬的衣服，但仍未尋獲兇器。

被捕者中，一名是ABC餐廳的舊伙記，曾因工作關係與死者發生過衝突，其後被公司解僱。前日發生命案之前，該名舊伙記曾在餐廳附近出現，但是否與案有關，警方尚在調查。

同時，警方調查該案時，發現牽涉與案有關並不祇五人，當日一班兇徒，共有十四人，其中六人進入洗衣街一五九號地下ABC餐廳麵包工場，該六人入工場後，由五名持利器的男子向死者襲擊，一人則站立一旁，另外八人則在餐廳外把風。兇徒並不向他人襲擊，他人亦畏懼不敢阻止，所以兇徒向死者襲擊後，順利離開現場。

除此之外，警方昨日已派案發時在場的職工往警署認人。

警方昨日透露：在案發後五小時，警方即在九龍城宋皇台公園埋伏，迅速拘捕兩名男子。一名廿一歲，一名十九歲，而十九歲的涉嫌者爲該麵包工場之姓譚舊伙記。

此外，警方並大搜黃大仙、九龍城及旺角花園街多處地點，結果拘捕一名十七歲和一名十九歲的男子。

警方昨晚透露：該四名涉嫌與案有關的男子，仍扣留在警署協助調查該宗兇殺案，並可能於今日以「謀殺」罪名落案。

強擄少女·輪姦 三名嫌疑色魔 加控六項罪名

【本報訊】兩名司機及一送貨工人，涉嫌利用私家車當街強擄兩名女子至山邊輪姦，並刧掠財物一案，去週續在銅鑼灣裁判署提訊，主控加控三名被告達六項嚴重罪名，包括非法禁錮及輪姦一未知名少女等，結果法官諭將案還押至本月十八日，屆時將定期作嚴重刑事案程序進行初級偵訊，三名被告均暫無須答辯，還交監房看管。

被告三人：（一）蕭偉雄，廿六歲，的士司機；（二）黃輝明，廿一歲，送貨工人；（三）梁光輝，廿七歲，貨車司機。同被控：（一）三月十八日，在跑馬地黃泥涌道木球會附近，強姦一名姓許少女，另加控（二）同日在上址，使用暴力強迫一未知名女子與之發生性行爲；（三）同時使用暴力，又強迫該姓許女子與之發生性行爲；（四）同時非法禁錮一未

「可否幫幫手，搞掂隻黃牛！」

皇家空軍輔助隊 向英購置新型機

【本報訊】皇家香港空軍輔助隊最近耗資三十八萬元，向英國購買一架鐵新單引擎飛機，以代替該隊伍使用了約六年，已趨殘舊的「劍俠」式輕型飛機。

新購之飛機屬於「老虎狗」型，是一架設有三個座位的練習機，由蘇格蘭飛機工程公司製造，可望於今年十月間運抵本港。

皇家香港空軍輔助隊總指揮彭飛廷昨日表示：該架新飛機主要係作爲訓練志願機師之用。

他說：「空軍輔助隊的機師訓練計劃，過去兩年來由於缺乏訓練設備和經費而未能進行，但在一九七七至七八年度預算草案倘若獲得立法局批准，該隊希望於今年稍後購置第二架飛機，他表示新飛機運抵本港後，此種情況可望獲得改善。」

彭氏解釋說：「皇家香港空軍輔助隊決定購買此型飛機，主要原因是它能提供最適合本港需要的訓練，何況它的價格又比其他同類飛機爲低；此外，英國及馬來西亞空軍均使用此型飛機訓練機師。」

至於新飛機的性能，其最長航程爲五百哩，飛行速度可達每小時一百二十哩。

該飛機隊除負責訓練皇家香港空軍輔助隊機師外，並担任搜索與拯救工作。

皇家香港空軍輔助隊現有成員一百三十人，其中一百一十名爲志願人員，中外籍人士均有，彼等之共通點乃對飛行深感興趣，並利用這方面的專長爲政府與社會服務。

屏山一座廠廈 天台貨倉起火 兩小時後救熄

【本報訊】新界屏山區一座工業大廈的天台貨倉，昨午發生三級火警，消防人員經二小時奮力灌救始被撲滅。

起火原因目前尚未詳，二名消防人員在進行搶救工作時受到輕傷。

起火現場是屏山區廈路三百六十一地段之環球機鑲有限公司工業大廈，共天台部位用鐵皮搭成之貨倉，面積約有三千平方公尺，內部貯有瓦通紙及一些鋁質之玩具，相信全遭大火焚毀。

據悉：昨午一時二十五分左右，大廈內工人正外出用膳，守衛人員突然發現天台庫倉有大量濃煙冒出，連忙撥電致警，消防人員在十分鐘內趕到現場，展開搶救工作。

由於庫倉內貯有大量瓦通，火勢一時間蔓延迅速，在昨午二時三十分升爲三級火警。

消防人員在現場，施用「長臂猿」高空灌救，并配合地面七條滅火喉，經過二小時之奮力搶救工作，火勢始被控制。

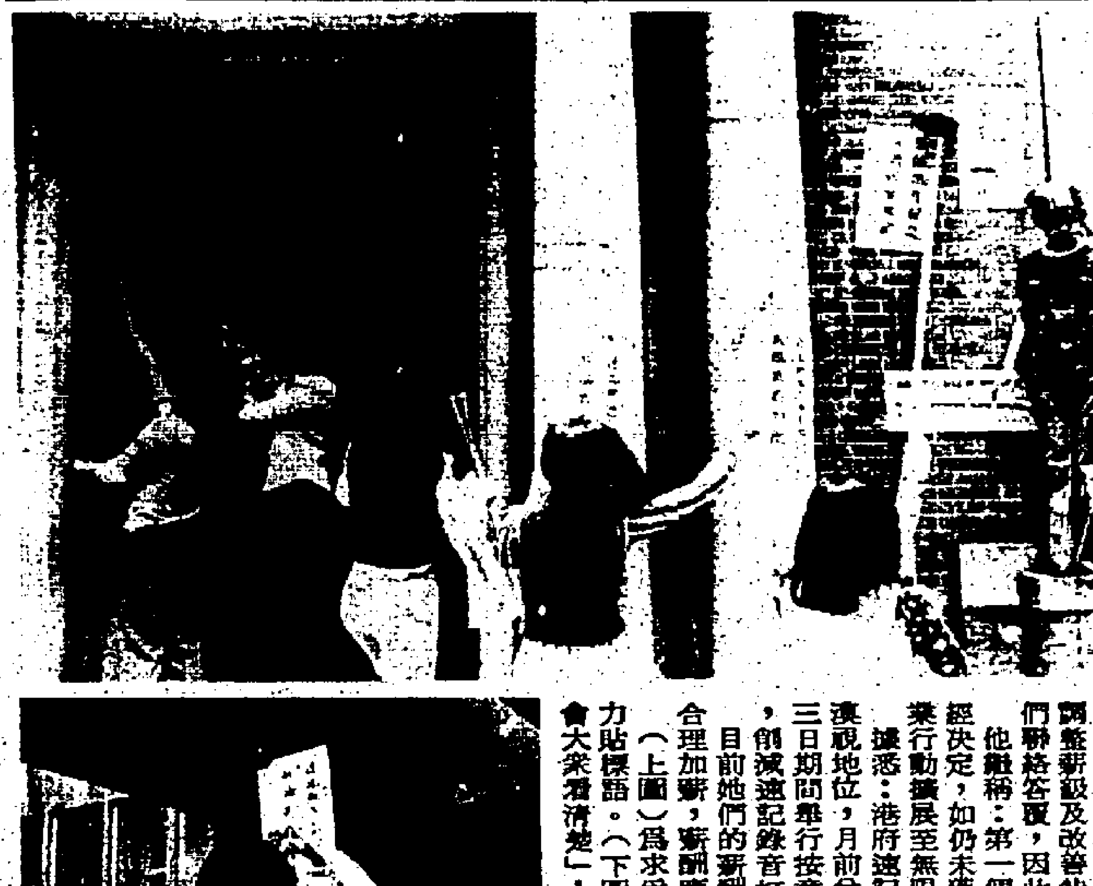
澳軍火案 尚無頭緒
巴士內發現槍彈 未証實與案有關

【本報訊】澳門路環巴士站，前日檢獲一盒點二二口徑手槍子彈共五十粒，與失竊軍火的子彈同類型。事後司法警察已帶返查驗，無人被捕。

據悉：該批子彈係於前日下午一輛由澳門駛往路環總站的巴士，在車站旁發現的，但無法証實與軍火失竊案有關，因爲路環軍公廁後的練靶場，經常有人携槍入內練靶。

另一方面，關於日前被捕的二名男子，現証實與軍火案無關，二人已於前日被釋放，另外一名女子被捕一事亦屬誤傳所致。

對加薪要求「一味拖延」 女打字員說「忍無可忍」
張貼標語決繼續無限期按章工作



【本報訊】政府女速記打字員實行按章工作已快一月，仍未獲有關方面答覆，昨日實行貼張標語指斥港府拖延政策，她們並強調，倘仍未作出答覆，她們將繼續採取無限期的按章工作。

四十餘名港府速記錄音打字員，昨日上午在港九各政府部門建築物前張貼標語，要求當局從速改善薪酬及升職機會。

速記錄音打字員昨日在港九十多個政府部門張貼達七千張標語。這些部門港島方面有：中區政府合署，維多利亞地方法院，美梨大厦，差餉物業估價署，中區郵政局大廈及瑪麗醫院。

九龍區方面，則有廣東道政府合署，彌敦道郵政局、香港電台、伊利沙伯醫院等。

這些女速記員，昨日乘着旅遊車，帶備標語漿糊及掃帚，巡迴到港九各政府部門建築物外張貼標語。

香港華員會速記錄音打字員組發言人稱：政府對該職級六年來之不平等待遇，視若無睹，充耳不聞，毫無誠意改善，在稱爲模範僱主。因此令到所有速記員士氣非常低落，離職人士日益增多，工作效率低降。政府不但毫無改善之意，並好像政府有意鼓勵有工作經驗技術嫻熟之速記員離開政府，替外界機關造就人才，浪費納稅人之金錢。

發言人續稱：政府假借人事編整爲理由，大量削減速記員人手，至於因削減人手而增加的工作負担，政府則絕未考慮給予補償，據非正式統計，政府庫房因而增加進帳一百多萬之鉅，可以說是純然從剝削速記員的勞力而來的。因而速記員人手減少許多秘書性質之工作，轉由月薪逾萬元之高官自己去做，大才小用，浪費人力，簡直是削足就履，得不償失。大大違背現代進步的行政效率原則。

標語寫着：「抗議政府，減薪加辛，減頭加尾，數字遊戲。」「速記錄音打字員地位抗議政府壓抑」，「一味拖延，忍無可忍，裁員加辛剝削勞力。」「要保應有權益，維護職業尊嚴。」

據政府華員會速記員之黃小姐說：是次貼標語行動，主要是因爲上月廿三日起，採取工業行動按章工作，向政府要求調整薪級及改善待遇以來，直至現在仍未獲得有關部門與她們聯絡答覆，因此才作出貼標語的行動。

他繼稱：第一個階段之按章工作將於明天屆滿，但她們已經決定，如仍未獲政府作出令人滿意的答覆時，必將該項工業行動擴展至無限期，直至獲得合理答覆爲止。

據悉：港府速記錄音打字員共有四百餘人，她們不滿當局漠視地位，月前曾向港督府遞信，並於三月廿三日至四月十三日期間舉行按章工作行動。她們指斥當局最近發表的薪制，削減速記錄音打字員升級機會。

目前她們的薪酬爲九百二〇元至一五一五元，她們現要求合理加薪，薪酬應爲一二一〇元至二四四〇元。

（上圖）爲求爭取合理薪酬及升職機會，女速記員齊心協力貼標語。（下圖）女速記員「騎膊馬」「貼高一點，讓社會大衆看清楚」！（本報記者呂國榮攝）

信不信由你！
一名外商預料 股市捲土重來 將可重見千點

【本報訊】本港資金充裕，再加上投資者抱着吸回幾年前在股市中虧蝕心理，以及投資者對股市興趣之增加，預料恒生指數可望於短期內回升至一千點。」得期公司總經理畢力克上週在一個午餐例會席上作出上述的預言。

畢氏指出在目前的形勢是有利香港發展，而且大部份股票均已超值。他認爲，補償一九七三年股市大崩潰造成的損失，唯有一條出路便是回到股票市場上去。

他進一步指出，除非有無可預料的事件發生，股市短期內將躍升至一千大關。

他說：由於香港經濟前景充滿信心，可從更多新樓宇的落成和地下鐵路的興建反映出來。

這些利好因素加起來，就不難看見前景是光明的，同時，股市於短期內脫穎而出，就不是一件驚奇的事了。

談及港元的強勢，他預測的更爲樂觀，如果港元在這個基礎上繼續上升，估計港元將升至一美元兌四點五港元。

他解釋說：港元強勢的主要原因是工業產量增加，發展新工業和擴大出口市場方面的努力下取得的。特別是，鄰近地區政治地位的不穩定，影響美元逃來香港，作爲避難。此外，短期和長期的外資投資額增加，這無形是大量的美元往港。

重建大窩口邨 下月開始動工
首期提供單位逾千個

【本報訊】據房屋委員會消息：重建大窩口邨之首期工程，將於今年稍後開始進行，將來建成之一千一百六十個新式居住單位，可居住六千九百人。

邨首期工程包括在該屋址，興建一座最新設計之廿六至廿八層高雙H型大廈，及在從市政事務署取得之附近一幅土地，建築一座十八層高之長型大廈。同時建造一個遊樂場。隨後一期之建築工程，包括興建一座屋邨福利大廈，最低之兩層將用作停車場。

新式之H型設計，現時在興建牛池灣村、順利村及重建柴灣西村時採用，該種樓宇可使住客有更寧靜之居住環境，更多陽光及空氣，因每層樓宇之單位較少。

如升降機及樓梯等公用設施，均設在H當中連接兩翼之部份。此種新式設計，可使建築師將樓宇作種種組合時，有更大伸縮性，令屋邨有更爲多姿多采之編排，並可以採用改良的建屋方法施工。

重建大窩口村工程將在十年內分四期進行。其餘三期工程仍在籌劃中，但預算在全部重建後，該屋村將有酒樓，百貨公司及超級市場各一間，熟食檔位廿四個、中學及小學各三間，幼稚園兩間及福利機構辦事處等。

該屋村現時有住客三萬八千二百人，重建後之總人口將爲三萬五千人。

牙醫診所被刧

【本報訊】油麻地彌敦道三七五號張秀清牙醫診所，昨日下午三時許，突然遭兩名冒充病人的刧匪行刧，匪徒手持一柄利刀將一名女護士推入診症室，與一名醫生一併加以綑綁，然後在寫記櫃檯搜掠，掠去五百元現款及一隻值六百九十元手表，得手後逃去無踪。

復活節賽馬連爆小冷門
白禮棣揚威連中三元
梁偉德策廿一點奪香港會所盃

【本報訊】復活節大賽，亦即本年度第四十一次賽馬於昨在晴天快地中舉行，雖然賽前一天曾下微雨，但對跑道殊無影響，不過在共賽九場中，大熱門馬能順利取勝的在頭尾兩場，而爆出大小冷門的却佔了四場，大約由於電視直接轉播各場影響，遊臨觀賽馬迷不見擠擁，計二元中場看台四千五百三十四名（額滿四千七百五十名），公衆棚一萬七千一百三十四名（額滿二萬一千名），會員棚來賓證售出五千六百二十六枚，但投注方面，場內外彩池仍保持六千萬餘元之數。

爲是日重要節目之第五場香港會所盃賽，亦四重彩及三寶頭關，由第四班馬跑一八〇〇公尺長途，全部十四駒出齊，結果梁偉德之⑧廿一點以兩馬位勝白禮棣之④橙皮爆出一獨贏派彩九十四元一角冷門，浩德之⑩瑞星部則彰出以一馬頸之位居季軍，陳子銓之⑦寶源第四，連贏位④橙皮搭⑧廿一點派彩亦有三百四十九元五角，賽果由香港會所主席麥當奴夫人主持頒獎。

第三場新馬A班跑一八〇〇公尺長途，祇六駒出賽，亦場內孖寶首關，何鑑森之⑤寶城少侠以四份三馬位勝大熱門吉能之駿驥爆出一獨贏派彩八十二元二角冷門，同廐詹亞健所策之扶搖直上得季軍，場外科加士⑤寶城少侠搭③駿驥派彩達一千零十三元一角，此場賽後一度亮出紅燈，繼宣佈跑第四之人之音騎師潘納抗議寶城少侠跑出冠軍，後經董事開會研訊後，卒再宣佈潘納之抗議無效，寶城少侠有驚無險，得保第一。

第八場由第一二班馬混合組賽一六五〇公尺，亦場外第三口孖寶次關，十駒角逐，結果梁偉德之③雅趣以兩馬位勝告東尼之求簽爆出一獨贏派彩五十八元二角冷門，白禮棣之紅寶江季軍，連贏派彩凡一千一百零三元六角。

第七場由第四班馬跑一二三五公尺，爲場內孖Q首關，場外第二口孖寶及三寶彩次關，十駒出陣，結果白禮棣之⑦時來運到以半馬位勝呂健威之④安弟弟爆出獨贏派彩五十元六角小冷門，熱門馬摩加利之⑩奇跡季軍，連贏位④安弟弟搭⑦，派彩達一千四百三十七元。

第四場第一口場外孖寶首關，第二口場內孖寶次關，由第一二班馬混合組跑一六五〇公尺，八駒上陣，結果大熱門馬白禮棣之博愛以一馬頭僅勝倖跑過終點方告敗脚，由陳子銓策騎之利必來，不獨勇奪魁首，且締出時速一分四十秒六，打破本年二月十二日萬能俠所保持此途程最快紀錄一分四十秒七，獨贏派彩廿四元四角，連贏位①博愛搭⑦利必來派彩四百九十一元三角，第二口場內孖寶，即第三場⑤寶城少侠此場①博愛派彩凡一千一百七十一元六角，騎師成績，白禮棣連中三元，見習生梁偉德兩爆冷，其他獲一場冠軍則有陳鏡培、摩加利、何鑑森及葛雅仲，練馬師則張學文孖寶，其他得一場頭馬有鄭棣池、佐治摩亞、陳鏡麟、蘇芬諾夫、李殿林、高仕和及杜華。

賽後馬會董事公佈祇辦新馬分別揮入第三及第四班。茲錄如下：

（第三班）獲多好，由新馬A班編入。

（第四班）寶城少侠，由新馬A班編入。

昨日賽馬各場成績

第一場（新馬A班）路程一二三五公尺。出馬十二匹，時間一分十五秒三，第一勝一馬位，第二勝一馬頸。
㊀ ①獲多好　陳鏡培　五元九角
㊁ ④澳洲寶石　白禮棣　六元七角
㊂ ⑧蝙蝠俠　劉同安　十四元
第四名⑤馬來之寶
獨贏派彩九元五角。

第二場（第四班）路程一八〇〇公尺。出馬十三匹，時間一分五十二秒正，第一勝一馬頭，第二勝五馬位。
㊀ ③得運馬　摩加利　八元六角
㊁ ⑪月球石　馬彼得　九元二角
㊂ ⑫歐美四方　潘納　十七元三角
第四名⑩辣椒仔
獨贏派彩廿三元四角。
場內第一口孖寶，第一場①獲多好夾第二場③得運馬派彩一百零七元三角。
連贏位③搭⑪派彩九十二元九角。

第三場（新馬A班）路程一八〇〇公尺。出馬六匹，時間一分五十三秒三，第一勝四份三馬位，第二勝四份三馬位。
㊀ ⑤寶城少侠　何鑑森　廿五元三角
㊁ ③駿驥　吉能　十一元七角
㊂ ⑥扶搖直上　詹亞健　（六馬無三彩）
第四名①人之音
獨贏派彩八十二元二角。

第四場（混合班）路程一六五〇公尺。出馬八匹，時間一分四十秒六，第一勝一馬頭，第二勝半馬位。
㊀ ①博愛　白禮棣　九元九角
㊁ ⑦利必來　陳子銓　十六元二角
㊂ ⑤確得寶　摩加利　八元九角
第四名④開心菓
獨贏派彩廿四元四角。
場內第二口孖寶，第三場
連贏位①搭⑦派彩四百九十一元三角。

第五場（香港會盃）（四重彩）（第四班）路程一八〇〇公尺。出馬十四匹，時間一分五十一秒六，第一勝兩馬位，第二勝一馬頸。
㊀ ⑧廿一點　梁偉德　十八元七角
㊁ ④橙皮　白禮棣　八元
㊂ ⑩瑞星部　浩德　九元三角
第四名⑦寶源
獨贏派彩九十四元一角。
連贏位④搭⑧派彩三百四十九元五角。

第六場（混合班）路程一六五〇公尺。出馬九匹，時間一分四十一秒九，第一勝半馬位，第二勝兩馬位。
㊀ ①得意　葛雅仲　十三元三角
㊁ ④快樂飛馬　潘納　十七元五角
㊂ ⑦永恒之光　摩亞　十五元四角
第四名⑤金必得
獨贏派彩卅一元四角。
連贏位①搭④派彩五百一十元正。

第七場（第四班）路程一二三五公尺。出馬十匹，時間一分十五秒三。第一勝半馬位，第二勝六馬位。
㊀ ⑦時來運到　白禮棣　十二元九角
㊁ ④安弟弟　呂健威　三十七元
㊂ ⑩奇蹟　摩加利　八元八角
第四名⑤精英
獨贏派彩五十元六角。
連贏位④搭⑦派彩一千四百三十七元。

第八場（混合班）路程一六五〇公尺。出馬十匹，時間一分四十二秒一，第一勝兩馬位，第二勝四份三馬位。
㊀ ③雅趣　梁偉德　十五元三角
㊁ ④求簽　告東尼　廿九元一角
㊂ ⑦紅寶江　白禮棣　八元八角
第四名⑤太陽皇
獨贏派彩五十八元二角。
連贏位③搭④派彩一千一百零三元六角。

第九場（第四班）路程一二三五公尺。出馬十二匹，時間一分十五秒二，第一勝一馬位半，第二勝短馬頭。
㊀ ⑤雲鳳　白禮棣　九元
㊁ ⑦龍飛　馬彼得　九元八角
㊂ ①吉慶　霍利安　十三元七角
第四名④金元寶
獨贏派彩十四元。
連贏位⑤搭⑦派彩七十七元二角。

場外特別彩池派彩數目公佈

【本報訊】昨天賽馬，各場外特別彩池派彩公佈：

（連贏位）
第一場①獲多好搭④澳洲寶石派彩四十五元七角

（科加士）
第三場⑤寶城少侠搭③駿驥派彩一千〇一十三元一角

（場外孖寶）
（第一口二搭四場）
③得運馬搭①博愛二百八十三元七角
安慰獎
③得運馬搭⑦利必來一百五十四元一角
（第二口五搭七場）
⑧廿一點搭⑦時來運到一千二百一十四元六角
安慰獎
⑧廿一點搭④安弟弟六百五十元七角
（第三口六搭八場）
①得意搭③雅趣七百七十九元六角
安慰獎
①得意搭④求簽四百一十三元二角

（三寶彩）
第五場⑧廿一點，第七場⑦時來運到，第九場⑤雲鳳。
投注二百八十五萬一千四百元。
派彩五千五百一十七元，（四百一十四票中）

（場外孖Q）
頭關第二場③得運馬搭⑪月球石。
尾關第九場⑤雲鳳搭⑦龍飛。
投注六百一十六萬三千五百九十元。
派彩五百三十一元（九千三百零五票中）。
頭關單Q派彩一百零九元七角，（五千六百五十四票中）。
投注七十四萬五千零四十元。
尾關單Q派彩八十九元九角，（六千九百一十票中）。
投注七十四萬五千六百元。
中獎者請於今日上午十一時到其所投注之場外投注站領獎。

（場內孖Q）
頭關第七場④安弟弟搭⑦時來運到。
尾關第九場⑤雲鳳搭⑦龍飛。
投注五十三萬二千九百八十元。
派彩一萬一千八百三十九元（三十六票中）。
中獎者請於今日上午十一時起到馬場會員棚地依獎。

（四重彩）
第五場四重彩，跑出馬匹次序爲⑧廿一點，④橙皮，⑩瑞星部及⑦寶源。
每注二元派彩二萬七千五百三十七元（二百零九票中）。
投注共七百一十八萬四千九百九十六元。

四騎師被罰停賽 利必來人道毀滅

大概由於最近日夜馬賽果似乎不正常，頻頻爆冷，昨受董事大開殺戒，計第三場陳子銓策繞京一號、詹亞健策扶搖直上；第六場葛雅仲策得意（按跑獲冠軍者），供犯策騎不小心，被罰停賽日馬一天，而摩亞則在第七場策新唐璜及第九場策野火時策騎不小心，先後被罰停賽日夜馬各一天，此外第七場麥子文策銀禽，董事查究其策騎及走勢，因研訊未完，押候星期五續訊。茲分錄如下：

（第三場）跑第四之人之音騎師潘納抗議寶城少侠（何鑑森）跑獲冠軍，理由指其在最後二百公尺曾橫越其馬頭，董事召見有關騎師及觀看紀錄片後，卒將其抗議撤銷，但退還按金，在直路時華陀（馬彼得）被繞京一號（陳子銓）擠撞，董事乃開會研訊，在錄取有關騎師證供後並觀看紀錄片，認爲陳子銓對於上述干擾事件應負其咎，犯有策騎不小心，判罰停賽至本月十七日止（即停賽日馬一天），同時由於陳子銓在研訊中作出令人不滿之證供，進一步予以嚴重警告。

董事又研訊關於華陀跑至最尾階段被扶搖直上（詹亞健）橫越馬頭而受干擾，經過錄取有關騎師證供及觀看紀錄片，認爲詹亞健應負其咎，犯有策騎不小心，判罰停賽至本月十七日止（即停賽日馬一天）。

（第四場）獸醫報告，利必來（陳子銓）因右前腿較斷折，即予以人道毀滅。

（第六場）董事研訊威龍（寇達）開跑後不久即遭受干擾，乃召見得意騎師葛雅仲並觀看紀錄片，認爲由於葛雅仲任由其馬內閃橫越威龍馬頭，犯有策騎不小心，判罰停賽至本月十七日（即停賽日馬一天）。

（第七場）董事研究精英（霍利安）在最後彎角被干擾，乃召見霍利安及新唐璜騎師摩亞並觀看紀錄片，認爲由於摩亞任由其馬閃入內欄橫越過精英，犯有策騎不小心，判罰停賽至本月十七日止（即停賽日馬一天）。

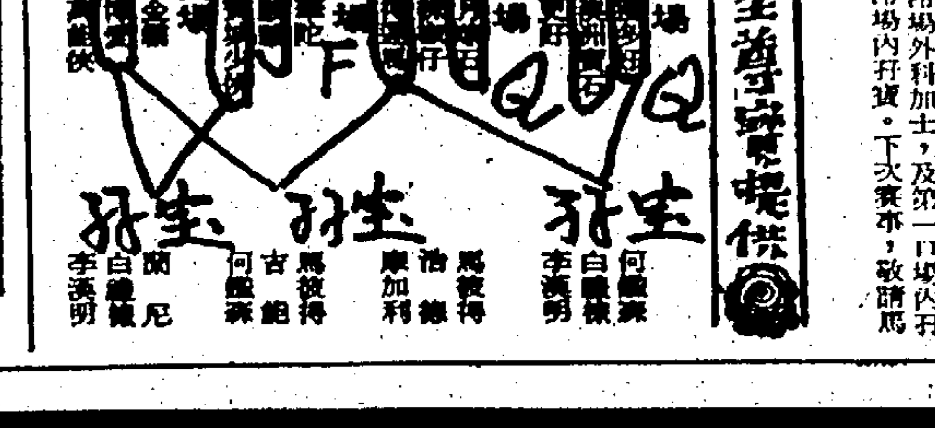
董事又研訊麥子文所策銀禽之策騎及走勢，該駒練馬師爲林華，經過錄取騎師及練馬師證供後，押候至本月十五日即星期五日上午九時繼續研訊。

（第九場）董事研訊金元寶（梁英健）跑九七五公尺處時被干擾，在錄取梁英健與龍飛騎師馬彼得及野火騎師摩亞證供並觀看紀錄片後，認爲由於摩亞任由其馬閃擠入內欄之龍飛處，致金元寶要拉慢以避，摩亞犯有策騎不小心，判罰停賽由本月十七日至廿一日止（即加入一晚夜馬）。

本報貼士又威威

本報馬師家「至尊寶」，昨日揚威快活谷，在昨日午冷午熱的場合中，貼中第一場、第二場連贏位，第三場大冷場外科加士，及第一二口場內孖寶，與第二口大冷場內孖寶。下次賽事，敬請馬迷垂注。

遠東貿易服務中心主辦
台灣電子零組件展售會
展示：最新各種電子零組件
日期：一九七七年四月十二日至十五日
時間：上午十時至下午五時
地點：香港中建大廈 411室
電話：5-251647
◀歡迎有關專業人士參觀洽購▶



劉陸華一見陳思佳便纏著她大吃豆腐。到映相時，「多嘴華」成個「蜜蛇」，「鬼馬」思佳見而笑曰：得啦，死大頭唔報仇咁報乎？自己，挨身而笑，「多嘴華」為之膽怯。（錫光）

黃錫照決花費百多萬 購置電腦調查收視率

大丈夫還未推出嘉倫王鍾已有離心

梁嘉倫黃莎莉一個是「大家姐」、一個是「大丈夫」昨同出席試映會

△麗的製作五月份主力節目「大丈夫」昨日舉行試片招待會，黃錫照、鍾景輝、麥當雄、黃莎莉、梁嘉倫等均出現席間。

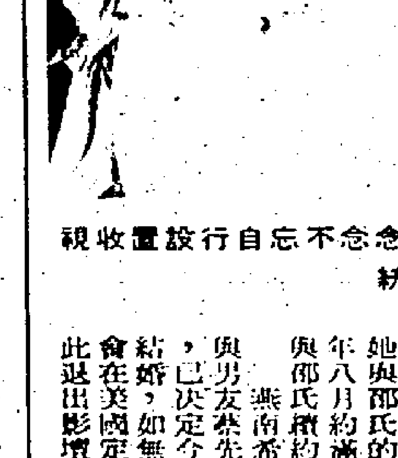
黃錫照昨日透露麗的因對本港的電視調查不太滿意，他有計劃於明年舉辦一個麗的自己擁有的調查協會，麗的將花百多萬港元購置一個電腦系統控制的調查機，該機器由一部總機控制卅四部分區的小機，因此將有三百多家用戶被邀請為代表的調查戶口。

可能過去一直的調查結果麗的往往是最後一位，因此麗的對本港的電視調查中心頗感有疑問，有意自己設立一個電腦控制的調查協會，以求更準確的收視數字。

昨日麗的試映的「大丈夫」成績算不錯，但可能由於梁嘉倫曾經拍過梁普智的「跳灰」，故在節奏，畫面鏡頭兩方面的功夫，麥當雄仍遜梁普智一籌。

麗的的「大丈夫」演員的重心并不安定，梁嘉倫、王鍾都有意辭演，因為麥當雄一個多月來只拍了幾集，大牌明星一計之下，花的時間多，收入少，十分不化算，所以有意辭演，首先是王鍾的去志十分堅決，梁嘉倫亦鬧情緒，據稱麗的目前正在設法挽留梁嘉倫與王鍾，這兩部戲如果沒有多兩位主角，就等於沒有了靈魂，故麗的對此問題十分重視。

△張雷昨日對人抱怨近期因電視、電影兩邊齊拍「CID」，使他連日所拍的通告不斷撞期。無綫近期開拍CID劇集，較早時張雷又與一間獨立製片公司簽了合約拍電影，電影於本月十四號開鏡，因此張雷一連要拍「相依為命」，電影、電視的CID片集，他忙得分身乏術，所以張雷說做演員不容易，閒的時候得「慌慌失」，忙的時候簡直忤了頭，這就是演員的生涯了。



黃錫照念念不忘自行設置收視率調查系統

恬妞怕出洋相 趕記者離現場

恬妞在「射鵰英雄傳」中，有一場男裝戲，要她扮成衣衫襤褸、而且污穢的小乞丐。

李翰祥的「乾隆下江南」殺青了，七廠的街道連本夜一景空下來，經過裝修改動，張徹的「射鵰英雄傳」搬了進去，拍的正是恬妞扮乞丐的戲。

我們走進七廠找恬妞，祇見客棧內人頭湧湧，古裝的特約和臨記，時裝的工作人員一大堆，傳聲筒在一張方桌邊，卻不見恬妞。

我們找到張徹的副導演，問：「恬妞呢？」

那人先是一笑，然後指着那古裝人堆中的一個小男孩大叫：「小由，有人來探你。」

這時，留出來的是個滿臉污穢、衣衫襤褸的破小子，咧着一張小嘴對着我們裝鬼臉，傻笑。

看見了這個小鬼頭，實在有點意外。

我說：「今天你像小癟三。」

恬妞坐在欄杆上，一隻腿翹起，小流氓似的。

有個臨記說：「來，擺幾個甫士，拍拍照。」

她一邊點頭，一邊卻說：「不，不，不成。」

我說：「你不合作，下次不理你。」

她說：「你沒看見我點頭嗎？」

她就是這樣「捉弄人」，總是同時擺出兩副相反的態度叫你猜。

恬妞裝猴子，猛在肋子上抓撓，又拿起衣服咬跳虱，逗得我們哈哈笑。拍完照，她跳過來大聲罵：「你們以為我是甚麼？海洋公園的海豚？」

過了一會，恬妞拉着我們坐下來，要聽她背台詞：「伙記，先來四乾果，四鮮果，兩鹹酸，四蜜餞，乾果要荔枝、桂圓、蒸棗、銀杏，鮮果揀時新的，鹹酸要砌香櫻桃和見麻梅兒，蜜餞是玫瑰金橘、香藥葡萄、糖霜桃條、梨肉好郎君。」

恬妞讀書時最怕背書，這段對白聽得我們直吞口水，她已背了幾小時，還有八個酒菜未背呢。她說：「拍戲時，你們要走開。」為甚麼？她說：「我不要你們看見我背不出來吃NG，出洋相。」

陳觀泰仍然沒有露面

違約官司昨再在台北開庭

雙方律師對客串定義展開爭辯

△陳觀泰與邵氏的違約官司，昨晨十時又在台北地方法院續審，由於法官曾表示：如陳觀泰不出庭聆訊，將有被判缺席裁判的可能，所以，不少台灣記者紛紛在台北地方法院門口苦候陳觀泰而不果。

陳觀泰昨委托了張福康及另一名律師代表方，而邵氏的代表律師是楊崇聖，雙方律師出庭後，分別陳詞，首先控方律師表示：陳觀泰與邵氏的合約，他祇完成廿二部戲，其他七部是客串性質，不應在外拍片；而辯方律師則認為，陳觀泰已完成了廿九部電影，比原來合約所訂明的廿四部片，已多出五部，而合約上又沒有表明，客串者不屬該片以內，所以，阿泰已完成了廿九部片約，控方律師又表示：阿泰與邵氏之合約，到今年八月屆滿，在合約未滿之前，陳觀泰不應在外拍片，應受禁制。

法官在雙方律師陳詞達三個鐘點後表示，關於陳觀泰的合約問題，有必要給控辯雙方律師一個辯論庭辯論，至於申請禁制令，法官認為，陳觀泰已多次被提到在外拍片，但是，只有照片不能入之以罪，必須要請他拍片的電影公司出面指摘，付邀請阿泰拍片，否則，根本不可能將其禁制，亦不可以將民事案件改為刑事案。

法官並將案件壓後至四月廿一日再審。邵氏鑒於官司一直拖下去，對陳觀泰頗為有利，因此打官司，仍然一邊接拍片，如豬籠入水，因此，一邊已準備與律師研究，在台北地方法院放下大筆賭金，向法院申請禁制令，禁止陳觀泰為台灣獨立製片所拍攝的電影，在案件未完滿結束之前，不准上映。

邵氏此項政策，針對陳觀泰，如果邵氏打輸官司，便必須賠償片商的損失，因其禁制令使他所拍了影片，無法上映；如陳觀泰打輸官司，一切損失，則由其負責。

△王風昨對記者表示，他為邵氏所拍的一部「老夫子」，因為片廠不敷應用關係，尚有三個工作日，始終不能埋尾；而他本人亦趁此空檔期間，與星加坡一個商人，合資拍電影，第一部拍青年寫實片，第二部拍喜劇「大良阿斗官」，男主角關已內定由李添勝演出。由於澳門有不少地方與大良相似，該片全部外景已決定在澳門拍攝。

王風自己搵食

娛樂

幕前閒話

瘋狂列車惹笑緊張 劇情發展出人意表

「瘋狂列車」是一部緊張刺激而又富有娛樂性的電影，內容描寫一宗發生在火車上的謀殺案，男主角真懷德因為目擊死者墮車，而牽涉入案，隨着劇情的發展曲折離奇。

雖然要挑剔劇情的合理性也無不可，但是觀衆在暢懷大笑下已無需求，所以除了開場一段男女主角調情的戲較為冗悶和不宜兒童外，實為一部出色的滑稽鬧劇。

這部電影最大的特色，乃是編導處理男主角數次跌離火車，而又次次都能用不同手法再上列車，笑料新鮮有趣，是則男主角可謂命大矣，再次險車均無受傷，連影片結束時，列車衝進芝加哥車站的一場也拍得很有真實感，但也沒有人受傷，可說是一部毫無血腥味的刺激電影，比一般標榜殘忍、恐怖的鏡頭更受欣賞。至於男女主角間的一段情，導演極力要將他們塑造為一雙多情愛侶，但以他們之間關係隨便，再加上真懷德根本缺少大情人的風采，而女主角貌亦平平，因此就不怎麼使人感動。反面黑人配角相當出色，整部片因他而生色不少，他的鬼馬主意多多，又是開車能手，在後半部戲中搶盡鏡頭。

總而言之，此為一部編、導、演均甚出色的電影，製作認真，而看完心情輕鬆愉快就更值得了。（邵雅）

鄭昌和物色肉彈

鄭昌和已經將他新片的劇本初稿完成了，這是一部偵探、奇情、香豔的動作喜劇，鄭昌和對這個劇本，異常滿意。

鄭昌和透露，這部片，最遲會在本月底前開拍。片中共有五名靚女影星，這五名靚女影星都要為藝術而犧牲的，從鄭昌和的口中，可以獲悉，這一部新片，一定可以令觀衆大享視覺之娛。

該片擬邀請有三名男主角，不過，鄭昌和對於男女主角的人選，暫時予以守秘。

鄭昌和透露這一部片，能夠拍出超越古七邪片，在拍完「破戒」這段日子中，鄭昌和費了不少腦汁。

燕南希將息影 年內赴美結婚

星海浮沉多年已厭倦

△邵氏女星燕南希已於數日前由台灣返回香港，她昨日在電話中接受記者訪問時表示，她與邵氏的合約，到今年八月約滿，她已無意與邵氏續約。

燕南希表示，她已與男友蔡先生戀愛成熟，已決定今年內赴美國結婚，如無意外，她將會在美國定居，婚後從此退出影壇。

燕南希透露，她在台灣渡假逾兩個多月，已接拍了兩部電影，男主角是陳觀泰，一部是「風雨情」，一部是「無情刀」，由於她要拍攝這兩部片，所以，遲遲才返港。

與邵氏的三年合約，燕南希的星運並不佳，祇拍了一部「諸葛大剌殺」、「女神探」，不為邵氏重視，也是她無意再續約的重要因素。

原名嚴蘭蘭的燕南希，與徐楓、白鷹、上官靈鳳、石雋等是聯邦出身的影星，星運以燕南希最不濟，一直在影圈浮沉，去年更傳出與電影女星方盈的丈夫有一段情，燕南希為了平息謠言，曾將男友帶入邵氏片場，並透露婚訊。燕南希最後對記者表示，未到最後結婚的一日，她也不敢肯定婚期，但是，她已下了決心，在婚後絕不會拍戲。

畫屬黃花少女 竟然都演雛妓

「雛妓」裡有六個少女的六段故事，其中一位是仙茜亞斐比蒂。仙茜祇是一名妙齡少女，年齡絕不超過十五歲，但她在影片裡竟要演妓女，而又演得那麼好。她不是純職業演員，演戲經驗一點兒也沒有，到底怎麼會演得如此逼真，那麼無懈可擊呢？仙茜亞就說：「沒有那麼好吧，我看過自己這部戲，總覺得有點難為情，可是拍戲的時候卻又不大害怕，也沒有害羞的感覺。」

仙茜亞說她自己演得不算好，但她事實上是演得很有水準的，有很多演員都像仙茜亞一樣，拍戲的時候整個人投入角色中，到看影片時，就覺得不大自然和感到難為情，有些演員還不願看自己所演的戲呢。仙茜亞說：「我一定要看自己的演出，好與不好是一回事。我個人很喜歡「雛妓」這部片，那些女孩子的不幸遭遇實在可悲，我相信那種被迫做妓女的事情存在於這社會上的。」

平日很愛看電視的仙茜亞斐比蒂，為了拍「雛妓」，特地跑去看了很多部電影，那些部份描寫神女生涯的作品，從中吸取心得。她說：「我知道這是不足夠的，那種做妓女的生涯並不是我們一般人所能輕易了解，但我從影片中可以引起虛無的想像，憑想像去演好我的角色。演完了，才鬆了一口氣。」

圖是社會寫實片「雛妓」中，李荻亞波莉桃被同性誘惑假鳳虛凰的鏡頭。

棠棠助夫不遺餘力 王將有機會被捧紅

每次當吳思遠有新片上映，棠棠必出場主理一切，看來，她的風頭比當電視明星時更勁。當年，棠棠做電視，並不是紅星，她的公關本領無法表現出來，自做了導演太太，才有着最佳的表現才能機會。有說，棠棠成了導演太太，也幫助了吳思遠不少，也有說，棠棠成了導演太太，也滿足了她的風頭慾，她見報次數比當電視明星多了許多，雖祇是導演太太，但比電影明星的風頭，不遑多讓。

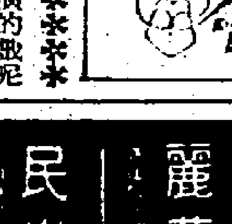
近日，又見棠棠上報了，不用說，自然又是她那出名丈夫有戲推出了。

棠棠匆匆由台灣回港，為的是吳思遠的新片「南拳北腿鬥金狐」在近期內推出。由於吳思遠在台南租下片場趕拍另一部片，一時抽身不得，回港的責任，於是便落在棠棠身上，棠棠能幹的太太座，便單騎回港主持記者招待會。棠棠是美麗了，成熟了，她主持記者招待會也很得體。

常別人問她問題時，不忘加上一句：「多提我丈夫吳思遠，我祇是協助他而已，不要寫我太多。」好一位得體的導演太太，一位難得的賢內助。棠棠人緣相當好，她負責攬吳思遠電影的公關，被一致認為是成功的。

在「南拳北腿鬥金狐」一片中，南拳一角，與王道，吳思遠有芥蒂後，已不再用王道，找到了另一位，吳思遠說：那是位必會大紅的新星。這位南拳的飾演者，名叫王將。而演北腿的仍是韓國新人黃正利。

黃正利是棠棠由韓國請來的新人，拍了吳思遠的北腿一片而紅，之後，凡遇上甚麼事，也必向吳思遠請教，外傳因吳思遠反對黃正利接拍別人的電影，才使別的製片家無法拉他拍片。棠棠表示沒有這回事，黃正利一切均自由的，他有事向吳氏夫婦請教，他們祇把意見說出來，人家用「軟禁」來指摘，尤其是不合理的說法。



豪華·大華·華聲　麗都·麗華·民樂·英華　新華　國華·華盛頓·總統　金門·海運·百樂 H702412 K678091

第四週！五場請早　影壇怪傑：安東尼昆　新進諧星：施連丹妮　「O孃」主角：歌蓮娃莉　藝術艷星：嘉寶仙　好評如潮　歐洲影業公司　兒童不宜

狂滿！全線五場續映　最清新的愛情·最動人的故事　導演：龍剛　主演：鄧光榮 張艾嘉 陳曼玲 金川　波斯·夕陽·情　格格沙龍 美不勝收 寫情寫景 絲絲入扣 是復活節最佳巨片　早場英華：同魂夜

狂滿日日五場　復活節最佳影片　大導演龍剛一年心血傑作　聯合主演 鄧光榮 張艾嘉 陳曼玲 金川　波斯·夕陽·情　最清新的愛情 最動人的故事 一般的謎情節 一般的詩景色 寫情寫景絲絲入扣　今晚午夜場：香港艾曼妞

今天國華映　四大門派　第二週 今午場加夜！　哥倫比亞首部奇門電影！　怪宴 Murder by Death　五大偵探奇謀破案比才能！　華盛頓今午夜場：獨行客勇破三關

百樂中環售票處：恒星戲院　連日狂滿 今天五場　大導演雅希勒本年傑作　奇才影星 真懷德 主演　橫掃美國二百個城市 賣座紀錄歷倒凶兆！　瘋狂列車 SILVER STREAK　第一部讓你緊張大叫同時開懷大笑的巨片　海運午夜場：採花賊

第二週 今天五場　威路影行有限公司發行　請早定座　千刀萬里追　主演 譚道良 白鷹 唐威 金剛 林大興　導演 張美君　人物殺出銀幕 武器直摔眼前　兒童不宜觀看

九龍影院聯合廣告

新舞台·國都·聯邦 H713619 K862123　娛樂·寶聲·英京·明月　翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮　東方·新聲·金冠·文華·明珠　皇后·皇都·嘉禾·黃金

聯邦今天五場　七彩海戰巨片　海軍突擊隊　狄龍·姜大衛 劉永·施思　導演：張徹
國都今仍五場　七彩文藝奇情　波斯夕陽情　鄧光榮·艾嘉 金川·龍剛　導演：龍剛
今天四場仍映　七彩色情西片　性中心
香港艾曼妞 兩院下期映

今日續映五場　未看切勿遲延　場面偉大 人物傳神 氣勢磅礡 劇力萬鈞 情節動人　爆炸出雲艦·中國大英雄　張徹 導演　海軍突擊隊　海軍義士船上殺敵稱雄

今日續映五場　未看切勿遲延　翡翠荷李活加映午夜場　義憤填胸 殺敵保家衛國 智勇無匹 捨身救國救民　外表漢奸暗裡忠肝義膽

今天五場請早　未看快看　對白風趣 情節幽默 動作惹笑 扮相詼諧 人物滑稽　觀衆笑到見牙唔見眼！　今午夜場 明珠 文華：女人面面觀 赤手空拳

衆口讚譽越映越旺　神龍搖丁哥 DRUM

今天五場獻映　別創新格激烈動作電影　四大門派　洪金寶 陳星 卡薩伐　監製 鄒文懷　導演 黃楓

紐約·凱聲 3 816656 5 768721　龍華·恒星·福星·油麻地　新都·快樂·樂聲　京都·麗聲　北角 南昌 深水埗　利舞台·倫敦·影都

觀衆大讚今天請早　七彩鉅製·兒童不宜　兩分鐘警告 TWO-MINUTE WARNING　每一秒鐘·扣人心弦

油麻地五場今映　四大門派
福星今天獻映　利士家庭歷險記
今天聯映　波斯夕陽情

新都中環售票處：恒星戲院　第十二天 日日五場請早　千刀萬里追　新都今十時半早場

第二週映·今天五場　威路電影發行有限公司發行　千刀萬里追　兒童不宜觀看　主演 譚道良 白鷹 唐威 金剛 林大興　導演 張美君

今天獻映　最宜全家欣賞　利士家庭歷險記　向自然大挑戰 為天地新拼鬥　今早12點半 春滿慶宮

南昌衛尾 今天放映　中國不朽巨片　海軍突擊隊　狄龍 姜大衛 傅聲　張徹導演傑作　今天公餘場 不設防的女人

今天五場　洲際公司發行愛情悲劇　金像影后 蘇菲亞羅蘭　意大利影帝 馬斯杜安尼　特麗七彩　向日葵 Sunflower　天下有情人同聲一哭　愛情的矛盾抉擇！

去年酒稅超過二億 本港劉伶知多少

本港喜歡飲兩杯的劉伶可眞不少，據統計數字透露，去年本港酒客向港府進貢的酒稅超過二億港元，成爲庫房重要稅收來源之一。其中繳稅額最大宗爲洋酒類，共繳稅一億三千九百四十九萬餘元，超逾全部酒稅的六成。

世界上許多大城市，論洋酒的銷量，多以威士忌位居首席，其次才輪到拔蘭地及伏特加；但本港的劉伶信徒却獨喜歡拔蘭地，雖然威士忌的售價向來較拔蘭地廉宜，因爲價廉的關係，近年改喝威士忌的酒客亦漸多，但儘管如此，其銷量仍遠遠追不上拔蘭地，這可從去年洋酒的完稅量看出來。去年拔蘭地的完稅量爲七十萬零三千五百九十九加侖，威士忌只爲三十萬零八千九百三十加侖，至於伏特加就更微不足道，可見拔蘭地在本港的洋酒市場，乃是一種獨霸的局面。

本港居民愛飲拔蘭地酒的人數雖多，而實際懂得鑑別拔蘭地的則尙少，大多數酒客對拔蘭地的選擇，只是迷信牌子。其實，辨別一瓶拔蘭地的「年齡」和質素乃是大有學問，據一位對洋酒有研究的人士說，拔蘭地酒瓶上的星號，並非代表一瓶酒的陳年年齡，它乃是代表酒的質素；所以，酒瓶上的星號越多，也就顯示酒質越佳。不過，就算是酒質最佳的拔蘭地，酒瓶上也只能有五個星號，如果在市面上發現有六個星號的拔蘭地酒，則極有可能是投機商人私底下將酒瓶改裝，藉以作爲提高酒質的「聲價」而企圖從中牟取暴利。

拔蘭地酒雖是由法國發明製造，不過酒瓶招紙上的用字則均是英文，E字代表「特別」，F代表「好」，V代表「眞正」，O代表「舊」，S代表「上等」；飲家們看到招紙上V·S·O·P·的字樣，就可以意會到該瓶拔蘭地酒是陳舊的佳釀，一家有商譽酒廠出品的V·S·O·P·拔蘭地酒，其「年齡」起碼有二十年，說它是陳舊佳釀實並不爲過。

計算拔蘭地酒的「年齡」，乃是以它釀成後儲藏在酒窖木桶中的日子爲準，拔蘭地酒一經入了瓶以後，它的質味與香醇便不會再增加與發生變化。有些人以爲將一瓶瓶的拔蘭地酒購回家中以後，把它放在酒櫃裡的日子越久，其酒質便越陳舊、越香醇，這乃是錯誤的見解。

本港的劉伶信徒多數喜歡在餐前喝酒，或者是一邊進食一邊喝酒，與歐美人士多數在餐後喝酒的習慣恰恰相反。還有，本港的劉伶信徒在喝拔蘭地酒時，往往喜歡在醇酒中加冰、加水或混進汽水，這實在亦有違「飲酒之道」；據說眞正懂得喝拔蘭地酒的酒客都是喝純酒，若一次過不能喝完一大瓶，則必定只開中瓶或小瓶來喝，因爲開了瓶之後若不能把酒喝完，則酒精揮發與空氣產生氧化作用，亦會使佳釀失去了原有的眞味。至於爲了「鬥勝」而牛飲的，就更失掉品嘗佳釀的意義了。（白求）

怪屋內幕

野史

商賈爲甚麼對怪屋這樣好？說起來是玄之又玄的事。他搬進怪屋後，從此在商場上要風得風，要雨得雨，與以往情況是不同的兩個世界。

商賈出身自富有家庭，留學美國研究經濟，返回香港滿懷大志，想發展自己所長，可是，他的運道奇差，他的生意的失敗，往往因遭到一些出人意外所造成。

他經營過地產生意，由於買入的地皮出現問題，當問題解決了，市道却由旺變淡，他祇好賤價推出樓宇。

飲食業好景時，他與朋友合作經營酒樓，結果因用人不善，不到兩年結束了生意。

他辦過學校、經紀行等，有時一個人行起惡運來，不由你不信，他那時做過的生意，竟然沒有一種能夠賺錢的！

一個人達到如此境地，自然想到命運，於是他看過很多相士、預言家，請他們指點迷津，希望能扭轉他的惡運，可是，依然無濟於事，一些相士的荒唐預言，令他不禁啼笑皆非。

但是一個風雨的晚上，一名神秘男子突然登門找他，說他鼠年出生，必須「換黑揾食」，建議他的居所必須永遠保持黑漆、陰森，送給他一份一間怪屋藍圖，怪屋建好後，屋主人故意養了一些老鼠，令人人去更有一陣恐怖感。

這一間怪屋，果然扭轉商賈的命運，目前他名利都有了，唯一遺憾無法找到那位神秘男子，好好的酬謝他。（下）

[illegible]

英保守黨領袖「[illegible]夫人」，有報紙省去「夫人」二字而作爲她的名字。市局「歌樂[illegible]」[illegible]，寫成「[illegible]」字。報告新聞[illegible]「[illegible]」之「[illegible]」讀如「[illegible]」之「[illegible]」，「[illegible]」之「[illegible]」實作「泡」音。

香港人寫字讀書，有「五柳先生」的「不求甚解」雅意。

× ×

本港共有五十二萬二千餘人領有駕駛執照，而輪候考試日期，已排至三個半月或十個月不等，平均九個人，便有一個人持有駕駛執照，但持有駕駛執照，並不表示擁有一部車，甚至並不表示懂得駕駛。

× ×

英安妮公主懷孕，預料十一月間將產下嬰兒。有些報章，編告英女皇參加「祖母俱樂部」，有女皇祖母，亦有最美麗的祖母，祖母俱樂部殊不寂寞。

教師豈是虐待狂 體罰原爲教學生

台灣一個小學老師，因爲幾個學生未能在限定時間內交出完整的功課，竟被老師命令班長，將幾個犯規的學生，送到學校後面的男廁吃糞便，這個老師的舉動，全台灣的教育當局，爲之震驚，認爲這個老師的處罰辦法，有違常理，並嚴重的影響孩子們的身心健康。

在香港，教師仍然可以體罰學生，但祇限於輕微的責罰，否則，也會吃官司。

由於電視台競爭大，播映節目日新月異，香港的小孩，日日受電視教育的影響，變得古靈精怪起來，一個已有十年中學教學的老師說，他的教學對象，通常在十一至十八歲之間，但是，在這短短幾年間，已好像經歷了兩代。前幾年，學生對老師還是畢恭畢敬的，現在，大部分學生懂得據理力爭，尤其是在一些私校，爲人師表，得到尊敬的不多，很容易令人吐血而亡。

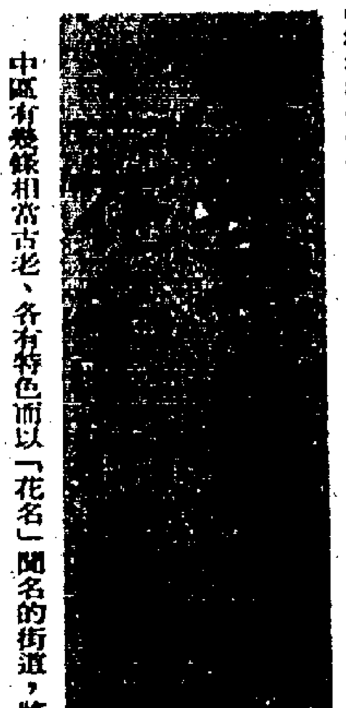
身爲人師，自然有甘有苦，能夠培養幾個好學生，將來成爲社會的棟樑，是老師們最大的快樂，更有不少老師，與學生做朋友，軟硬兼施，反而更爲成功，總比在講堂上擺尊嚴、擺老師架子，更容易令莘莘學子信服。

學生特別喜歡初出道的老師，不但好欺負，而且年紀相若，可以溝通；另外一方面，一些較爲開明的老師，不但在課室上循循善誘，放學後仍以良師益友的身份，爲學生們解答問題，更與他們打成一片，博得學生們的好感。

老油條，半日安的教師，在良莠不齊的今日，雖然仍存在，但已日漸淘汰。過去，學生們不敢反抗老師，不管他們是否眞材實料，學生是敢怒不敢言，現在可不同了，他們也是一些難對付的小傢伙。如果覺得那一個老師沒有眞材實學，便會群起攻之。

有不少老師認爲，祇要將印在書本上的知識教給學生，便完成了自己的責任，其實並不，一個老師的品行，私底下的做人處世方法，也容易成爲學生的榜樣。

我想到一個模範老師的故事，每年必將自己的收入，撥一部分出來接濟一些家貧而無法交學費的學生，適當的幫助他們完成學業，不少了解他的師生友人，對他頗爲尊敬，而這個老師，却處之泰然表示，如果他不是得到別人幫助，也不會有爲社會盡力、敎育下一代的今天，所以，他也打定主意，要徹底的幫助別人，使學生深受其惠。



中區有幾條相當古老、各有特色而以「花名」聞名的街道，將因西區重建計劃影響而改觀。有些將被政府完全收回，有些則部份收回。屆時，這些在香港擁有長久歷史和富有地方色彩的街道，將成爲歷史陳跡。

現時，這些街道的居民對於會被拆遷及收回已有所聞，不過政府還未正式告知該區的居民。所以他們現時並未作出任何反應，只抱着「過得一日算一日」的心理，待計劃眞正實施時才作打算。

這些街道，包括有鴨蛋街之稱的永勝街，有花布街之稱的永安街，有佗仔街之稱的閣麟街，有爲食街之稱的士丹利街以及有蘇杭街之稱的乍畏街。工務局香港西區城市設計司吳先生透露，上述街道都已列入爲西區重建計劃內，不過各街道所受的影響不一，政府至目前爲止仍未正式通知該處住戶，然而計劃藍圖早已公佈了數次，亦有派員前往該等街道進行調查。

他又指出，政府對所需要的土地將以收購的方式獲得，現已逐漸在進行中，政府的原則是賠錢不賠樓，如有需要時考慮配置公共樓宇。到目前爲止，政府與當地居民並未商討有關賠償問題，要待計劃實施，至上述各街道才會有所行動。西區重建計劃在一九七二批准，現時正進行第一期工程（康嘨街一帶），其他地區的劃分及執行時間尙未決定。

具有接近一百年歷史但仍然保持濃厚中國傳統色彩的鴨蛋街（正名永勝街），將會全部被政府收回，作爲與建學校及地下鐵路之用，不過爲配合該區的全面發展，目前政府只以局部收購形式，整體的施行日期尙未確定。

有六七十年歷史的花布街（正名永安街），中段大部份將被政府收回作爲建設公園之用，其餘部份則可獲保存，施行日期與鴨蛋街同期處理。

點不小

地位與自由 如魚與熊掌

卜合勸告卡特說：如果我被選爲總統的話，我會嚴格規定一個電視台播放喜劇片，增加美國人的歡樂。

「常人們需要一點幽默時，他可以即刻扭往該電台。」卜合差點兒有機會實現他的願望。

這名七十三高齡的表演家說：「我曾被邀請參加總統競選，在決定參加與否前，我花去差不多整整四日深深找尋靈魂。」

該項提議是十二年前由共和黨提出。共和黨最後選出尼克遜，但却敗於詹森手下。

「每次我在電視看到總統，我就想起我被邀的那一時刻。」卜合說：「我並不後悔，因爲我在電視中出現比總統多，而觀衆亦與我一起笑。」

「他應該嚴肅。」

「我有享受自己的自由。」

管閒

積穀防飢養兒防老 論供養父母免稅額

非官守議員已在立法局提出，供養父母，應予免稅。他們見到我國人兒孫繞膝的樂趣，怎不羨慕？

不久以前，來自英國的報導說，戰時領導英國抵抗納粹的邱吉爾遺孀，因所獲的養老金，每週十六鎊之數，尙未足以清付屆用的特別看護的工資，因此須拍賣古董以維持生活。因此而引起了國會議員，在英國會提出質詢，英國各報章也以頭條刊登關於邱吉爾夫人的苦況，引起了英國人的同情。

其實邱吉爾夫人已算是幸運了，最低限度她仍擁有古董，不怕暫時性的經濟困難。據說她拒絕了英政府的援助。

我國人年事已老，不能繼續工作時，除了倚靠子女供養外，沒有甚麼其他維生的辦法。

以前港府曾經試過，不過後來又謂技術問題，不易計數，故又放棄辦法。然而住在香港之人乃係中國人，並非西人，而我地之傳統習慣，供應父母爲先，此乃爲人子之常情，我國人的生活習慣，實不能改。

即港府不准供養父母扣稅，我們仍須供養父母。這其實是我國人的美德，試設眼看看，西方國家的老年人，生活過得多麼苦。即擁有財富的人亦不能避免孤獨，而比較窮的普通人，除了進老人院外，別無他法。雖生有子女，他們已各自結婚，踏上人生的路途，爲了生活，可能已離開很遠？不要說很多人祇要停止工作數天，便已陷入經濟困難。即那些可領港府退休金的公務員，倘非行私舞弊，爲非作歹，他們是不是可依靠養老金過活？

港府稱不能實行供養父母扣稅的計劃，是爲了實行時出現「技術性」的困難。這一點並非是不可估的，很可能在香港有一些害群之馬，乘機「騙亂」，或數兄弟姊妹同時申請扣稅以供養父母。

其實這技術性的困難，並非完全無法解決的，港府目前已開始電腦化，總有一天，所有的人的資料，全部輸入電腦，那時亂報誤報的情形，套時易加反查，祇須按鈕便可得到答案。

港府是否可重新考慮各議員的建議以及順從民意？是否尊重我國人的生活習慣？是否爲老的一代設想？

舉獅觀圖是雅稱 押店特色皆有來

押店很有其特色，其大門正面放著一個高過人頭的屏風板，而招牌橫面更高得很，而招牌的形狀，家家都是一式一樣，一隻蝙蝠騎著一個葫蘆，這是有其淵源和特色。

大押店的蝙蝠騎葫蘆形的招牌，其實是「蝠鼠啣金錢」之喻，因古人迷信，以蝠鼠取其「福」，金錢取其「利」，合爲「福利」，也爲利上加利之意。這招牌在廣東人經營的押店中甚爲風行，外省人所辦的却無此例。

在往日，入當舖是一件不體面的事，顧客生怕熟人看見，故店主爲被典當者的心理負担，乃在門前豎起屏風板，免顧客難爲情。這習慣相傳下來，使屏風板成爲押店的必須裝置。

押店的掌櫃，又叫做「朝奉」，「朝奉」原是官職名稱，乃大夫之職，據說往日的掌櫃高高在上，且呼呼喝喝，好像做官一般，因此成爲掌櫃的特殊稱號。

到押店當物稱爲「舉獅觀圖」，簡稱「舉獅」，由於顧客必須將物件舉起，好像舞獅一般，押東西也稱爲「上當」，其意思當然有別於受欺騙時的俗語「上當」。

押店已有幾百年的歷史，古老的當舖，分「大當」、「大押」、「小押」三種，「大當」的贖當期限爲三年，「大押」的爲一年，「小押」爲六個月。「小押」的利息較高，贖當期短，非常刻薄，所以俗稱「小押」爲「雷公轟」，也就是抵雷公劈的意思。

不是木造

一個外國人請了一個中國老師教中文時，老師說：「中國字的構造有些是象形的，有些是會意的。比喻『林』字，因爲獨『木』不成『林』，所以『林』是樹木多的意思。故『森林』又要比『林』大，樹『木』更多。又如桌、椅、棒……都是『木』做的，所以從木爲邊。」

這位外國仁兄便死記在心。一天，他認字認到「杯」字時，忽然想起，便問老師說：「先生，杯子是用瓷或玻璃做的，爲甚麼又從木呢？」

老師說：「木字旁邊不是有個『不』字嗎？——這明明告訴你說『這不是木頭做的呀？』」（羅）

香港八陣圖

拆穿西洋鏡

朱仔放工後，乘巴士返家，到巴士站落車，祗見巴士站後一大羣人，有男有女，議論紛紛，朱仔走埋去睇吓，祗見有個伯爺婆，坐在地上大哭，搥胸頓足，聲聲「冇陰功！」口口要生要死！旁邊有一婦人問曰：「阿婆何事悽涼？」伯爺婆曰：「我無兒無女，一個人住在安置區，靠領救濟金生活，今日係領救濟金之期，我去到門口，有個後生仔話，審海要換新簿，佢問我攞個圖章，連簿仔帶入去，我等咗大半日，未見佢出來，入去問吓，的先生話救濟金已經被人攞去矣！呢個死仆街，騙領救濟金，咁晒黑心矣，你話我點過得呢個月！」伯爺婆兩行眼淚，一留鼻涕，又話跳樓，又話吊頸，那婦人曰：「唔使喊者，香港有好多善心人，但地會幫助你，我俾十元你使住先」旁邊果然有好多人紛紛解囊，十元八塊，爭住捐助，朱仔覺得伯爺婆的確可憐，亦隨與三張青蟹，計埋大約有百餘元，伯爺婆收下，稱謝而去。

事隔一月，某日爲星期天，朱仔去新區探佢個姑母，入到新區路口，又見圍住一羣人，朱仔擠入去觀看，祗見又係呢個伯爺婆，坐在地上，搥胸大哭，聲聲「冇陰功！」朱仔大悟，於是排衆而前，曰：「阿婆，又係你！唔使你講，我知晒你古仔矣！」伯爺婆愕然，朱仔曰：「你去領救濟金，仔被人將你之簿騙去……」朱仔未講完，伯爺婆忽然戟指大罵，曰：「就係佢，你個死仆街，係你騙我代領救濟金者！」旁邊有兩個大漢，怒罵曰：「死飛仔，唔打唔得！」一兩拳打到朱仔瞓低，大叫救命，大漢與老婦匆匆離去，一個街坊扶起朱仔，曰：「佢地成班人，週圍揾食，你拆穿佢個西洋鏡，執番條命，算好彩矣！」

陳德華

白衣天使見得多·白衣[拳師]見過未？

此事好

人道毀滅

這個世界，不要說是養人難頂，三個兒女便斷擔挑，就算是養貓養狗的費用也像火箭般激升。

在美國，每日有一萬三千名寵物被送往各式各樣的人道毀滅途徑，因爲他們的主人再也負擔不起，祇好含淚把他們賜死了。

應得變得唔 拾蚊攪唔晒

你說：一張十元紙幣的害處眞大。

我說：唔？

你說：它粉碎了兩年的期待和一場美夢。

我說：爲甚麼？

於是，你告訴了我一件關於「住」的故事。

× ×

老陳一家八口居住在港島堅道一幢唐樓處，夫婦倆佔用一間小房間，六個年齡由八歲至十八歲的子女則擠身於閣樓處。地方狹窄極了，幸好陳太善於持家，把住處打掃得乾淨俐落，儘量騰出空間，一家人才較易容身在此小天地。

另一方面，幸好這是唐樓，樓面高，有天井和走廊，兼且包租人並不以利爲重，祇租了三伙人，一些可以間房或設床位出租的空間都是由得它丟空，所以六個小孩子才能在屋內走動一下，舒展一下。

老陳認爲長居於此，不是辦法，乃向房屋協會申請廉租屋。申請表格遞過後，全家懷着遷居美夢，等待好消息。老陳自信他們的居住環境符合協會的資格有餘，深信祇要有調查員到訪，十拿九穩獲得分配。

如是者，轉瞬兩年，回音來了，房屋協會派了一名調查員到訪，夫婦倆慌忙倒茶迎接。經過詳細視察後，陳太焦急地問：「有希望嗎？」調查員微笑暗示或聳點頭，說道：「照計沒有問題。」

也許是高興沖昏了頭腦，或許是由衷的感激，老陳一時衝動對方，陳先生竟封了一包十元利是，連聲勞煩，塞進調查員手裏，那位先生十分愕然，隨即鎖上眉頭，問道：「這是甚麼意思？我不會要的」，然後放下十元走了。

結果老陳一家還是住在那間舊樓，不怪甚麼，祇怪那十元累事。

居者話

國片空前偉構八年抗日血戰中一場秘密軍事行動搬上銀幕
海軍突擊隊
張徹
六壯士璀軍作戰
氣勢磅礴 無與倫比
打鬥最狠 動作最多
今天五場
翠華 荷李活 加夜午場
THE NAVAL COMMANDOS

獅子與我
文華·明珠
下期 大獻映
世界名著改編搬上銀幕
老幼咸宜！
獅子 變家奇！
獅子 迎客心跳，膽探姨拖男女！
比路杜利華 維珍妮麥簡娜 愛莎

國華·寶華：加入聯映
或許你睇過千部動作片
千萬不可錯過本片
它的特色是：最大最眞實
今天仍映五場
THE SHAOLIN PLOT
四大門派
卡薩伐 閃電踢六脚
比李小龍更快三脚
陳星 田俊 卡薩伐
嘉禾貢獻·最佳影片

啓德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團

麗宮
大白鯊

TWO-MINUTE WARNING
紐約 凱聲
今天五場 第二週
兩分鐘警告

千刀萬里追
氣勢如虹
大開眼界
大爆滿
是最理想立體片 是最理想功夫片

一家四口，生活優游。

八八八
請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號